imburgs agblad

Bedrijgskantine

rijdag 25 mei 1984. 66e jaargang nr. 124.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het 35e uur" zou de titel van een ieuw boek kunnen zijn over de rijd rond de arbeidstijdverkorng, die naarmate de werkloosеid stijgt, steeds meer krimpt. et hevige duel tussen werkgeers en vakbonden in de Westuitse metaalindustrie, gezien als en stuk harde geschiedenis op eg naar werk voor meer mensen minder tijd, is ondanks overleg og niet tot ontknoping. Het lijkt op dat er overstapjes gaan koen naar andere landen. Want in rankrijk hebben de Spoorwegen kampen met stakingen, die eneens tot doel hebben voor einpersoneel de invoering van e 35-urige werkweek te vervroeen. Verschil van inzicht over de itvoering er van hebben Spoorегen en bonden tegenover elaar geplaats. De directie wil orter werken per dag. De bonden illen gewoon vrije dagen. Het erschil in inzicht betekent in het eval dat het standpunt van de onden wordt ingewilligd 4000 rbeidsplaatsen meer dan het dictieplan voorziet. Het begint er eeds duidelijker op te lijken dat et principe van de arbeidstijderkorting vanwege praktische itgangspunten nauwelijks te neeren is. Hoe groot de totale korng in geleidelijkheid uit te voeen, dient te zijn valt ook nog te zien. Maar hoe breng je de areidstijdverkorting werkelijk in raktijk. Kortingen per dag, verroeging van het weekeinde, vrije agen erbij, snipperdagen, snipеrochtenden en -middagen en en veelheid van varianten, aarbij rekenmeesters exact becijferen hoe nauwkeurig op jaarasis de doelstelling gehaald ordt. De menselijke bedrijvigeid krijgt min of meer het karakr van een spoorboekje, waarin ankomst- en vertrektijden per inuut nauwkeurig geregiseerd staan. Arbeidsconflicten s in West-Duitsland en Frankjk zorgen er voor dat het 35e uur de Westeuropese werkweek eeds dichterbij komt. Goede orgen, wat een tijd.

Het weer

erioden met zon. Vrijwel veral droog. Middagtemperaur rond 18 graden. Matige oordwesten wind.

ooruitzichten t/m dinsdag aterdag mogelijk regen. Verer meest droog. Middagtemeratuur 16 graden.

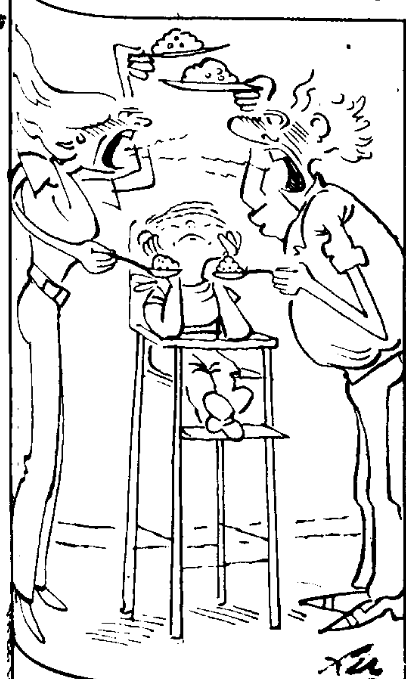
ANDAAG:
on op: 05.33 onder: 21.41
aan op: 04.00 onder: 15.43

ORGEN:
on op: 05.32 onder: 21.43
aan op: 04.12 onder: 16.52

Koffertje

Een Britse firma heeft een apparaat ontwikkeld dat in de spionage-uitrusting van geheimagent James Bond niet zou misstaan. Het gaat om een lederen koffertje met apparauur die telefoongesprekken voor mensen die afluisteren tot potjeslatijn maakt. De firma, Marconi, zegt dat de gebruiker vrijwel elke telefoonverbinding kan gebruiken in de wetenschap dat het gesprek alleen begrepen wordt door iemand aan de andere kant die over eenzelfde koffertje beschikt. De prijs van het koffertje is een dikke dertigduizend gulden. Een koffertje dus, waar ze flink mee uitpakken.

Gezamenlijke zorg voor kind mag na scheiding



Scholten: CDA bezig met zelfdoding

DRACHTEN – Het CDA verwijdert zich steeds meer van 'het hart van de samenleving' en is daardoor bezig met een proces van 'zelfdoding'.Het Tweede-Kamerlid Scholten zei dit gisteravond op een bijeenkomst van zijn Basisbeweging voor Vrede en Solidariteit in Drachten.

Hij noemde het onthutsend dat CDA-Kamerleden de discussie met de samenleving over de kruisraketten en de nieuwe kortingen op de uitkeringen ontlopen. Het CDA ontwikkelt zich volgens Scholten steeds meer tot een conservatieve elitepartij, waarin een kleine club de dienst uitmaakt. „Door hard voor de elite aan de top te applaudiseren verdooft het CDA zichzelf".

Volgens Scholten is er sprake van een voortgaande uitstoot van progressieve krachten uit het CDA. Hij verwees daarbij naar het niet kiezen van De Boer en Aantjes in het nieuwe partijbestuur.



● Jan-Nico Scholten

● „Nederlands" Leger Heils nu ook in Limburg pag. 13

● 'Schiphol' dwarsboomt weer Eurocontrol pag. 15

● MVV in slag met Suvrijn pag. 19

● Verwarring in Giro pag. 19

Hartstichting: voedsel in bedrijfskantines vaak veel te 'vet'

UTRECHT – Een onderzoek van de Nederlandse Hartstichting geeft aan dat het aanbod van voedsel in bedrijfskantines veel te wensen overlaat. Van de zestig kantines in bedrijven met meer dan duizend werknemers, die door twee diëtisten werden bezocht, scoorde slechts tien procent een ruime voldoende met zowel bruine broodsoorten, halfvolle melk, minder vette snacks en fruit.

In vijfendertig procent van de bedrijven troffen de onderzoeksters een redelijke situatie aan, maar toch een overdadig aanbod van vette snacks. De overige bedrijven hadden een assortiment dat uit voedingskundig oogpunt 'matig tot slecht' moet worden genoemd.

De Nederlandse Hartstichting legt een rechtstreeks verband tussen onze manier van eten en 'welvaartsziekten' als kanker, hart- en vaatziekten, darmfunctiestoornissen, te dik zijn en tandbederf. Een groot aantal van de huidige werknemers gebruikt ongeveer één derde van zijn dagelijkse voeding in de kantine.

Op een in Utrecht gehouden symposium, waar een verantwoorde lunch werd genuttigd, presenteerde de Hartstichting een draaiboek met adviezen en tips voor een evenwichtig en gezond assortiment in de bedrijfskantine en het bedrijfsrestaurant, gebaseerd op de ervaringen van de beide diëtisten.

Met 'echte' directeuren en vertegenwoordigers

Heroïne BV opgerold

HEERLEN – Met de aanhouding van 26 mannen en vrouwen is gisterochtend een groots opgezet heroïnesyndicaat in de Oostelijke Mijnstreek opgerold. Het syndicaat heeft zeker in het afgelopen jaar, maar waarschijnlijk al veel langer, honderden verslaafden van heroïne voorzien. Volgens de heer M. Jagmont, hoofd van de afdeling Narcotica van de Heerlense politie, was het syndicaat opgezet als een echte bv met „directeuren, vertegenwoordigers, een inpakafdeling en een boekhouding". De omzet liep in de miljoenen guldens. Nooit eerder heeft de politie in Zuid-Nederland een dergelijk groots opgezette heroïnebende kunnen ontmaskeren.

Het syndicaat is meer dan een jaar geleden opgebouwd door de 27-jarige E. H. en de 30-jarige A. van G., beiden uit Heerlen. Begonnen in het klein, zetten de twee al snel een waar „heroïnebedrijf" op. Zij kochten de heroïne en ook wel cocaïne in het groot in. Waar H. en van G. hun „handelswaar" vandaan haalden moet het onderzoek nog duidelijk maken, zoals nog veel aspecten in deze zaak verder onderzocht moeten worden.

Vervolgens ging het verdovende middel naar de 50-jarige S. M. uit Heerlen. De twee directeuren, bekenden van de politie, bemoeiden zich niet direct met de distributie. Zij hielden wel een soort boekhouding bij.

Dochters

M. moest de heroïne in kleine hoeveelheden verdelen en verpakken. Van hem ging het spul naar de „vertegenwoordigers", onder wie drie dochters van M. Zij distribueerden de heroïne weer verder via allerlei contactpersonen tot het uiteindelijk bij de verslaafden op straat terecht kwam. Hoe groot de totale hoeveelheid heroïne bedroeg, is nog niet vast te stellen.

● Zie verder pag. 13

Volvo komt met dieseluitvoering

door martin huppertz

BORN – De Nederlandse autofabriek Volvo Car in Born zal waarschijnlijk in september van dit jaar een dieselversie van het type 340 op de markt brengen. Dat melden welingelichte bronnen. Over de exacte datum hult Volvo zich nog in stilzwijgen, maar vast staat dat de dieselversie er zeer binnenkort zal aankomen.

● Zie verder pag. 5



● *Brandweerlieden zochten tot gistermiddag nog naar overlevenden van de ramp in de ondergrondse waterzuiveringsfabriek, waarvan alleen een groot gat overbleef.*

Negen doden bij explosie waterzuiveringsfabriek

PRESTON – De politie beëindigde gistermiddag het reddings- en bergingswerk in de ondergrondse waterzuiveringsfabriek waarin zich woensdagavond tijdens een rondleiding van burgers uit de buurt een ontploffing voordeed. Het aantal doden bedraagt 9 en 35 mensen zijn gewond, van wie 15 ernstig door uitschietende vlammen.

Het zoeken naar de oorzaak van de explosie in de 'Abbeystead Waterworks' in fraai afgelegen gebied in Lancashire op 330 .kilometer ten noorden van Londen, werd voortgezet. Berichten dat de ontploffing het gevolg was van het opeenhopen van methaangas konden niet worden bevestigd.

De politie in Preston, de meest nabijgelegen stad, vertelde dat 40 mensen uit het naburige dorp St. Michaels of Wyre, dat 457 inwoners heeft, de op computers draaiende fabriek aan het bezichtigen waren, toen, om half negen onze tijd, de ontploffing plaatshad. „Het was een rondleiding die publiciteit voor de modelinstallatie beoogde. Ik ben er kapot van", zei de hoofddirecteur van de plaatselijke waterleiding, George Mann.

West-Duitsland:

Amnestie voor donateurs partijen van de baan

BONN – Bondskanselier Kohl heeft gisteren in het parlement de amnestiewet voor hen die bij het schenken van geldbedragen aan partijen de fiscus benadeeld hebben verdedigd, maar tevens verklaard dat zijn regering zich er niet voor zal inzetten dat het ontwerp kracht van wet krijgt.

In een vier uur durend debat, dat soms flink emotioneel verliep, keerde de christen-democratische bondskanselier zich fel tegen verwijten van de oppositionele sociaaldemocraten en groenen, dat de regeringspartijen CDU/CSU en FDP de partijen van het 'grote geld' zijn en dat ze met hun amnestieplannen de weg weer vrij hadden willen maken voor het verrichten van donaties aan partijkassen. SPD-leider Vogel wees er op, dat de regering niet tot inkeer is gekomen, maar het ontwerp pas na sterke druk terugneemt.

Omstreden

Een meerderheid binnen de kleine regeringspartij FDP, wier politiek leider Hans-Dietrich Genscher de omstreden amnestiewet zelf had helpen opstellen, is in verzet gekomen tegen de plannen van de regering, ettelijke honderden politieke donateurs, tegen wie strafvervolging ophanden is wegens het ontduiken van de belastingen, amnestie te verlenen. Hierdoor moest de minister van Buitenlandse Zaken zijn steun aan het regeringsplan intrekken.

Jongen ernstig gewond door speelgoed-vliegtuig

HOOGEVEEN – Tijdens een demonstratie van radiografisch bestuurbare vliegtuigjes is gisteravond een negenjarige jongen uit Hollandscheveld ernstig gewond geraakt. Het kind stond samen met andere mensen te kijken toen hij onverwacht werd geraakt door zo'n vliegtuigje. Met schedelletsel is de jongen overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis in Groningen. Volgens de politie van Hoogeveen is het betreffende vliegtuigje waarschijnlijk door een plotselinge windvlaag het publiek ingedreven.

'Met landen die geïnteresseerd zijn'

Mitterrand: nieuw Europees verdrag

STRAATSBURG – De Franse president Mitterrand heeft in het Europese Parlement in Straatsburg gisteren een dringende oproep gedaan de Europese samenwerking te verdiepen en uit te breiden. Mitterrand wil 'met de landen die daarin geïnteresseerd zijn' onderhandelingen beginnen over een nieuw verdrag voor de terreinen van Europese samenwerking die niet in het bestaande Verdrag van Rome, de basis van de Europese Gemeenschap, zijn geregeld. „In een nieuwe situatie moeten we nieuwe verdragen hebben. Frankrijk is daarvoor beschikbaar", aldus Mitterrand.

Die nieuwe verdragen zullen niet het Verdrag van Rome vervangen maar uitbreiden op onder meer politiek en cultureel vlak. Verdieping van de samenwerking is volgens Mitterrand nodig om te voorkomen dat Europa 'in een neerwaartse spiraal van onverdraagzaamheid ten onder gaat'. „We moeten onze Europese beschaving nieuw leven inblazen", aldus de Franse president.

Hij benadrukte voorts dat Europa zich op technologisch en industrieel gebied moet organiseren om de achterstand tegenover onder meer Japan in te halen en ook de interne besluitvorming moet verbeteren. Mitterrand sprak voor de eerste keer in het Europese Parlement. Hij is voor het eerste halfjaar van 1984 voorzitter van de Europese ministerraad.

WEER TWEE ARRESTATIES IN ABP-ZAAK

MAASTRICHT – In het kader van het onderzoek naar strafbare feiten binnen het ABP (Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds) zijn gisteren opnieuw twee arrestaties verricht. Het gaat om twee broers M., die in Rotterdam gezamenlijk een makelaarskantoor in onroerend goed drijven. Zij zijn naar Maastricht overgebracht.

VOLGENS mr. van Opstal hebben de broers een – overigens ondergeschikte – rol gespeeld bij de transactie met het Rotterdamse Weenagebouw, dat in juni 1983 door het ABP voor 55 miljoen gulden werd aangekocht. De onroerendgoedhandelaar Niels H., die aan die transactie 4.5 miljoen verdiende, heeft begin april al enige tijd vastgezeten, evenals zijn procuratiehouder P.K. en de man die werd ingeschakeld om het complex – te hoog – te taxeren, F.C.K. uit Waalre.

DE voorlopige hechtenis van de hoofdrolspelers in de affaire, gewezen directeur beleggingen mr.drs. A.J.M. M. en zijn vriend en adviseur ir. Jacobus van Z. is – zoals gemeld – met 30 dagen verlengd.

AUTOMATISERING BIJ BEDRIJVEN:

Vakbeweging moet nú beleid bepalen

HEERLEN – Wil de vakbeweging invloed uitoefenen op de maatschappelijke gevolgen van bedrijfsautomatisering, dan zal ze nu stappen moeten ondernemen. Want als straks de factor arbeid uit het productieproces nagenoeg verdwenen zal zijn, hebben de bonden geen machtsbasis meer in de bedrijven. Dat stellen Ben van der Steenhoven en Hans van Winkel in hun studie Automatisering en de toekomst van de vakbeweging.

Van der Steenhoven was tot voor kort werkzaam bij de Industriebond FNV in Eindhoven. Van Winkel werkt al negen jaar bij bij die bond. Hij is twee jaar districtsbestuurder bij de Industriebond in Sittard. Hun studie diende als afstudeerproject van een part-time opleiding aan de sociale academie De Horst in Driebergen.

Zij pleiten voor het instellen van een permanente commissie Technologie en vakbond. Deze commissie, bestaande uit bondsbestuurders uit het hele land en externe deskundigen, zou het bondsbestuur moeten gaan adviseren over het beleid ten aanzien van automatisering.

● Zie verder pag. 2

Alleen Heerlen en Maastricht aan de start

Kerkrade achterop bij kabelexperiment

door jan a.c. de klerk

HEERLEN/KERKRADE – Het ziet er naar uit dat het begin van een nieuw informatietijdperk in Kerkrade wat verderop in de tijd zal moeten worden verschoven. Te verwachten is op dit moment dat alleen Heerlen en Maastricht aan de start van het Limburgse kabelexperiment zullen staan. Onenigheid over de technische uitrusting die het Kerkraadse kabelnet geschikt moet maken voor de nieuwe informatiediensten zijn er de oorzaak van.

In Limburg was de projectorganisatie van de stichting informatie- en communicatie-experimenten het er een week geleden over eens dat de technische outfit om de kabelnetten van Heerlen, Kerkrade en Maastricht geschikt te maken voor tweeweg-signaalverkeer – waardoor allerlei nieuwe mogelijkheden zoals abonnee-tv, videotekst (waarbij bewegende beelden aan informatie kunnen worden toegevoegd), telewinkelen en -bankieren en alarmeringssystemen verwezenlijkt kunnen worden – door de combinatie Philips/ITT-NESM/Schmitz-Zaltbommel zou moeten worden aangelegd.

Afhaken

De Haagse stuurgroep achter het Limburgse experiment dreef daar een wig in door Deltakabel-Arnhem daarbij te willen betrekken. Die onderneming zou dan het werk volgens een eigen concept in Kerkrade moeten uitvoeren.

Daartegen is verzet gerezen bij de groep commerciële aanbieders van nieuwe diensten. Dat zijn onder andere Hema, Vroom en Dreesmann, Neckermann-reizen, Amrobank, Deltalloyd, Boek en Plaat, Publimedia en het uitgeversconcern VNU. Ze hebben aan de stichting in Maastricht laten weten te zullen afhaken als de nieuwe plannen voor Kerkrade doorgaan.

In ijltempo is nu een tussenoplossing ontworpen. Daarbij zou de Deltakabel-netconceptie opnieuw moeten worden bestudeerd en beoordeeld waardoor Kerkrade belangrijk achterop zal raken bij Heerlen en Maastricht.

● Zie verder pag. 3

„BONDEN MOETEN NÚ PROCES BEÏNVLOEDEN"

Automatisering bedreigt machtsbasis vakbeweging

HEERLEN – De automatisering van de productie neemt steeds grotere vormen aan. De computer doet overal zijn intrede; bij kantoren, verzekeringsmaatschappijen, gemeenten, kranten en industriele bedrijven. De komst van moderne electronica gaat hand in hand met het verdwijnen van arbeidsplaatsen. Dat zal ook zijn gevolgen hebben voor de macht van de vakbeweging in het bedrijfsleven. De vakbonden zullen een antwoord moeten vinden, anders dreigen zij te verzuipen in de zee van de micro-electronica.

De vakbeweging heeft nooit een afwijzende houding ingenomen tegenover automatisering. Het officiele standpunt is dat technologische veranderingen en vooruitgang niet mogen en moeten worden tegengehouden. Maar vooruitgang in de techniek dient ook vooruitgang in de positie van de arbeidersklasse te betekenen. Wat de taak hierin is van de vakbeweging beschrijven Ben van der Steenhoven en Hans van Winkel in hun studie 'Automatisering en de toekomst van de vakbeweging'.

Hun studie diende als afstudeerproject van een vierjarige part-time opleiding aan sociale academie De Horst. Hans van Winkel, afkomstig uit Oegstgeest, is zo'n negen jaar werkzaam bij de Industriebond FNV. Hij is nu bijna twee jaar districtsbestuurder bij de Limburgse afdeling. Ben van der Steenhoven was tot voor kort districtsbestuurder van de Industriebond in Eindhoven. Hun studie is „opgedragen aan allen die zich niet kunnen en willen voorstellen te moeten leven in een samenleving zonder een krachtige vakbeweging".

De twijfel of voortschrijdende techniek gepaard gaat met verbeterde omstandigheden voor de werknemers heeft altijd al bestaan. E. Weckerle schreef in 1926 al in zijn boek Mensch en Machine: „Wij zien de bevreeschde gezichten der arbeiders die zich in hun verdienste bedreigd zien en angstig vragen wij ons af of datgene wat de menschheid omhoog zou kunnen leiden niet juist te zekerder naar de ondergang en het verval brengt".

Sociale wetten

De arbeiders anno 1984 zouden zich volgens Van der Steenhoven en Van Winkel hetzelfde moeten afvragen. Maar dat gebeurt echter nauwelijks. Het merendeel heeft de opvatting dat „automatiseren moet" en voor de maatschappelijke gevolgen weten zij geen andere oplossing dan vluchten in de huidige sociale uitkeringswetten. Werkgevers denken er niet anders over.

Van der Steenhoven en Van Winkel vinden dat de vakbeweging een strategie moet ontwikkellen om dit denken te veranderen. De bonden hebben wel degelijk macht om de maatschappelijke gevolgen van bedrijfsautomatisering te beïnvloeden. Maar dan moet dat wel snel gebeuren, want nu zijn de werkgevers nog afhankelijk van de arbeiders. Als straks de micro-electronica de factor arbeid grotendeels heeft verdrongen, heeft de vakbeweging haar machtbasis in de bedrijven verloren.

Werkgevers en hun politieke geestverwanten zullen geen oplossing zoeken voor de maatschappelijke gevolgen van automatisering. Zij vertegenwoordigen de factor kapitaal en niet de factor arbeid, die juist wordt getroffen. „Vakbonden zijn de enige maatschappelijke krachten die het proces van bedrijfsautomatisering dusdanig willen beïnvloeden dat dit proces kan bijdragen aan de emancipatie van de werknemer", aldus Van der Steenhoven en Van Winkel.

Streven

Het streven naar volledige werkgelegenheid is het uitgangspunt van de Industriebond FNV. Maar bestuurder Van Winkel, die onder meer DSM in zijn „portefeuille" heeft, vindt dat geen realistisch voorstelling van zaken. „Ik heb de stellige overtuiging dat in 2030 nauwelijks nog mensen in het directe productieproces werkzaam zullen zijn. Hun taken zullen door computers en robots overgenomen zijn".

Als in een bedrijf automatisering aan de orde komt, wordt het eerste gedacht aan de computer als vervanger voor routine-matige handelingen, lopende bandwerk bijvoorbeeld. De 'gewone man' is in zijn werk het meest afhankelijk van dat soort werk; het aantal arbeidsplaatsen in deze categorie zal dus het sterkst afnemen. Er komen door automatisering ook nieuwe banen bij, maar volgens Van Winkel staat het absoluut vast dat per saldo de werkgelegenheid wordt aangetast.

Illusie

Het is volgens hem een illusie te denken dat automatisering alleen de werknemers in de directe productie zal raken. Ook de managers, vooral uit de lagere- en middenklasse, zullen moeten wijken voor de computer. Het leiden van een organisatie wordt veel directer, de besluitvorming wordt verzakelijkt. Voor veel managers is de automatisering een moeilijke materie, zeker als ze gewend zijn lange tijd in een vast patroon te werken. Voor de oudere manager komt daar nog het probleem bij dat hij vanwege zijn hogere leeftijd niet meer het vermogen heeft alle nieuwe kennis op te nemen.

Wat zijn de gevolgen van automatisering? De betrokkenen, zo concluderen Van Winkel en Van der Steenhoven, denken louter aan de gevolgen voor hun eigen arbeidsplaats of hun eigen bedrijf. Managers en werkgeversorganisaties denken vooral in termen van concurrentieverhoudingen, productiviteits- en kwaliteitsverbetering. „Doen we niks, dan is dat ons einde en is er helemaal geen werk meer", luidt het parool in die kringen.

Web

De overheid redeneert hetzelfde. „Sterker nog, de overheid spreekt de slachtoffers van de reeds plaatsgevonden automatisering, een deel van de uitkeringstrekkers, financieel aan om daarmee het bedrijfsleven nieuwe uitkeringstrekkers te laten creeëren. De vakbeweging zit in dit ingenieus geweven christelijk-liberale vakbondsvijandige web vast", legt Van Winkel uit.

Enerzijds willen de bonden de bestaande werkgelegenheid én werkloosheid op een rechtvaardige manier verdelen. De vakbeweging heeft gekozen voor arbeidstijdverkorting met vrijwel rechtevenredige inlevering van koopkracht. Maar er wordt meer ingeleverd dan dat er nieuwe banen bijkomen. De bedrijven kunnen zodoende hun positie verbeteren. Er komt geld vrij voor investeringen om productie en kwaliteit te verbeteren, automatiseren dus.

Er komt dan nog minder werk. Bij het zien van deze ontwikkeling vergaat werknemers de zin nog meer in te leveren en korter te werken. Het proces van arbeidstijdverkorting dreigt volgens Van Winkel daardoor stil te vallen.

Kiezen

„De vakbeweging zal moeten kiezen. Een enge bond voor alleen het werkende deel van de bevolking óf politiseren en de weg opgaan van een brede politiek pressiegroep", zegt Van Winkel.

De eerste keuze vindt hij een doodlopende weg. De automatisering kent geen grenzen meer en ook de traditionele, geschoolde werknemers zullen op den duur het veld moeten ruimen. Maar juist deze groep vormt, zolang de werkgevers daarvan afhankelijk is, de machtbasis voor de vakbeweging. Als de bonden zich alleen voor deze mensen inzetten, zullen zij verdwijnen. Want de automatisering leidt tot het verdwijnen van de machtbasis.

Van der Steenhoven en Van Winkel kiezen heel duidelijk voor een vakbeweging als brede politieke pressiegroep. „De vakbeweging zal verder moeten politiseren. Dit is de enige weg voor alle loon-, inkomens- en uitkeringsafhankelijken om invloed te krijgen op de inhoud van de maatschappij van morgen", aldus Van Winkel.

Arbeid krijgt een totaal andere plaats in de maatschappij. Van Winkel: „We moeten af van het idee dat alleen arbeid inhoud geeft aan het bestaan en dat al het andere daarvan wordt afgeleid". Toch zullen ook de mensen zonder werk een inkomen moeten hebben. Om dat inkomen in de toekomst veilig te stellen moet de vakbeweging volgens Van Winkel nú een politieke strategie voeren en bewerkstelligen dat de opbrengsten van de geautomatiseerde productie ook ten goede komt van de inkomensafhankelijken. De moderne vakbeweging dient in zijn ogen meer te zijn dan alleen maar een belangenbehartiger van de werkenden.

LEO HAUBEN

● FNV-bestuurder Hans van Winkel

● Robot in actie in een Britse autofabriek

RONDOM DE FEITEN

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Kruisraketten

We hebben een lieve hond, maar voor het geval, dat we ongewenst bezoek krijgen, is hij een machtig verdedigingswapen. Wij hopen echter, dat hij daarvoor zijn tanden nooit hoeft te gebruiken. Hadden wij echter een hond die naast de eventuele inbreker ook voor ons en de kinderen van de buren gevaarlijk was, dan was hij geen verdedgingswapen meer, maar net als de atoomwapens een vorm van zelfvernietiging.

Laten we in 's hemelsnaam ophouden met onszelf angst aan te praten voor een atoomoorlog. Die komt er niet. De wapenfabrikanten zouden in één (vreselijke) klap al hun klanten verliezen. Ze kijken wel uit. We moeten ons diep schamen, dat wij steun geven aan een beleid, dat geld uitgeeft aan moordtuig, terwijl er in de wereld nog zoveel leed is.

KERKRADE — **Dini Hageman, Lei Gisberts**

● Kruisraketten

Naar aanleding van het artikel van de heer Jan Struver uit Hoensbroek van 10 mei jl., wil ik het volgende zeggen. De heer Struver verkondigt dat maar heel weinig mensen tegen kruisraketten zijn. Tot deze conclusie komt hij omdat er in Heerlen maar ± 100 mensen demonstreerden (en dan ook nog alleen jongeren die volgens hem van deze zaken totaal geen benul hebben) en in Amsterdam van de 500.000 demonstrerenden maar 100.000 echt tegen waren. De rest waren leeglopers, relschoppers enzv.

Maar meneer Struver, ik heb nog nooit een demonstratie vóór kernwapens gezien. Dus moet ik hieruit concluderen (zonder de hulp van onbetrouwbare opiniepeilingen) dat er niemand vóór deze wapens is!!?? Gelukkig ook maar.

UBACH OVER WORMS — **W. Schnitzeler**

● Vijfling

Limburgs Dagblad, zaterdag 19 mei 1984: Afdeling neonatologie Annadal treedt voor het voetlicht: De geboorte van de Boxtelse vijfling heeft een afdeling van het ziekenhuis St.-Annadal in de publiciteit gebracht, die tot dan toe voor de buitenwereld een enigszins verborgen bestaan leidde. (Ik wens de ouders veel sterkte toe, de kinderen goede gezondheid.) Diezelfde ochtend op 19 mei 1984 las ik in een Duits blad: Fehlgeburten für Fabrik. Keine Horror-Vision, sondern grausige Realität: Föten und Embryonen – menschliche Wesen – werden tiefgefroren und für teueres Geld an die Hersteller von Sch heits- und Verjüngungsmitteln v hökert. Es ist nicht nur skandal sondern mutet derart absehentli und im höchsten Mase schreckli an, dass einem schier die Worte f len."

Wat een contrast. Een gemeenzaa heid kon ik wel vaststellen. Bij meesten die daaraan werkten, sto 'Dr.' vóór hun naam. Waar blijft n de menswaardigheid?

VAALS — **Men Neuefei**

● Fraude

In het Limburgs Dagblad van mei lees ik de uitspraak van ju disch fiscale deskundigen om pakkans te vegroten en tevens straffen te verzwaren. Mijns inzie hebben wij hier met maffiabend te doen. De FIOD en de recherc moeten meer manschappen ter t schikking hebben, ook dat k geld, maar bij een algehele grote aanpak van klein tot groot zullen op den duur constateren dat men sociale voorzieningen niet beho terug te dringen. En ook is dan he ziening van het sociale stelsel ni nodig. Onschuldige mensen, m een minimum WAO/AAW etc. ga op eigen kosten naar Den Haag pr testeren tegen bezuinigingen per juli, of schrijven brieven naar Tweede Kamer met de mededelin dat honderden miljoenen word ontdoken aan belasting en socia premies van kleine tot grote B.V. Nu moeten deze mensen constat ren dat de fraude geen miljoene zijn maar tot 25 à 30 miljard zelfs t 40 miljard oplopen. Schande d men nog durft te spreken van ko tingen per 1 juli. Zitten er kopstu ken in die men niet durft te pakke Of wil aanpakken? Daders die zic vaak beroepen op het belang van d economie. Degene die daar in g looft maakt zich zelf schuldig!

SCHAESBERG — **R. Geur**

● Ongelofelijk

Het LD wijdde de afgelopen dage aandacht aan het processie-gebe ren en de schutterij van Gronsve De meeste lezers zullen hieraan zo der meer voorbijgaan maar mij va het, als lid van een schutterij, he bijzonder op dat er in een zeer mo echt Limburgs dorp nog ergerlij achterlijke en huichelachtige maa staven worden gehanteerd. Imme volgens Majoor Wolfs mag een li van de schutterij wel met zijn hui houdster naar bed gaan, (sorry: sa menwonen), doet hij dit echter me een vriendin dan dreigt royemen En dat in 1984.

GULPEN — **W. den He**

puzzel van de dag

onbeweeglijk – bepaalde arts – toespraak – tasto solo – rustplaats – vis – vuurmond – moeder – gast – muzieknoot – nestel – palmmeel – lariks – gebak – nakomelingschap – bijbelse figuur – koraaleiland – wandkastje – boom – zwaardwalvis

Oplossing van gisteren

- a v - - i - k
a u e r h o e n
- t r a a n - e
r o g - r - e l
- p e r i k e l
- s e i n e - i
g i f - g e i n
- e s p - l o g

de lieve lilleham

panda en de meester-deugniet

recept

Varkensschnitzel onder de grill

Vlees dat u wilt grillen, dient u van te voren uit de koelkast te nemen. Een kwartier voor kleine stukken, een half uur voor de grotere stukken. Grill het vlees altijd bij een zeer hoge temperatuur snel dicht waardoor de sappen in het vlees opgesloten blijven. Daarna kunt u door het rooster iets verder van de hittebron te verwijderen het vlees verder bereiden. Wrijf het vlees nooit in met zout. Zout trekt vocht aan en daardoor trekken de sappen uit het vlees. En dat is juist niet de bedoeling. Want de sappen houden het vlees zacht, mals en dus smakelijk. Prik daarom ook nooit met een vork in het vlees als u het omdraait! Ook niet bij het bakken of braden. Het vlees kan wel van tevoren met peper of andere kruiden ingewreven worden.

Voor 4 personen heeft u nodig:

4 varkensschnizels, 1½ ons knoflookpâté, 2 eierdooiers, 2 dessertlepels paneermeel, olijfolie, 1 theelepel oregano, gemalen peper, zout.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Accent leggen op verzorging thuis

'OP BEJAARDENZORG KUNNEN MILJARDEN WORDEN BESPAARD'

DEN HAAG – Op de bejaardenzorg kunnen miljarden worden bespaard. Dan moet wel het accent van de zorg voor bejaarden verschuiven van opvang in tehuizen naar opvang thuis. Als die beleidswijziging doorzet in de periode 1981-1991 kan in totaal 6,5 miljard gulden worden bespaard. Tot die conclusie komt het Sociaal en Cultureel Planbureau in de gisteren verschenen nota 'Kosten en financiering van bejaardenvoorzieningen 1981-1991'.

Het planbureau heeft de ontwikkeling van de uitgaven van zes voorzieningen voor (onder andere) bejaarden geraamd: de bejaardenverzekering, de gezinsverzorging, de verzorgingstehuizen, de verpleeghuizen, de wijkverpleging en de individuele huursubsidie. In 1981 bedroegen de uitgaven voor die voorzieningen samen elf miljard gulden, waarvan 71 procent kwam voor rekening van de collectieve sector (overheid en sociale fondsen) en 29 procent voor rekening van de gebruikers. In 1991 zullen die uitgaven met minstens 40 procent gestegen zijn, aldus het planbureau.

In de verhouding eigen bijdrage/bijdrage collectieve sector ziet het planbureau geen forse verschuivingen optreden. Alleen door een verschuiving te bewerkstelligen van dienstverlening door duurdere voorzieningen (ziekenhuizen, verpleeghuizen, verzorgingstehuizen) naar goedkopere voorzieningen als wijkverpleging en gezinsverzorging, waarbij de bejaarde thuis blijft wonen, kan een aanmerkelijke besparing worden bereikt. Die kan oplopen tot 1,1 miljard gulden per jaar.

Tweede Kamerfractie VVD in nota:

Bezuinigen op sociale uitkeringen voortzetten

DEN HAAG – De Tweede Kamerfractie van de VVD meent dat het kabinet moet doorgaan met de bezuinigingen op de sociale uitkeringen zoals in het regeerakkoord is afgesproken. Volgens dat akkoord moet er volgend jaar in de sociale zekerheid 2,5 à 3 miljard gulden worden bezuinigd en in 1986 2 à 2,5 miljard gulden.

„Wanneer ons sociaal zekerheidsstelsel niet op korte termijn tot meer economisch aanvaardbare proporties wordt terugebracht, zal de werkgelegenheid zich niet of nauwelijks kunnen herstellen", zo meent de fractie. Bovendien zegt de VVD dat als er niet wordt bezuinigd de rentelasten voor de overheid in de jaren negentig zó hoog zijn opgelopen dat daarmee het hele stelsel van sociale zekerheid in gevaar komt en dat daarvan de laagste uitkeringen de dupe zullen worden.

Beschermen

„Het is onze plicht de sociaal zwakken zoveel mogelijk te beschermen", zegt de fractie in een nota over de wijziging van het sociaal zekerheidsstelsel. Daarin wordt opgemerkt dat de kosten van het sociale zekerheidsstelsel als er niet bezuinigd wordt ook niet meer via premies opgebracht kunnen worden door het nog werkende deel van de bevolking. Op dit moment staat tegenover iedere actieve al een uitkeringsgerechtigde.

De ernst van de economische situatie, de ontwikkeling van de werkloosheid alsmede de benarde situatie waarin de overheidsfinanciën zich bevinden, maken volgens de VVD diep ingrijpen noodzakelijk. De VVD is het in grote lijnen eens met de adviesaanvraag van het kabinet aan de Sociaal Economische Raad tot herziening van het sociale zekerheidsstelsel met ingang van 1 januari 1985. Wel is de tegen het laten belanden van WAO-ers en AAW-ers op de bijstandsnorm, het zogenaamde vangnet. Daarom moet volgens de VVD de arbeidsongeschiktheidsuitkering doorlopen tot de 65-jarige leeftijd.

Volgens de VVD dient de Ziektewet bij de stelselherziening te worden betrokken. Er moet volgens de fractie premie worden geheven over de Ziektewetuitkeringen, het wettelijk uitkeringspercentage mag niet beneden de 70 procent komen en de werknemer moet weer 1 of 2 wachtdagen zelf gaan betalen.

Kritiek

De VVD-voorstellen over herziening van het sociale zekerheidsstelsel leiden ertoe dat ambtenaren de koopkrachtstijging van werknemers in het bedrijfsleven gaan betalen. De ambtenaren raken dan in koopkrachtontwikkeling – naast de al staande achterstand van vijftien procent – nog eens extra achter bij particuliere werknemers. Het Ambtenarencentrum (120.000 leden) zegt dit in een reactie op de VVD-nota.

Klemmend beroep inzake Sacharov

AMSTERDAM – De Nederlandse regering doet een 'klemmend beroep' op de Sovjetunie de slotakte van Helsinki na te komen, 'ook en met name in zijn bejegening van Andrej Sacharov en diens echtgenote'. Minister Brinkman (Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur) zei dit gisteravond namens de regering tijdens een concert in Amsterdam ter gelegenheid van de 63ste verjaardag van Sacharov.

Actiekaravaan tegen kortingen gestart

UTRECHT – Op het Vredenburg in Utrecht is gisteren de actiekaravaan van het Landelijke Beraad Uitkeringsgerechtigden (LBU) van start gegaan. De 'Karavaan-rondje-zekerheid' houdt de komende maand in zo'n dertig plaatsen in ons land protestbijeenkomsten tegen de door de regering aangekondigde kortingen op de sociale uitkeringen.

Als belangrijk onderdeel van het protest wil het LBU op de bijeenkomsten tot een alternatief voor de diverse plannen met het stelsel van sociale zekerheid proberen te komen, zo hebben de organisatoren op een persconferentie in Utrecht meegedeeld.

De karavaan, bestaande uit een bus en een podiumwagen, zal in de plaatsen die worden aangedaan een programma brengen dat gericht is op protest en informatie over alternatieven. Een fototentoonstelling, een video-programma, een diaserie en brochures zorgen voor de voorlichting, en verder is er cabaret, theater en muziek, dat 's middags te bezien valt, en een avondprogramma met een praatshow over het gewenste alternatief. De protesttocht eindigt op 30 juni in de Amsterdamse Jordaan, waar wordt meegedaan aan de herdenking van het Jordaanoproer.

Volgens het LBU, dat begin 1983 werd opgericht als 'koepel' van allerlei actiegroepen en comité's van uitkeringsgerechtigden, zijn de meeste mensen die van een uitkering moeten leven slecht op de hoogte van de plannen die circuleren over de toekomst van het uitkeringenstelsel. „Heel veel mensen weten niet precies wie wat voorstelt en wat het concreet voor hen gaat betekenen. Geen wonder ook, want in razend tempo volgt de ene maatregel de andere op", aldus het LBU.

Irak en Iran vallen weer schepen aan

BAHREIN – In de Perzische Golf zijn gisteren opnieuw drie schepen aangevallen. Irak meldde tegen het eind van de ochtend twee schepen 'precies en effectief' te hebben aangevallen ten zuidoosten van Irans belangrijkste olielaadstation, het eiland Kharg. Enkele uren daarna beschoot een Iraans F-4 Phantom gevechtsvliegtuig een Liberiaanse tanker voor de Saoedische kust.

Een militaire woordvoerder van Irak zei dat de aanvallen op 'twee grote marinedoelen', die een eind maakten aan vijf dagen rust in de strategische waterweg, onderdeel waren van de Iraakse 'totale blokkade van het eiland Kharg en andere Iraanse havens'. De gemelde aanvallen volgen op het dreigement van de Iraakse president, Saddam Hussein, dat Irak het beleg van Kharg zal verscherpen en alle schepen zal aanvallen in het door Irak uitgeroepen oorlogsgebied rond de Iraanse oliehavens.

De Iraanse aanval vond plaats nadat een hoge Syrische delegatie Teheran had verlaten met Iraanse voorstellen om de crisis in de strategische Golf te bezweren.



● Op de voorgrond de vijf ex-leden van de Nationale Garde tegen wie gisteren het schuldig werd uitgesproken.

Moordzaak nonnen El Salvador: jury spreekt schuldig uit

ZACATECOLUCA – Een jury heeft gisteren het schuldig uitgesproken in de zaak waarin vijf ex-leden van de nationale garde in El Salvador beschuldigd werden van moord op vier Amerikaanse vrouwen op 2 december 1980. Binnen 20 dagen zal de rechter uitspraak doen. De betrokkenen kunnen 30 jaar gevangenisstraf krijgen.

Deze rechtszaak zou van invloed kunnen zijn op de toekomst van de militaire hulpverlening van de Verenigde Staten aan El Salvador. Het langdurige onderzoek naar de moord op de religieuzen Ita Ford, Maura Clarke en Dorothy Kazel en de lekenvrijwilligster Jean Donovan heeft volgens waarnemers de betrekkingen tussen de Salvadoraanse regering en het Amerikaanse Congres vermoedelijk meer kwaad gedaan dan enige andere gebeurtenis in de al vijf jaar durende burgeroorlog.

Ziekenfondsraad: WVG onuitvoerbaar

AMSTELVEEN – „De overheid is bezig allerlei maatregelen uit te vaardigen zonder precies te weten waar ze naartoe wil". Deze kritiek kwam gisteren van de kant van de ziekenfondsen in de Ziekenfondsraad naar aanleiding van een advies over enkele uitvoeringsbesluiten van de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg (WVG).

De discussie in de raad kwam er op neer, dat deze nieuwe wet eigenlijk onuitvoerbaar is, zolang niet vaststaat op welk toekomstig beleid de overheid afkoerst.

Lage Kerkraadse tarieven zetten kwaad bloed

Investering in experiment loopt op tot 100 miljoen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN/KERKRADE – Met de oprichting van de kabelnetten zal rond honderd miljoen gulden gemoeid zijn. Dat is bijna een keer zoveel als tot voor kort nog werd gedacht. De stichting is er, na wat lobbyen in Den Haag, rotsvast van overtuigd dat de regering die som voor het Limburgse experiment op tafel wil leggen.

Gedacht wordt aan een subsidie à fonds perdu van 70 miljoen gulden en een renteloze lening tot ver in de negentiger jaren van 30 miljoen gulden.

Het is voor ingewijden geen geheim dat de prijs voor abonnee-tv in het Zuid-Limburgse experimenteergebied wat hoger zal uitvallen dan in de rest van Nederland. Met die meerprijs zal ook een deel van het geldverslindende tweeweg-videotekst-systeem betaald worden. Overigens is besloten dat de 'kabelkijkers' niet hoeven mee te betalen aan de constructie van het kabelnet. Om uit de nieuwe informatiebronnen te putten is niet meer nodig dan een eenvoudig kiespaneeltje dat voor een rijksdaalder per maand gehuurd kan worden.

Het totale experimenteerplan van de stichting informatie- en communicatieprojecten is op weg naar het kabinet voor de goedkeuring ervan door de stuurgroep in Den Haag – bezet door onder andere vertegenwoordigers van de ministeries van financiën en economische zaken – tegengehouden.

Deltakabel had vooral daar pogingen ondernomen om bij het gigantische miljoenenwerk in Zuid-Limburg ook 'aan de bak' te mogen komen.

Ingreep

De groep commerciële aanbieders van diensten wil er niet in geloven dat twee systemen volkomen transparant en uniform kunnen zijn. Ze zeggen dat ze met technische verschillen in het totale experimentgebeuren niets te maken willen hebben. Ze vrezen de industriepolitieke ingreep vooral om mogelijke vertraging in het geheel.

Over de voortgang van het experiment waren ze tot een paar weken geleden toch al niet te spreken. De eensgezinde instemming van de organisatie in Limburg met het experimenteerplan bracht daar weliswaar plotseling verandering in; met het nieuwe conflict is die tevredenheid even plotseling weer weggeëbd.

Voorwaarde

„De aanbieders stellen volledige uniformiteit in het experiment als uitdrukkelijke voorwaarde. Dat eist opnieuw tijd voor studie en beraad. Daar is de tussenoptie voor de start met Heerlen en Maastricht, terwijl de zaak in Kerkrade zal vertragen, uit voorzegkomen", zei donderdag een woordvoerder van de stichting in Maastricht.

„Ik begrijp die hele commotie niet. De techniek is bij het experiment toch niet het belangrijkste. Ik vind dat de technische conceptie van het informatienet geen belemmering mag zijn", zei wethouder van J. van Leeuwenstijn in Kerkrade. Hij was overigens wegens een paar dagen afwezigheid niet precies op de hoogte van de laatste ontwikkelingen.

Tarieven

Het heeft bij sommige betrokkenen ook kwaad bloed gezet dat Kerkrade veel lagere tarieven hanteert dan de twee andere experimenteergemeenten.

In Kerkrade kost het kabelabonnement nu 9,50 gulden per maand en dat glijdt tot in 1993 omhoog naar 12,50 gulden. In Heerlen kost dat abonnement 14,75 per maand en in Maastricht 13 gulden. Buiten het experimentergebied variëren de tarieven van 12,75 gulden in Geleen tot onder andere 14,48 gulden in Sittard, 14,64 gulden in Schinnen, 15,60 in Meerssen en 16 gulden in Eijsden.

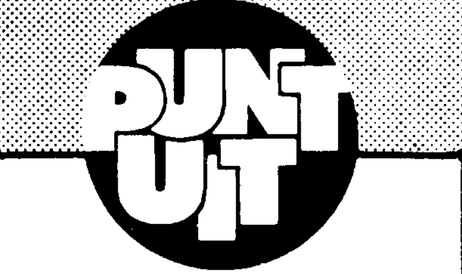
„Die lage tarieven in Kerkrade is niet ons probleem maar het probleem van anderen", zegt de Kerkraadse wethouder daarover. „Het is een kwestie van dynamische kostprijsberekening. De tarieven van Kerkrade zijn lager gehouden kunnen worden omdat we de aanleg in eigen beheer doen en planologisch heel weinig obstakels ondervinden bij de aanleg van het kabelnet".

NCW wil forser belastingvoordeel alleenverdiener

DEN HAAG – Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) is voorstander van een verder fors belastingvoordeel voor alleenverdieners ten koste van tweeverdieners. Dat blijkt uit het voorstel bij de loon- en inkomstenbelasting tweeverdieners te laten kiezen tussen belastingheffing naar het individuele inkomen en belastingheffing naar het totale inkomen van de leefeenheid volgens een splitsingstelsel. NCW-secretaris drs N. Vogelaar doet dit voorstel deze week in De Werkgever, het blad van zijn organisatie.

Het belastingvoordeel voor de alleenverdieners zou een terechte correctie zijn op de gevolgen van een al te eenzijdig beleid in de voorbije jaren, aldus Vogelaar. Hij zegt in dit verband dat de koopkracht van een werknemer en zijn gezin met een modaal inkomen (thans rond 38.000 gulden bruto per jaar) nu beneden het niveau van 1973 ligt. Tweeverdieners met beiden een minimumloon gingen er echter 12 procent in koopkracht op vooruit en alleenverdieners met een minimumloon 13 procent.

Volgens de NCW-secretaris beïnvloedt het verschijnsel tweeverdieners de bereidheid van alleenverdieners tot loonmatiging negatief. Ook dat pleit voor het meer ontzien van de alleenverdiener. Mogelijk kan zo ook het werken in deeltijd worden bevorderd en samenleven den ontmoedigen allebei een volledige baan te zoeken, aldus Vogelaar.



Sacharov

● Zes vrouwelijke leden van de Tweede Kamer hebben de Sovjet-ambassadeurin ons land, Beletski, een brief geschreven, waarin zij hun bezorgdheid uitspreken over het lot van Andrei Sacharov en Jelena Bonner. De brief is ondertekend door de Kamerleden Brouwer (CPN), Beckers (PPR), Van Es (PSP), Van Nieuwenhoven (PvdA), Laning (CDA) en Ubels (EVP). „Wij kunnen ons de reden niet indenken waarom een mens met een andere mening dan de staat niet meer in diens menszijn zou worden gerespecteerd", aldus de brief. De Kamerleden schrijven dat de Russische regering „een grote fout" maakt door de fundamentele rechten van Sacharov en Bonner te negeren.

Groenen

● *De Westduitse Grünen zijn zeer verontwaardigd over de wat zij noemen massieve druk die op de recente NAVO-raad op Nederland is uitgeoefend om de kruisraketten in ons land te plaatsen. In een solidariteitstelegram aan het Groen Progressief Akkoord doen de Grünen een dringend beroep op de Nederlandse regering „zich te richten op de belangen en gevoelens van de meerderheid van de Nederlandse bevolking en niet aan de druk van de NAVO toe te geven".*

Promotor

● De Brabantse commissaris van de koningin in Noord-Brabant, mr A. van Agt, gaat zijn provincie dit jaar zowel in Zweden als Japan promoten. Begin volgende maand gaat de commissaris samen met een acquisitie- en promotiedelegatie naar Hooks Herrgard in Zweden. Daar vindt op 5 juni een seminar plaats over Brabant, georganiseerd door de provincie in samenwerking met de Zweedse handelsdelegatie in Nederland. In Brabant zijn momenteel al twintig Zweedse bedrijven gevestigd. Later in het jaar, vermoedelijk in november, vertrekt Van Agt naar Japan. Wat hij daar precies gaat doen, staat op dit moment nog niet vast. Volgens een provinciale woordvoerder richt de acquisitie van Noord-Brabant zich met name op de VS, Engeland, Japan en Zweden.

Fraude

● Tegen een 36-jarige Reeuwijker is voor de Haagse rechtbank anderhalf jaar onvoorwaardelijke celstraf geëist, omdat hij als Rijnmondse rayonleider van het Leger des Heils anderhalve ton in zijn eigen zak heeft gestoken. De man had vanaf 1980 tot in 1983 de opbrengststaten van winkels in gebruikte goederen van het Leger in Zoetermeer en Delft verlaagd en zich het verschil toegeëigend.

Fraude II

● *CDA en VVD vinden dat de regering moet ingrijpen in het beleid dat de Gemeentelijke Sociale Dienst in Amsterdam voert ten aanzien van de vervolging van steunfraude. Beide fracties dringen hier op aan in schriftelijke vragen aan staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) en minister Korthals Altes (Justitie). De directeur van de GSD in Amsterdam zei onlangs dat zijn dienst fraude met uitkeringen beneden een bedrag van f 5.000 niet ter vervolging doorgeeft aan het Openbaar Ministerie. De regeringsfracties willen van de bewindslieden weten of er meer sociale diensten zijn die een dergelijk beleid voeren.*

Expeditie

● In Londen is gisteren bekendgemaakt dat tot de eerste Poolexpeditie onder leiding van een vrouw is besloten. De leidster zal de 33-jarige dr. Monica Kristensen van het Noorse Poolinstituut zijn, aldus de Londense Times die de Britse organisator citeerde. De expeditie neemt de route die de ontdekker van de Zuidpool, Roald Amundsen, in 1911-'12 uitstippelde.

Opgesloten

● Twee mannen die in de nacht van woensdag op donderdag bij het stelen van een brandkast op heterdaad betrapt werden door een nachtwaker, hebben deze man onder bedreiging met pistolen opgesloten, alvorens het hazepad te kiezen. Na ongeveer tien minuten te hebben vastgezeten, ging een collega op zoek naar de nachtwaker, wat erin slaagde bijna een uur voordat die bevrijd was de politie gealarmeerd werd. De daders, die het pand waren binnengekomen door een busje tegen de gevel te zetten en vervolgens via het dak binnen te dringen, waren toen al verdwenen, maar hadden de brandkast moeten achterlaten.

Aangeb. betrekkingen

Maaspaviljoen, Roosteren vr. nette BARDAME. Tel. 04745-262.

Club RUSTICA vraagt nog enige assistentes v.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762, b.g.g. 045-415876.

MEISJES gevr. Bar New-York, Kuringersteenweg 448, 3500 Hasselt-België. Tel. 09-3211253790.

MEISJES gevr. voor club. Inl. tel. 045-241592.

Gevr. met spoed 2 ASSISTENTES Riverside Club. Tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak.

Privéhuis vr. ASSISTENTE. Bel voor inlichtingen tel. 045-321580.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Machine- en CONSTRUCTIEBEDRIJF vraagt ervaren mach. bankwerker, moet leiding kunnen geven. Brieven met c.v. en voorwaarden o.no. MA 497 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

WERKSTER gevr. voor café en privé, voor 4 uur p.w. Pers. melden tussen 15.00 en 18.00 uur. Grotestr. 20, Valkenburg.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

HULP in de huish. gevr. v. enkele uren p.w. Tel. 045-716797.

BARMEISJES gevr. Zaterdag en zondag vrij. Tel. 09-32-11-567591 Maaseik (B).

SCHOONMAAKORG. Reiter B.V., Heugemerweg nr. 12, 6221 CJ te Maastricht, vraagt schoonmaaksters voor projecten omg. Landgraaf (Nieuwenhagen, Schaesberg, e.d.) voor 's morgens en/of 's avonds. Schriftelijk aanmelden bovenstaand adres, t.a.v. dhr. Goedmakers.-Tevens voor Gulpen, Reymerstok en Wijlre e.o.

ASSISTENTES gevraagd voor privéhuis. Tel. 04750-31693.

MEISJES gevr. voor bar. Tel. 043-430725.

HUISVROUW gevr. voor privé-werk. Tel. 045-227734.

Gevraagd vakkundige KELNER, hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg, tel. 04406-13545.

Jong dynamisch ondernemer met gezond sterk groeiend bedrijf (sektor geluids- en showtechniek) zoekt COMPAGNON vanwege uitbreiding. Reacties (discretie verzekerd) br.o.no. MA 499 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

ORGANIST/ZANGER voor duo/trio. 04405-1797.

Gevr. WERKSTER voor restaurant, 2 dagen per week. Tel. 045-714802.

MENSEN (m/v) voor huis aan huis verkoop gevr. Een boekenclub, geen onderhoudsproducten, geen malafide kaartverkoop of wat dies meer zij. Vereist, eerlijke open instelling, fris gewassen type, kleding: ieder vogeltje zingt zoals het gebekt is. Zeer goede algemene ontwikkeling. Bij jongeren iets taalbaars zoals opleiding: gymnasium, atheneum, pedac, m.t.s., ac. studenten etc. etcetera. Werk met veel vrijheid bijv. zelf je tijd indelen, maar ook werk voor mensen met inzicht en doorzettingsvermogen, in ieder geval geen werk voor twijfelaars. Beloning op provisiebasis. f 100,– of meer per dag. Verdien je minder, dan ligt dit werk je niet en dan is het beter voor jou en voor ons om er snel mee te stoppen. Voor wie wil werken, voor wie geld wil verdienen, maandag 28 mei Pancratiushuis Nobelstr. Heerlen, dinsdag 29 mei theatercafé schouwburg Sittard, woensdag 30 mei Maaspaviljoen Maastricht, vrijdag 1 juni ontmoetingscentrum Timpaan Gulpen om 14.00 en 16.00 uur precies.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Tel. 04494-54314.

WERKLOOS? Betaald werk kunnen we je niet bieden, wél onbetaald vrijwilligerswerk tot max. 20 uur p. week. Werk beschikbaar voor mensen met een uitkering kun je verken bij de volgende projekten: kledingbeurs, klussenbus, meubelbeurs, werklozenkrant, Infowinkel, muziekkollektief. Bel voor meer informatie naar Stg. Mensen Zonder Werk, Kerkrade, tel. 045-455436.

DESKUNDIGE gevraagd voor het aansluiten van een kabelboom bij oldtimer. Schema's aanwezig. Na 18.00 uur 045-723448.

Nette ervaren FRITUREHULP gevr. Tel. 045-418610.

J.dame ± 20 jr. m. rijerv. v. bezorgd. tev. kantine- en KANT.WERK. Br. o. no. 600 Hrl.

MEISJE gevr. voor privé en recherche. Tel. 045-425579.

BUFFETDAMES gevr. beslist geen animeerwerk. Tel. 10.00 uur Sonja Bar, Akerstr. 22, Hoensbroek 045-214479.

KINDEROPPAS gevr. v. kinderen v. 2 + 3 jr. Inl. tel. 045-228620.

Ober-portier en buffethulp gevr. voor een NACHTZAAK. Tel. 045-213350.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf J. Borgaars v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorstenen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Tev. PVC-dakgootbekleding met Europlast. Vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Heerlen. Tel. 045-454729.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18 m². Stroken vanaf f 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

GEVELVERZORGING Limburg, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-53098.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel dan 045-212203 - 226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Uw diepvries, KOELKAST of bedrijfskoeling defekt? Rep. en voll. gar. „Vriesko", tel. 045-727342.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

SCHILDERWERK of behangen! Tel. 045-417387.

TYPEWERK, copiëren en vertalingen Engels-Duits. Bel 04490-11821.

VERBOUWEN. Klussen, tel. 045-227726, na 17.00 uur.

Klein bedrijf kan nog METSELWERK, timmerwerk-, stucadoorw-, pannedaken en betumedaken aann. en alle andere voorkomende werkzaamh. Teg. concurr. prijzen. Tel. 045-721850.

Voor aanleg inrit en TERRAS, Gobuton BV, Schinveld. Tel. 045-252570.

Kinderdagopvang heeft nog PLAATS. Informatie 045-723708.

Het Bekende Adres, laat uw inrijpoorten en woning in KLINKERS maken, rood, zwart en grijs. Concurrerende prijzen en voegwerken. Tel. 045-322026.

Jonge vrouw zkt. WERK voor halve dagen alle voorkomende werkzaamh. Br.o.no. BR 053 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

MEAO-er administratieve richting zkt. part-time BAAN. Tel. 045-318247.

(Free-lance) ETALEUR kan nog werk aannemen. Tel. 045-721584.

Voor VERBOUWING groot of klein, al uw dakwerk tegen zeer scherpe prijzen. Moet u bij Aannemersbedrijf Bindel zijn. Tel. 045-451010, 045-710268, 045-459195.

SCHILDERS kunnen binnen- en buitenwerk aannemen tegen red. prijs. Tel. 045-224464.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkoop van alumium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industrieterrein Bekerweg-Buizerdpad. Inl. tel. 045-241422. T.o. Makro.

Een druk op de knop en er is muziek met een Bang&Olufsen met 5 jaar garantie. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Prima gebr. MEUBELS kopen? „AAA" winkel, Julianastr. 11a, Brs. Binnenlopen.

Graszoden en zomergoed

Tel. 045-753588.

K.T.V. - Video

Limburgs beste sortering, kwaliteitsmerken en eigen servicedienst. Geen voorrijkosten. Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek.

Antiekmarkt Hanenhof Geleen

Vrijdag 25 mei 19.00 u. tot 22.00 u. Zaterdag 26 mei 14.00 u. tot 20.00 u. Zondag 27 mei 11.00 u. tot 18.00 u. Org. Limburgse Antiquairs.

Te k. alum. VENSTER draaib. m. therm.glas, afm. 1.30x1.30m. Partyerweg 30, Party-Wittem, tel. 04450-3520.

T.k.a. BANKSTEL, salonkast. 1-pers. bed, butagaskachel compl. Partyerweg 30, Party-Wittem, tel. 04450-3520.

Let op!!! Hedenavond:

grote kapper- en modeshow, in samenwerking met Haarstudio Nix en Modeboutique Depeché

Disco Hollywood

Akerstr. 37, Spek'heide

Rustieke PLANKEN spec. v. schuttingen f 1,20 p.m. Tuinbielzen 2.00 m f 17,50 p.st. Overlapschermen, compactschermen in extra zware kwal. iets duurder maar veel beter. Houthandel Windels-Impreg. In de Cramer 104, Heerlen.

Te k. KEYBOARD orgel Yamaha PS 20 met vele mogelijkh. Tel. 045-213988.

Te kop. WATERPOMP op plank, zilveren serv.stel en gepolit. salonkast 250x160. Tel. 04498-53039 tussen 18 en 19.00 uur.

Te k. YAMAHA bromfiets f 500,-, i.g.st. Oostenrijkse banken en tafels, 6-pits Atag keukenfornuis, 1 flessenkast. Tel. 04406-40499.

DRUMSTEL geh. compl. 3 mnd. oud f 1000,-, tev. zanginst. 2x80W. (zuilen) elk f 1000,-. Past. Huppertzstr. 23, Ubach o. Worms.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. f 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. AQUARIUM 60x30 met standaard, verl. en toebehoren. Dubbel confectiekeuken, etalagepop en etalagebuste. Tel. 04493-2515.

TUINPALEN-KOMO-keur, geïmpregn. b.v. 40 cm f 1,75; 50 cm f 1,50; 60 cm f 1,70; 1 m f 2,20; 160 cm f 3,70; 2 m f 4,50; 250 cm f 4,80. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. LD & woonwagenkamp.

Te k. weg. omst. geh. INBOEDEL. Tel. 045-224822.

Tegels, vloerplanken, BALKEN, kepers, bielzen, golfplaten. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Antieke, boeren grenen LEGKAST, oorspronkelijk kleerkastje/garderobekast, afm. h. 177, br. 93 cm, diep 43 cm. Prijs f 450,-. Tel. 045-714855.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels, voorjaarsprijzen, tel. 04459-1638.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 36, N'hagen, t. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KLEUREN TV voltransistor met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Te k. 2e hands VISBEKTROTTOIRTEGELS, afgehaald 50 ct. p.st. Gobuton BV, Eindertstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570.

GRASZODEN le kwal. met gar. Gratis thuisbez. f 3,50 p. m2, tel. 045-713357.

Te k. GERANIUMS en fuchsia's, 20 soorten, va. 10 st. v. f 8,50; perkplanten va. f 7,50 p. bak, 24 st.; heide 50 ct. p.st.; coniferen v.a. f 1,– p.st.; volop aspergies f 2,75 per kilo per kist. Sprang, 5 kilo f 10,–; spitskool en prei f 8,50 per kist, bloemkool f 1,50 per stuk. Appels en peren 85 cent per kilo, rode nieuwe aardappelen f 118,5;0 per baal, sinaasappels 4 kilo voor f 5,–. Aardbeien, 4 doosjes voor f 5,–. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentelevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard. Tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. KEUKENBLOK incl. servieskast 2,5 mtr., 1 wit keukenbuffet 1,5 m., rotorantenne, grill, chroom eethoek m. 6 stoel. Alles z.g.a.nw. T.e.a.b. Tel. 045-461472 Kruisstr. 38, Kerkrade.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. ORGEL merk Gratia Portable, prijs n.o.t.k. Tel. 04454-3823.

Te k. aangeb.

zonnestudio

(met 5 units) in het centrum van Heerlen. Aanvaarding ± mid. juli. Br.o.no. HK 601 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. f 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. f 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. f 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Tel. en bezoek ma-vrijdag 9-17 uur, of inlichtingen formatie 04490-19970.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonkerks, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbieding. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Ouderwetse TEEK te k. excl. koelk. en tapinst. Tel. 045-727179 tussen 10.00-17.00 uur.

Te k. BRANDHOUT per bundel f 10,– à f 1,5,–. Tel. 045-224767.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Philips grootb. va. f 295,–, Alle TV's pr. spelend met gar. Grundig, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. WANDMEUBEL (modern) 3.20 m lang en 2 pers. opklapbed. Tel. 045-250098.

MASSIEVE 1 of 2-pers. bedden, goedkoop kopen?? „AAA", Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. prachtige WINDMOLEN v/d tuin en koperen waterpomp. Danielsstr. 1 Schaesberg.

Te k. AFWASMACHINE f 100,–; Julianastr. 5 Merkelbeek.

Tegelparadijs

Italiaanse vloertegelshow, 24, 25 en 26 mei. Meer dan 150 soorten tegels v.a. f 15,- p. m2. Bezoek vrijblijvend onze show. Geopend v. 9 tot 18 u. Van Hees, Buizerdweg 6, ind.terr. Abdissenbosch-Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Te k. eik. KINDERBEDJE en klepkast + kinderwagen, box en babysit + autostoeltje f 625,–. Eykhagenln. 7, Schaesberg.

Te k. compl. DRAAIBANK m. motor merk Lorch Smid en co., draailngt. 45 cm. f 600,–. Eykhagenln. 7, Schaesberg.

Te k. aangeb. kompl. WINKELINVENTARIS. Pr. n.o.t.k. Ook in gedeelten te k. Inl. tijdens kantooruren. 045-218513.

Te k. groen BANKSTEL met salontafel. Kaalheidersteenweg 152, Kerkrade-W.

Te k. aangeb. SOLARIUM. z.g.a.n. Na 18 uur tel. 045-241669.

Te k. zwartleder. DAMESJAS mt. 46, kantelpoort 3 mtr. bij 2.80 mtr met loopdeur, electr. takel 5 ton, electr. lasapparaat, watergomp m. benzinemotor, diepvrieskist. Akerstr. 314 H'broek 045-212435.

GOOI uw geld niet zomaar de deur uit! Kom naar 't Snuffeltje. Daar bent u goedkoper uit! Alle kleding zo goed als nieuw! Bv. onze voorjaarskleding: T-shirts vanaf f 2,50; broeken vanaf f 2,50; herencostuums vanaf f 25,–; regenjassen vanaf f 15,–; kinderjassen vanaf f 3,–; schoenen vanaf f 4,–; babykleding vanaf f 0,50; kinderkleding vanaf f 1,–; damesjurken vanaf f 7,50. Tevens kunt u bij ons terecht voor leren jassen, voor communiejurkjes, bruidsjurken, voor kleding uit de 50-er en 60-er jaren en wij hebben ook een ruime keuze in exclusieve kleding enz. enz. Voor zeer goede gebruikte kleding: 't Snuffeltje, Esdoornstraat 19 v/h Hoogstraat 19, Lauradorp-Ubach over Worms. Tel. 045-317781. De hele week open. Alleen 's maandagsmorgens gesloten. 's Vrijdags koopavond.

VIDEO FANS! VHS videorec. v.a. f 1698,-. Inruil mog. Dealer van Sharp, Blaupunkt, Dual en Siemens. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Topmerk KLEUREN TV teletekst 67 cm, 32 prog. v.a. f 1868,–. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, tel. 045-417651.

KOOPJE! Zwaar eik. bankstel met geblomde kussens i.z.g.st. Tel. 045-316576.

Te k. nieuwe eiken SALONTAFEL met lade f 195,–. Tel. 045-311890.

Te k. oud PAARDENTUIG. Tel. 045-315918.

Van part. 20.000 POSTZEGELS te k. (hele wereld). Na 18 u. Tel. 04494-42710.

Te k. antieke KINDERKOPJES 10×10, f 45,-p.m2, Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen, tussen 17-20.00 uur.

Electr. ORGEL te k. merk Riha, met ingeb. synthesizer en drumstel en echte Leslie. Tel. 045-224726.

Te k. Miele WASDROGER, industrie T 5205, 10 kg m. muntautomaat, i.z.g.st. Tel. 04752-3928.

Te k. Beckers KOLENHAARD i.z.g.st. f 300,–. Franssen, Panneheiderstr. 24, Bleijerheide.

Te k. eiken fineer boeken-/SERVIESKAST, 4 delen van 80 br. Tel. 045-241334.

Te koop: 1e jrs. HEAO student? Nog geen STUDIEBOEKEN? Bel 045-318247.

Te k. mooie POSTZ.VERZ. 1974 t/m heden compl. + 1e dag afst. Pr.n.o.t.k. 045-416030.

Te k. oude SLAAPKAMER met toebeh. + nachtkastje. Tel. 045-323841.

Te k. aangeb. luxe 8-pers. BUNGALOWTENT 3× geb. Philips platenspeler type 310 autostoeltje. Te bevr. tussen 18 en 21.00 uur, tel. 045-750939.

Nu erg voordelig brandhout te k. Leg nu uw BRANDHOUTVOORRAAD voor de winter aan. Daemen's Houthandel, Mingersborgerweg 7, Ubachsberg. Tel. 045-751253.

Te k. alum. RAMEN incl. glas 150×140 f 200,–. Tel. 045-421078.

Compl. OMASLPK. met spiegelk., commode, nachtkastje, iets aparts f 2000,–; Tel. 045-423185.

Te k. Häde SNIJMACHINE voor de helft v.d. nieuwprijs. Nieuwprijs is f 6200,– en moderne cybernet kassa tevens Peugeot 505 '79, prijs f 8000,–. Tel. 045-220639 of 04402-73828.

Te koop KASREGISTER gold G-807 m. 30 groepen 100% i.o. vr.pr. f 1000,–; stroomdruk-recorder type kobra 625 met toebeh. z.g.s.t. pr.n.o.t.k.; 2 koelcompressoren copeland 6 rk 2 3500 tsk; 8 ventilatoren; 2 condensors; 2 verdampers + appendages pr.n.o.t.k.; friture electrono-gas m. 2 bakken i.z.g.st. m. 2 mand. 380 V f 600,–; frituur-vet-filter kw pr.n.o.t.k.; party hanglampen + plafoniers zeer mooi pr.n.o.t.k. Tel. 045-753192 na 14.00 uur Eschenderweg 100, Heerlen.

Te k. WENTELTRAP, gedemonteerd Irokohout, tel. 045-455256.

Te k. AANHANGWAGEN 200×100×40 met reservewiel, nieuw, tel. 04498-54313.

EIKEN stereo- en tv-kastjes, nu vele soorten „AAA" Julianastr. 11a Brunssum.

Te k. aangeb. div. KINDERWAGENS (showmodellen) v.a. f 100,–. Wandelwagens vanaf f 275,–; Harlekijn Baby en Peuterwinkel Nieuwstr. 6A Hoensbroek Tel. 045-221263.

Sterke KASTEN en eethoeken. Zeer goedkoop. Wilhelminalaan 59, Valkenburg. Tel. 04406-13874.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. wegens overcompl. LEREN BANKSTEL, 2 tapijten eetkamer en perz. tapijt (als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. m. voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs. gr. kisten. 1 gld. per liter „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Opgelet, elke zaterdag

rommelmarkt

Er zijn nog enkele stands vrij à f 25,–. Tel. 045-723708. Uitsl. part.

Zonnen

Mevr. Spiertz, Lindeplein 14, Brunssum. Tel. 251595

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. f 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

T.K. POSTZEGELS en munten. Bezoek na 18 uur. Tel. 04750-26350.

Te k. VIDEOREPORTAGEs in alle systemen. Tel. 045-725162 na 17 uur.

Te k. open gekoelde TOONBANK, open diepvriezer, klok, snelweger merk Berkel. Akerstr. Nrd. 120, Hoensbroek, 045-212301.

Te k. antieke compl. woonk. en slpk. en DIVERSEN. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-242907.

Te k. 2e hands TROITTOIRTEGELS ± 150 st. à 30 ct. p.st. Mgr. Leboullestr. 51, H'broek, tel. 045-221835.

ROLLUIKEN ramen en deuren in kunststof en aluminium b.v. rolluik DHZ 140x120 f 198,–, knikarm bijv. 300x230 f 640,–, Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Te k. aangeb. PIANO kl. zwart f 1800,–, ladenkasten mahonie noten met marmerblad en spiegel f 600,–, ponyzadel en cap f 100,–. Na 18.00 uur tel. 04459-2113.

KOELKAST f 75,–, diepvries f 175,–, wasautom. f 265,–, gasforn. f 375,–, zwarte kolenhaard f 225,–. Tel. 045-325197.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Hoera, koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Nieuw nieuw nieuw! Royal 2e hands meubel- en ANTIEKHAL biedt te koop aan + 40 bankstellen v.a. f 150,–, + 50 kasten v.a. f 150,–, diverse eethoeken v.a. f 150,–, div. slaapkamers, diepvr., koelkasten enz. enz. Tev. inkoop. Dagelijks geopend van 12.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Nieuwstraat 82 Hoensbroek, t.o. gem.huis. Tel. 045-227438. Alles wordt gratis thuisbezorgd.

Te k. z.g.a.n. TUINFREES. Tel. 045-211001.

GOBELIN Kelims vloerkleding; kijk eerst bij Leon Jansen, Kerkstr. 209 Brunssum. Tel. 045-254818.

Te k. van part. 15 STEIGERPLANKEN (gr. dipsen). Te k. aangeb. compl. encyclop. Summa 22 dl. en encyclop. 1e en 2e wereldoorlog 045-226582.

TE GEKKE MODE en siersaden onze mode voorscholie is binnen, bij twiggy Track, Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-211189, open van 10.30 t/m 18.00 uur.

Te k. nog nieuwe VERSTERKER-BOX m. veel mogelijkh. Merk Hohner 120 W. Nw.pr. 2600,- voor f 1100,-. Tel. 045-251557.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n. Prijs f 1400,– nu f 500,–. Tel. 045-417399.

Voor al uw BESTRATINGSMATERIALEN Gobuton BV, Eindertstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570.

Te k. AANHANGWAGENS, Ericastr. 52, Sittard, tel. 04490-22990.

Te k. prachtig uitgesneden Barok BANKSTEL, met nieuwe te onderscheiden (met tafel), nieuwpr. f 9600,– voor f 3000,–. Haagstr. 12, Ophoven, Sittard, tel. 19001.

Te k. weg. verh. omakast, eiken EETHOEK, zonnebank + hemel, diepvries en wasmachine. Tel. 045-724501.

Bezoek vrijblijvend onze SNUFFELHAL, voor gebr. meubelen en ongeregeld goedverkoop. Vanaf 12.00 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. WANDMEUBEL 3.80 m. modern, zwart-wit. Tel. 045-716797.

Zwaar rundlederen BANKSTEL f 1195,–; massief eiken bankstel f 595,–; moderne bankstellen vanaf f 295,–; barok bankstel f 595,–; verder alle soorten eiken en barok eethoeken, schitterende 2-zits bankjes en aparte clubs, ook in leer, eiken kasten tegen hele lage prijzen, kasten vanaf f 395,–; verder toogkasten, wandkasten, pracht salontafels enz. enz. Alles spotgoedkoop en wij ruilen ook uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 24, Geleen-centrum vlakbij Alb. Heijn.

Te k. gevr. IJSKASTEN en diepvriezers. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. WEEGSCHAAL, min. 30 kg, tel. 045-425832 na 18.00 uur.

SURFPLANK te k. gevr. Tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S v.a. f 200,– tot f 1500,–. Gratis afhalen, tel. 04744-1981.

BANKSTEL, eethoek, mooie ijskast, 4-pits gasstel, bruin of crème gasfornuis, KTV, draagbare TV, stereotoren, scanner en 27 MC-bak. Bellen voor 18.00 uur 045-251579.

Hoogste prijs voor alle GOUD, zilv. munten, brilj., postz., bestekk. etc. Inform., bij ons, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Alleen van winkeliers te k. gevr. RESTANTEN goudinstoffen, textiel, baby- en kinderkleding enz. Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

Wij geven de hoogste prijs voor uw DIEPVRIEZER, koelkast, radio, TV-app. enz. Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-226697.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Hoogste bod, ook defect. Tel. 04406-12875.

Te k. gevraagd Starmix KEUKENMACHINE. K. v. Bronkhorstlaan 35, Obbicht, tel. 04498-54807.

Te huur aangeboden

Huur uw machines

bij Brouwers B.V., W. Alexanderweg 2, Maastricht, tel. 043-628444 of Industrieweg 5, Wijlre, tel. 04450-2220.

BEDRIJFSPAND 650 m2 voor alles geschikt. Aanv. krachtstroom, licht water en gas, wc, kantoor enz. Te bevr. Akerstr. 58, Hoensbroek, tel. 045-212226.

STOELEN, tafels, gorselein en bestek te h. Spangenkamp. Tel. 045-211705.

Te huur TERREIN, 750 m², langs grote weg Maastricht-Heerlen. Br.o.nr. MA 494 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h.a. ETAGE best. uit: 2 kamers m. kookgelegenh., c.v., eigen douche en toilet, nabij centrum Hoensbroek. Br.o.nr. VA 266 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

BRUNSSUM: te h. mooi woonhuis in het centrum, 3 st. met grote tuin aan de Dr. Poelstr. Inl. 04492-3500. Eventueel te k. Vraagpr. f 247.500,- k.k.

Te huur voor reklamedoeleinden BRANDWEERAUTO Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastraat 23 Nieuwenhagen.

Te h. 2 KAMERS te Kerkrade, BWC f 360,–. Borgst. 300,– m. term. te betalen. Tel. 09.49.241162574.

KAMERS te huur in Geleen. Tel. 04498-53474.

Grote gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. met 10 uit het comfort, Dorpstr. 34, Schinnen.

KAMERS te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg bij station. Tel. 045-721658 na 18.00 uur 045-313898.

Te h. te NIEUWENHAGEN ruime etagewoning, keuk., w.c., douche v. c.v. Voor net jong stel. Tel. 045-310706 na 19 uur.

Te h. GEM.APP., keuken, zitkamer, slaapk., douche, w.c. in Kerkrade. Tel. 045-457703.

HEERLEN te huur op Heerlerbaan rustig gel. schakelbung. m. gar. en c.v. Ind. o.a. woonk. m. open keuken 37m2, 2 slpks., badk. m. douche. Huurpr. f 895,– per mnd. excl. stookkosten. Tel. 045-252109 of 253346.

Gemeubileerde KAMERS te huur gel. Weyenweg, te bevr. Voorstr. 22, Brunssum. Tel. 045-257090 na 17.00 uur.

Op goede stand gem. KAMERS te h. v. 1 of 2 pers., all-in. Tel. 045-717268.

Te h. WINKEL Nobelstr. 12 te Heerlen, tel. 045-413280.

Te h. WINKEL, Akerstr. 36 te Hoensbroek, tel. 045-411275.

Te huur PRIVÉHUIS te Kerkrade. Tel. inl. v.a. 16.00 u.–21.00 uur. 045-416542.

Gemeub. KAMERS te huur met eigen kookgelegenheid, Schaesbergerweg 103, Heerlen, huur per week f 80,–. Tel. 045-415718 - 725053.

SPAUBEEK ter overname aangeb. Tapperie „Old Inn" pr. n.o.t.k. (udholl. inbouw, compleet buffet) Inl. na 19 uur 04493-2596.

Te h. APPART. in Hrl. Bellen na 21 uur tel. 045-722814.

MAASMECHELEN, appartement te h., grote woonkamer, 2 slpks., keuk., badk., keld., gar. Huurpr. f 480,–. Tel.: 09-32-11762968.

Gem. KAMERS te h. m. o.a. cv. koelk., gebr. tel. enz. Tel. 045-453962 K'rade.

KAMERS te huur Sittard, Putstraat. Inl. tel. na 18.00 uur 04492-2044.

HOENSBROEK: Te huur aangeb. moderne slaapods/magazijn met kantoorruimte en parkeerterrein. Goede bereikbaarheid, centrum. Tel. 045-Ol Cost Ass. B.V. Heerlen, tel. 045-Bloemendaal 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241.

Te huur 200 m² representatieve

showruimte

zeer gunstig gelegen aan drukke verkeersweg. Gr. Heerlen/Kerkrade met eigen parkeerruimte. Huurpr. f 2500,–, excl. BTW p.m. Direct te aanvaarden. Inl. 04- 415382.

Kerkrade-Oost/West

Te koop en/of te huur

horecabedrijven

mét en zonder kegelbanen en zaalaccommodatie. Ho- capapieren en enig kapitaal vereist. Drankenhand- Meertens B.V., Pleinstr. 12, Kerkrade-W. Tel. 04- 412192.

Centrum SITTARD luxe kam. te h. gestoff. en voorz. van eig. kookgelegenh. Huur f 400,– p.mnd. 2 mnd. waarborgsom. Aanv. direct. Te bevr. Beugels Ass. Linde 18, Sittard, tel 04490-17360.

Gemeub. en gestof. KAMERS met w. + k. water, c.v., gebr. keuken en douche, all in f 300,- p. mnd. Te bevr. Lotbroekerweg 19, H'broek. 045-227291.

Te h. gem. KAMER Kerkrade-West. Tel. 045-422610.

Gestoff. KAMERS te h. in centr. van Heerlen. Vr. opgang, tel. 045-724690.

Te h. aangeb. WINKELRUIMTE (140 m2) te Heerlen-Noord. Event. incl. totale inventaris. Voor vele doeleinden gesch. Inl. tijdens kantooruren 045-218513.

HEERLEN. Parallelweg 69. Nabij station te huur een appartement. Ind.: zit/slaapk., keuken, badruimte, opp. ca. 25 m2. Aanv. direkt. Huurpr. f 375,– per mnd. excl. stookkosten. Inl. Stienstra Heerlen Bedrijfsmak. B.V. Mevr. Nobis. tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN: 4-slaapkamerwoning, woonk. 40 m², garage 40 m², gestoff., f 895,– p.mnd. Tel. 045-219757 na 17.30 uur. Tel. 045-441977.

Te h. OPSLAGRUIMTE geschikt voor alle doeleinden. Inrijhoogte ca. 6 mtr., lengte 60 m, br. 30 m. Tegen redelijke prijs. Tevens werkplaats ca. 250 m2, op de hoogte van Sittard. Tel. 04499-1871.

SITTARD: Te huur ruime woonhuis, 3 slpk., per mnd. Rijksweg Nrd. 12. Tel. 04490-12078.

Te h. ruime BOVENWONING te Hoogstr. Nieuwenhagen m. gestoff. vloeren, huurpr. f 650,–; excl. aanv. dir. Tel. 045-319573.

Te huur gevraagd

Ouders zoeken voor hun zoon studerend aan de M.H.S. een ruime KAMER met c.v. en gebruik van badkamer. Tel. 071-173829.

Dringend HUIS te h. gevr. omg. Beek-Geleen e.o. Tel. 04493-4201.

Norwegian Engineer wants to rent HOUSE/APARTMENT in Brunssum juli/august 1984 for 2 years. 4 bedrooms (3 if one large) and garage required. Please respond in writing to Ingebrigtsen, Past. Heusschenstr. 1, 6442 BW Brunssum. The requirement of the house will be in Brunssum 4-8 june.

Gezocht HUIS v. 3 à 4 pers. omg. Landgraaf. Huur tot f 750,– p.mnd. Tel. 045-313731.

Te h. gevraagd AUTOBOX of GAR., omgev. Nobelstr., Oude Lindestraat, Benzenraderw. Hrl. Tel. 740161, na 18.00 uur.

Met spoed WERKRUIMTE ± 50m2 te huur gevr. omg. Landgraaf voor het plaatsen van enkele naaimach. Br.o.no. SB 888 LD, Pr. Ernstweg 40, 6373 GX Schaesberg.

Te h. gevr. ing. 1 sept. 1984 in Oostelijke Mijnstreek BUNGALOW voor zakenmensen met 2 grote kinderen. Tel. 045-416610.

Te h. gevr. WINKELWOONRUIMTE voor een kapperszaak te vestigen in Heerlen of Geleen. Bellen na 18.00 uur 045-312224.

Gevr. te h. aangeb. WINKELWOONRUIMTE voor een kapperszaak te vestigen Heerlen of Geleen. Aanmelden tel. 03402-48644.

Ruilen

Te ruil kleine, gerenoveerde EENGEZINSWONING in de Oostelijke Mijnstreek tegen ruimere eengez.woning in de Oostelijke Mijnstreek. Tel. 045-454089.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Apart halfvrijst. HUIS. Bernh. Pothastr. 46, Kerkrade Bosberg, tel. 455861.

ECHT. Vrij gelegen landhuis, weg. emigratie. Bangerd-Wilhelminalaan 159. Tel. 04754-3967.

GULPEN. Te k. mooi gelegen woonhuis, goed onderh. Geheel onderkeld, m.v. gar. voor 2 auto's. Parterre: gr. living met terras, keuken + badk., 1e etage: me slaapk., kool en warme water. Gulpen. 3 slaapk. berging. Verd. 3 slaapk. Tel. 045-... zolder, c.v. ... ken. Koopprijs f 97.500,– k.k. Livac BV, Brugstr. Sittard, tel. 04490-18055.

Ter overname aangeboden volledig ingerichte

drukkerij

Gunstige situering.
Br.o.no. HK 604 van Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed

Heerlen, Aarveld goed gelegen derhouden ruim WOONHUIS met c.v. bij '59 voor en achtertuin, perceel m2. Ind.: 2 kelders, woonk. 30 m2 parketvloer, gr. keuken, 4 slpks., douche. 2e Verd. 2 slpks. Te Verd.: 4 v.l.tr. Voorz. therm. beglazing en al. koz. Achterz. rolluiken. Vr.pr. f 147.000,– k.k. Tel. 04450-3176 van 18.00 tot 20.00 uur.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse f 75.000,– tot f 150.000,–. Makelaardij PETERS Partners B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Uw woonhuis verkopen? COURTAGE 0,84% excl. BTW, bemiddelingskosten v.o.g. Bopa, tel. 045-324133.

LIVAC B.V. Voor een objectieve bemiddeling bij de verkoop van uw woning. Gen verkoop, geen kosten. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. SIMPELVELD: modern halfvr.st. woning gar. en c.v. Prima st. v. f 1...; Vr.pr. f 147.000,– k.k. Tel. 045-441977.

HOENSBROEK: Modern geschikt voor luxe patiobungalow m. gar., 2½ slpk., woonk., open keuken. Vr.pr. f 165.000,– Bel BOVASS 045-414242.

KERKRADE-WEST: Kerkraderveld, rustig gel. goed onderh. woonh. met woonk., 5 slpk. bwj. 1972. Vr.pr. f 109.000,– Bel BOVASS 045-414242.

NIEUWENHAGEN: Te k. bungalow m. gar. en tuin, vrij gel. en ruim tuin, wijk, veel luxe en zeer afgewerkt. Bel BOVASS 045-414242.

KERKRADE-WEST: Te k. derikagracht halfvrijst. woonh. goed onderh. m. gar. Vr.pr. f 109.000,– Bel BOVASS 045-414242.

UBACH O. WORMS: halfvrijst. woon/winkelpand m. gar., 3 slpk., veel ruimte, luxe afgewerkt, geschikt voor vele doeleinden. Vr.pr. f 167.500,– Bel BOVASS 045-414242.

Te k. vrijst. geh. gestoff. WINKELPAND met opslagruimte c.v. en privé parkeergelegenheid waarin gevestigd pensionzaak. Huurpr. f 29.600,–. Ingr. Pr. n.o.t.k. Sittard. Tel. Heerlen, tel. 723082/724810.

Te k. tussenlig. woonh. KERKRADE, tel. 045-459394.

Te koop: BRUNSSUM, woning met gr. tuin, woning met cv.-gas, garage en hobbyruimte, garage en carport, ideale privacy. Vraagprijs f 137.500,– k.k. Venak B.V. Horst Ass. Tel. 045-220052.

Te k. WINKELBEDRIJFRUIMTE 325 m2 met woonh. en tuin, Venlo, Venlostr./Zwollestr. Tel. 045-...

MUNSTERGELEEN: Mooi grietlaan. Luxe geschakelde patio-bungalow met hoek, woonk. 52 m2, open haard, keuken, 3 slaapk., mers, badk. 100% privacy. Vraagpr. f 167.500,–; k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211 Geleen 04490-40030.

BOSGROND, 1 ha. Nrd. Limb. f 3,- p.m. Br.o.no. SB 886, LD Fr. Erensln. 40, 6371 GV Schaesberg.

OIRSBEEK: halfvrijst. huis nrh. m. gar., landelijk gel. 4 slpks., zolder, gr. tuin, privacy en rust. f 179.000,– Bovass, 414242.

NUTH CENTRUM. Te k. goed onderh. grote woning met garage en 700 m² grond (met fruitbomen en groentetuin). Vraagprijs f 140.000 k.k. Tel. 045-243941.

Te k. groot vrijst. HUIS voor alle doeleinden. Te k. voor Vrij van wie privacy. Tel. 045-412498.

HOLTUM-Born: goed gelegen tussenwoning met stekende staat van onderhoud, 3 slpk. + garage, tuin en achterom. Grote tuin, kelder, L-vormige woonkamer, gr. keuken, 3 slpk., badkamer, zolder, c.v. Vraagprijs f 97.500,– k.k. Tel. 045-...

Ter overname aangeboden ... Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed B.V., Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen, tel. 04490-43887.

BIJ UITGEVER WOLTERS SAMSON

Personeel krijgt computer van baas

ZWOLLE – Het hele personeel van het uitgeversbedrijf Wolters Samsom krijgt een computer thuis. De 2500 mensen, van wie 1600 in Nederland, kunnen op grond van ervaring en kennis op het gebied van automatisering een keuze maken uit een aantal pakketten apparatuur en programmatuur.

Verder bereidt het bedrijf een opleidingsprogramma voor dat voorziet in de behoefte aan instructie. Het project biedt het personeel de mogelijkheid basiskennis over de kleine thuiscomputer op te doen of kennis op dat gebied te verruimen. De bedoeling van dit opleidingsproject is de automatiseringskennis binnen Wolters Samsom in één klap op een hoger peil te brengen.

De onderneming brengt steeds meer commerciële programmatuur op de markt. Bovendien krijgen vooral de uitgeverijen in steeds sneller tempo te maken met martontwikkelingen in de richting van gegevensopslag, elektronische publikatie en beheer van informatie; daarbij vormt de kleine computer volgens Wolters Samsom een onmisbaar element.

Het opleidingsproject gaat in Nederland van start en er wordt onderzocht in welke vorm ook de werkmaatschappijen in België, Engeland en de Verenigde Staten eraan zullen deelnemen.

Bijna miljard mark winst voor Mercedes

STUTTGART — Tot nu toe dit jaar kenmerkt de gang van zaken bij Daimler-Benz AG (Mercedes) zich door een gestaag opgaande lijn. Zo kon de produktie in de nieuwe fabriek in Bremen in de eerste vier maanden van dit jaar met ongeveer tien procent worden vergroot.

Vorig jaar is de concernomzet toegenomen met 2,8 procent tot 40,01 miljard mark. Die toeneming werd alleen bereikt in de personenwagensector. In West-Duitsland zelf was er sprake van een omzetgroei met veertien procent tot 15,18 miljard mark, terwijl in het buitenland de omzet verminderde met drie procent tot 24,83 miljard mark.

De concernwinst steeg van 921 tot 988 miljoen mark, waarvan 678 miljoen mark in de reserves worden ondergebracht. Van gunstige invloed op de resultaten waren de goede benutting van de produktiecapaciteit, de toeneming van de belangstelling voor wagens van de S-klasse en de hoge dollarkoers.

In Oostenrijk ook na 1986 loodvrije benzine

WENEN – Oostenrijk zal zich bij de invoering van loodvrije benzine richten op West-Duitsland en dus ook vanaf het begin van 1986 benzine zonder de loodtoevoeging verkopen. De Oostenrijkse minister van handel, Norbert Steger, heeft dit gezegd in een reactie op het besluit van de Europese Commissie om in de gemeenschap vanaf 1989 de verkoop van loodvrije benzine verplicht te maken. Oostenrijk is geen lid van de EG, maar de helft van zijn handel wordt gedreven met de tien EG-landen. Bovendien is West-Duitsland van groot belang voor het Oostenrijkse toerisme.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.540-ƒ 38.040, vorige ƒ 37.420-ƒ 37.920; bewerkt verkoop ƒ 39.950, vorige ƒ 39.820.

ZILVER: onbewerkt ƒ 860-ƒ 930, vorige ƒ 865-ƒ 935; bewerkt verkoop ƒ 980, vorige ƒ 990.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,05	3,17
Engelse pond	4,13	4,43
Belgische frank (100)	5,33	5,63
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	17,40	19,40
Portugese escudo (100)	2,10	2,60
Canadese dollar	2,34	2,46
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse frank (100)	134,50	139,00
Zweedse kroon (100)	36,75	39,75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,83	16,33
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,70	3,50
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	1,80	2,80
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,11225-1475
Pond sterling	4,2815-2865
Duitse mark	112,525-575
Franse frank	36,555-605
Belgische frank	5,5355-5405
Zwitserse frank	136,635-685
Japanse yen	134,05-34,15
Italiaanse lire	18,245-295
Zweedse kroon	38,325-375
Deense kroon	30,665-715
Noorse kroon	39,605-655
Canadese dollar	2,39875-40125
Oostenr. shilling	16,0130-0230
Ierse pond	3,4590-4690
Spaanse peseta	2,0070-0170
Australische dollar	2,7950-8050
Antilliaanse fls.	1,7200-7450
Surinaamse fls.	1,7300-7650
Saoedi riyal	88,30-88,55

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	161,30	159,90
Algemeen-lokaal	147,00	145,80
Internationals	176,70	175,30
Industrie	128,30	127,00
Scheep- en luchtvaart	160,40	158,60
Banken	234,10	233,60
Verzekering	374,60	377,10
Handel	151,90	150,10
CBS-oblig. index	100,20	100,10
Rendem. staatslening	8,33	8,35
waarvan 3-5 jaar	8,24	8,22
5-8 jaar	8,36	8,39
8 jaar en langer	8,57	8,57
nieuwste drie	8,52	8,54
rend. BNG-leningen	8,45	8,46
rend. bankleningen	8,29	8,38
rend. spaarbrieven	8,59	8,59

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van vandaag)

Akzo 90.00/91.20 (90.70)
Kon. Olie 155.50 g.b./158.80 (159.00)
Philips 44.30 g.b.45.40 (45.50)
Unilever 236.00/238.50 (238.80)
KLM 158.00/160.00 (159.70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1113.07	466.87	124.28	433.14
Hoogst	1117.15	468.93	124.90	435.22
Laagst	1096.31	457.72	122.74	426.16
Slot	1102.43	461.32	123.55	429.06
Winst/verlies	-10.37	6.79	-1.16	-4.61

PLEIDOOI VAN DELEYE VOOR BEVORDERING RIJDEN OP LPG

Volvo klaar voor diesel en loodvrije benzine

(Vervolg van pagina 1)

BORN – Zoals gebruikelijk bij Volvo wil men niet vooraf bevestigen, dat er een nieuw model op de markt gaat komen en wanneer dat zal plaatsvinden. President-directeur A. Deleye van Volvo Car zei in een interview dat de introductie van de dieselversie 'op korte termijn' is te verwachten. Deleye: „We hebben altijd gesteld dat we met de alternatieve brandstoffen zouden meegaan. En dat is dus ook zo met diesel".

Bij de toelichting op het jaarverslag stelde Deleye, dat Volvo naast de ontwikkeling van een heel nieuw model ook hard werkt aan aanpassingen van de 340-serie. Het huidige model uit de fabriek in Born zal door één nieuw model in produktie gaan. Volvo met een dieseluitvoering komen stond al langer vast. Met een groeiende dieselmarkt kon dat niet uitblijven. Zelfs een merk als BMW, waar de dieselmotor tot voor kort uitgesloten leek, is Volvo al met een dieseluitvoering voorgegaan.

Volgens de laatste berichten zal de 340 diesel gepresenteerd worden met een krachtbron, die ook onder de motorkap van de Renault 9 diesel is te vinden. Naar verluidt is de aanpassing van deze motor aan het zwaardere gewicht en de andere karakteristieken van de 340 niet problemen verlopen.

Ook de research op het gebied van de benzinemotoren staat bij Volvo Born inmiddels niet stil. Zonder problemen kunnen er nu al auto's van de band rollen die aangepast zijn voor loodvrije benzine. Op dit moment wordt binnen de EEG gewerkt aan nieuwe richtlijnen voor de invoering van loodvrije benzine' West-Duitsland wil daar in 1986 al mee beginnen. Zodra dit verplicht wordt is Volvo daar klaar voor. Maar er zijn geen rozen zonder doornen. Volgens president-directeur Deleye heeft deze ontwikkeling ook een schaduwzijde. „De prijs van vooral de goedkopere types zal relatief veel stijgen. Dat zou weleens 10 procent kunnen bedragen. Ook het verbruik en de onderhoudskosten zullen aanzienlijk toenemen. Voor de klant betekent loodvrije een aanzienlijke kostenstijging", aldus Deleye.

Hij hield bij de presentatie van het jaarverslag een warm pleidooi voor een regeringsbeleid, dat het rijden op LPG sterk zou bevorderen. LPG heeft, aldus Deleye, minder schadelijke stoffen in de uitlaatgassen en het probleem van de zure regen zou aanmerkelijk minder worden wanneer het rijden op LPG bevorderd zou worden. Deleye pleitte daarom voor afschaffing van het hogere tarief in de wegenbelasting voor auto's op LPG.

● Stilte in het Noord-station in Parijs. In Frankrijk reed gisteren slechts één op de vier doorgaande treinen als gevolg van een staking om de 35-urige werkweek. Deze moet gelden vanaf 1 januari voor 70.000 man rijdend personeel, maar de feitelijke invoering is door de directie uitgesteld tot 1 juni. Zij wil de werkweek verkorten door verkorting per werkdag, maar volgens het personeel zijn bestuurders daarmee niet gebaat, doordat zij als gevolg van hun werk vaak ver van huis zijn. Het wil verkorting door middel van vrije dagen. Dit laatste zou 8.000 nieuwe banen opleveren, terwijl er in het voorstel van de directie slechts 4.000 zouden komen.

Machine vertaalt Japans in Engels

TOKIO – Een bedrijf in Japan heeft een vertaalmachine ontwikkeld die met behulp van een computer in staat is met een snelheid van drieduizend woorden per uur Japans in het Engels te vertalen. Volgens de onderneming, Bravice International, is de machine de eerste in haar soort. Directeur Takeo Jamamoto verklaarde tijdens een persconferentie dat er nog wel een corrector bij te pas komt om de tekst na vertaling te bewerken. De vertaalmachine komt de volgende maand op de markt en gaat 83.000 dollar kosten.

Heineken betaalt 100 miljoen voor Spaanse brouwerij

AMSTERDAM – Heineken heeft ongeveer 100 miljoen gulden uitgetrokken om een belangrijke minderheidsdeelneming te bemachtigen in de Spaanse brouwerij El Aguila. Deze brouwerij is de grootste in Spanje met een marktaandeel van ruim 20 procent. Het bedrijf bezit twee mouterijen en zeven brouwerijen met een produktiecapaciteit van ongeveer 7,5 miljoen hectoliter.

De directie van El Aguila zal de aandeelhouders voorstellen het aandelenkapitaal met de helft te vergroten. Heineken zal dan de gehele emissie opnemen, tenzij de huidige aandeelhouders gebruik zouden maken van hun claimrecht. Gezien de te nemen stappen wordt verwacht dat het nog enkele maanden kan duren voordat de transactie zal zijn voltooid.

BEDRIJVIGHEDEN

Gamma Sittard

SITTARD – Op dinsdag 29 mei heropent Gamma de bouwmart aan de Dr. Nolenslaan. Na een ingrijpende verbouwing is het aanbod van Gamma nu overzichtelijker gerangschikt op een oppervlakte van 1700 vierkante meter. Er is ook een verhuurafdeling van gereedschappen voor doe het zelvers. Gamma Sittard biedt momenteel werk aan 12 mensen.

Brazilië aan Latijns-Amerikaanse landen:

In Bogota praten over schuldenlast

BRASILIA – Brazilië heeft de andere Latijns-Amerikaanse landen voorgesteld op 14 en 15 juni een bijeenkomst te houden in de Colombiaanse hoofdstad Bogota om te praten over mogelijkheden voor verlichting van de schuldenlast van de betrokken landen. Dit is gisteren bekendgemaakt door een ambtenaar van het Braziliaanse ministerie van financiën.

Er was aanvankelijk sprake van dat de bijeenkomst nog vóór de economische topconferentie van de grote industrielanden van 7 tot 9 juni zou plaatsvinden, maar de Braziliaanse functionaris verklaarde dat het zijn land beter lijkt die conferentie eerst af te wachten om een beter beeld te hebben van de standpunten van de rijke landen.

Het plan voor een bijeenkomst van de Latijns-Amerikaanse landen is het afgelopen weekeinde gelanceerd door Brazilië, Argentinië, Colombia en Mexico. Deze vier hebben alle andere landen in Latijns-Amerika uitgenodigd deel te nemen. Volgens de Braziliaanse woordvoerder is er al belangstelling getoond door Chili, Peru, Bolivia, Ecuador, Venezuela, de Dominicaanse Republiek en Cuba.

In kringen van het ministerie van financiën in Brasilia is vernomen dat Brazilië werkt aan een voorstel om de schulden van de Latijns-Amerikaanse om te zetten in leningen met een looptijd van tien jaar, waarvan de eerste vijf jaar vrij van aflossing zouden moeten zijn. In Bogota circuleren geruchten over een plan dat zou voorzien in een looptijd van vijftien jaar en een aflossingsvrije periode van zes jaar.

BEURSOVERZICHT

Minlijn

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is donderdag opnieuw flink op de minlijn gekomen. Aanvankelijk leek het in de ochtenduren of de neergaande lijn in de aandelenkoersen wat werd omgebogen, maar in de loop van de dag kalfden de noteringen weer af. Alle internationale waarden eindigden lager.

Koninklijke Olie, die aanvankelijk in herstel was, kwam vooral door aanbod uit het buitenland op een slotkoers van ƒ 159, een verlies van ƒ 1,80. Akzo marcheerde ƒ 3,30 achterwaarts naar ƒ 90,70 en Unilever verloor ƒ 1,70 op ƒ 238,80. Philips werd 60 cent minder waard op ƒ 45,50 en Hoogovens moest met ƒ 2,50 minder genoegen nemen op ƒ 52,20. KLM zakte ƒ 3,20 naar ƒ 159,70.

Een witte raaf was Amev die de publikatie van haar kwartaalcijfers beloond zag met een winst van ƒ 3 op ƒ 151. Aanvankelijk deden ook de andere verzekeraars hiervan een graantje mee, maar uiteindelijk kwam Nationale Nederlanden terug op de slotkoers van woensdag (f 225) en leed Aegon zelfs een verliesje van twee kwartjes op ƒ 124,50.

De banken waren fors in reactie, evenals de uitgevers, van wie Elsevier-NDU een forse klap van ƒ 1,50 kreeg te verduren op ƒ 76.

Onder de scheepvaartfondsen viel Nedlloyd uit de gratie: hiervoor hadden beleggers ƒ 2,50 minder over op ƒ 115,50. Ahold en Heineken zagen aanvankelijk herstel omslaan in verliezen van respectievelijk bijna ƒ 3 op ƒ 181,50 en 70 cent op ƒ 127,80. Zwak ook was Océ van der Grinten met een verlies van ƒ 4 op ƒ 230.

Lokaal

De lokale markt was eveneens overwegend lager. Nijverdal-ten Cate zakte ƒ 3 naar ƒ 175 en Van der Giessen-de Noord moest ƒ 5 prijsgeven op ƒ 100. De obligatiemarkt was gedrukt.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	125,00	126,00
Idem Div. 84	122,00	122,80
Ahold	184,50	182,40
Akzo	94,10	92,10
ABN	349,00	345,00
Amev	148,00	150,50
Amro-bank	62,10	62,50
Boskalis Westm.	31,50	31,50
Dordtsche Petr.	149,50	148,80
Dordt. Petr. pref.	148,20	147,50
Elsevier-NDU	79,00	77,70
FGH	51,50	51,50
Gist Brocades	136,50	136,50
Heineken	128,00	128,60
Heineken Hld.	118,50	118,00
Holl. Betongroep	105,50	106,00
Hoogovens	54,60	53,10
KLM	164,00	161,30
Kon. Olie	160,90	159,60
Nat. Ned.	225,00	226,50
NedLloyd groep	117,00e	116,50
NMB	138,50	138,50
Océ-Grinten	235,50	230,00a
Van Ommeren	28,80	28,60
Pakhoed Hold	61,00e	60,80
Pakhoed cert.	61,00e	61,00
Philips	46,10	45,80
Robeco	62,70	62,50
Rodamco	135,40	135,60
Rolinco	59,00	59,10
Rorento	199,30	199,50
Unilever	239,50	239,00
Ver. Bezit VNU	154,50	153,00
Volker Stevin	29,00	29,00
Westland U.H.	92,50	92,60

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,80	127,70
12,50 id 81-91	116,40	115,90
12.25 id 81-88	110,10	110,10
12.00 id 81-91	113,40	112,90
12.00 id 81-88	108,60	108,50
11.75 id 81-91	109,60	109,50
11.50 id 80-90	109,70	109,30
11.50 id 81-91	111,70	111,50
11.50 id 81-92	112,60	112,30
11.50 id 82-92	112,90	112,40
11.25 id 82-92	112,00	111,50
11.25 id 81-96	116,70	116,50
11.00 id 81-88	106,80	106,70
11.00 id 82-92	111,30	110,90
10.75 id 80-95	111,00	110,80
10.75 id 81-91	108,70	108,30
10.50 id 74-86	102,70	102,70
10.50 id 80	114,10	113,70
10.50 id 82-92	108,70	108,40
10.50 id 82-89	106,60	106,40
10.25 id 80-90	111,40	111,20
10.25 id 80-87	104,70	104,70
10.25 id 82-92	112,00	111,80
10.00 id 80-90	105,10	105,10
10.00 id 82-92	106,80	106,50
10.00 id 82-89	104,80	104,50
10.00 id 82-89	107,50	106,90
9.75 id 74-99	103,60	103,60
9.50 id 76-91	103,00	103,00
9.50 id 76-86	101,90	101,90
9.50 id 80-95	104,40	104,40
9.50 id 83-90	105,30	105,10
9.25 id 79-89	102,60	102,60
9.00 id 75	101,00	101,00
9.00 id 79-94	102,10	102,00
9.00 id 83-93	102,80	102,70
8.75 id 75-1	101,70	101,70
8.75 id 75-2	101,90	101,90
8.75 id 76-96	101,50	101,50
8.75 id 79-94	101,40	101,40
8.75 id 79-89	101,50	101,50
8.50 id 75-90	101,10	101,10
8.50 id 75-91	101,20	101,20
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	100,20	99,60
8.50 id 84-91-1	101,00	100,60
8.50 id 84-91-2	99,90	99,70
8.50 id 84-94	100,10	99,60
8.25 id 76-96	99,50	99,50
8.25 id 77-92	99,50	99,50
8.25 id 77-93	99,70	99,70
8.25 id 79-89	100,80	100,80
8.25 id 83-93	100,00	—
8.25 id 84-94	99,10	98,80
8.00 id 69-94	98,60	98,60
8.00 id 70-95	101,00	98,50
8.00 id 70-1	100,90	101,00
8.00 id 70-2	100,80	100,60
8.00 id 70-3	98,40	98,40
8.00 id 76-91	99,30	99,30
8.00 id 77-97	98,90	—
8.00 id 77-87	100,60	100,60
8.00 id 78-88	100,50	100,40
8.00 id 83-93	98,60	98,40
7.75 id 71-96	97,20	97,20
7.75 id 73-98	97,30	97,30
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	98,50	98,80
7.75 id 82-93	97,20	97,20
7.50 id 69-94	97,00	97,00
7.50 id 71-96	96,50	96,40
7.50 id 72-97	95,90	95,70
7.50 id 78-93	100,00	100,00
7.50 id 78-88-1	99,90	99,90
7.50 id 78-88-2	97,40	97,20
7.50 id 83-87-90	97,70	97,70
7.50 id 83-90-2	94,60	94,60
7.20 id 72-97	96,40	96,40
7.00 id 66-91	96,20	96,20
7.00 id 66-92	95,10	95,10
7.00 id 69-94	93,40	93,40
6.75 id 78-98	93,50	93,50
6.50 id 68-93-1	93,90	93,90
6.50 id 68-93-2	93,50	93,50
6.50 id 68-94	93,90	94,00
6.25 id 66-91	93,50	93,50
6.25 id 67-92	94,40	94,40
6.00 id 67-92	94,30	94,30
5.75 id 65-90-1	93,20	93,20
5.75 id 65-90-2	93,70	—
5.25 id 64-89-1	94,10	—
5.25 id 64-89-2	92,00	92,00
5.00 id 64-94	93,30	93,30
4.50 id 59-89	99,00	99,00
4.50 id 60-85	93,60	—
4.50 id.60-90	91,10	91,10
4.50 id 63-83	99,60	99,60
4.25 id 59-84	93,10	93,10
4.25 id 63-84	91,20	91,20
4.25 id 61-91	89,90	89,90
4.25 id 63-93-1	89,90	89,90
4.25 id 63-93-2	95,90	95,90
4.00 id 61-86	91,00	91,00
4.00 id 62-92	89,40	89,40
3.75 id 58-83	92,00	92,00
3.50 id st.47	96,80	96,30
3.50 id 54-86	93,80	94,00
3.25 id 48-98	92,40	92,40
3.25 id 50-80	88,50	88,50
3.25 id 54-94	[illegible]	[illegible]
3.25 id 55-95	[illegible]	[illegible]
3.25 id 56-86	[illegible]	[illegible]
12.00 BNG 81-06	[illegible]	[illegible]
11.00 id 74-84	[illegible]	[illegible]
11.00 id 81-06	[illegible]	[illegible]
9.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
9.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
9.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
9.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.25 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.25 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.25 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
8.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
7.60 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
7.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
7.25 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
7.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
7.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
7.00 66-[illegible]	[illegible]	[illegible]
7.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
6.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
6.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
6.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
6.25 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
6.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
6.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
5.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
5.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
5.25 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
5.25 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
5.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
5.00 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
4.75 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
4.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
4.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
4.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
4.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]
4.50 id [illegible]	[illegible]	[illegible]

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,00	99,30
8.50 Boskalis	99,00	88,80
11.00 Bredero	108,20	108,50
6.25 Buhrm. T.	100,60	100,60
7.00 Credit L.B.N.	96,20	95,20
4.00 Elaion	98,50e	98,50e
7.25 Furn. 73	95,20	95,30
7.25 Kappa 73	97,00	97,00
7.25 KNSM	97,20	97,20
8.75 KBB	—	—
7.25 M'intosh	235,00a	235,00a
9.00 Meneba	99,00	99,50
7.75 Nutricia	147,00	146,00
8.75 Stev. Gr.	148,00	148,00
6.50 Océ-Gr.	126,00	126,00
10.00 Pont	98,50	99,00
7.50 Proost B.	99,80	99,80
6.50 Rolinco	77,30	77,30
8.00 Sanders	98,00	98,00
8.75 Schuitema	228,00	—
14.00 SHV-Hld.81	133,30	133,00
8.00 Nijverd.	97,50	97,50
9.00 VMF-St.	98,00	99,00
10.00 Volk. Stev.	91,90	91,90
7.00 W'have	147,50	147,50
7.00 W'sanen	103,50	103,20
7.75 W.U.Hyp.	100,30	100,30

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	183,20	185,00
Asd. Rubber	8,00	8,00
Asd. Rijtuig	288,00	292,00
Ant. Bouw	230,00b	—
Ant. Verf.	258,00	258,00
Ass. St. R'dam	113,00	112,10
Aut. Ind. Rt	217,50	215,00
Bam Hold.	960,00	965,00
Batenburg	378,00	378,00
Beek van	95,00	97,00
Beers	146,00	147,00
Begemann	96,00	95,00
Belindo	375,80	377,50
Berkel P	36,20	36,50
Blydenst. C	302,00	292,00
Boer Druk	128,80	—
Bols	[illegible]	89,00d
[illegible]	236,00	238,00
Borsumij W.		
Breat Bouw	188,00	190,00
Breevast	200,00	211,00
Breevast (cert.)	206,00	208,00
Bredero	198,00	196,00
Bredero (cert.)	183,00	183,00
Buhrm. Tett.	67,50	66,00
Calvé-D. cert.	36,50	36,10
id. 6 pct. cert.	339,50	339,50
Centr. Suik.	1950,00	1940,00
id. cert.	128,00	128,00
Ceteco	128,00	128,00
id. cert.	167,50	167,00
Chamotte	163,00	162,00
Cindu-Key	[illegible]	15,00e
Claimindo	[illegible]	27,70
Credit LBN	368,00	365,00
Desseaux	56,80	55,50
Dorp en co	86,00	84,00
[illegible]	[illegible]	66,10
[illegible]	[illegible]	102,50
Econosto	63,00	62,50
Emba	240,00a	241,00
Eriks	117,00	114,00
Fokker	57,00	51,70d
Furness	37,30	37,50
Gamma H.	85,00	85,20
id. 5 pct.	20,50	20,50
Gel. Delft c.	140,00	140,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	105,00	100,00a
Goudsmit	75,00a	75,00a
Grasso	318,00	318,00
Hagemeijer	49,50e	48,10
Hoek's Mach.	57,50	53,00
NV Holdoh.	218,00	218,00
Holec	79,70	79,50
HALL Trust	214,00	214,00
Holl. Sea Searc.	3,50	3,50
Holl. Kloos	96,30	96,40
Hunt. Douglas	25,40	25,50
IHC-Inter	45,50	45,10
Ind. Maatsch.	205,00	205,00
IBB Kondor	300,00	300,00
Internat. M.	38,10e	39,00
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	355,00	355,00
Kluwer	141,00	139,00
KBB	41,50	40,00
id. cert.	34,00	33,90e
id. 6 cum.	15,00	—
KNP	90,00	88,50
Krasnap.	100,00	98,00
Landre Gl.	140,00	138,00a
Leids. Wol.	103,00	103,20
Macintosh	210,00	205,00
Maxw. Petr.	373,00	370,00
Medicopharma	104,00	102,50
Meneba	55,70	54,50
MHV A'dam	13,00	13,00
Moeara En.	666,50	665,50
id. 1-10	8500,00	8310,00
id. 1-4	1890,00	1770,00
Mulder	1170,00	1150,00
Mijnb. W.	800,00	810,00
Naarden	39,00	38,60
Naeff	149,00	149,00
Nagron	22,60	22,30
NBM-Bouw	8,20	8,10
Nedap	900,00a	875,00a
Ned. SHB	170,00	169,50
Ned. Springst.	3960,00	3955,00
Nierstrasz	880,00	880,00
Norit	108,00	108,20
Nutricia GB	102,50	102,50e
Nijverdal	178,00	175,00
Orenstein	243,00	243,00
Otra	82,00	82,00
Palembang	—	—
Palthe	53,60	—
Pont Hout	68,00	68,50
Porcel Fles	118,50	118,00
Proost en Br.	166,00	164,00
Rademakers	410,00b	420,00b
Ravast NV	—	—
Reesink	292,00	291,00
Riva	1095,00	1095,00
id. cert.	1095,00	1095,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	—	460,00
Rijn-Schelde	3,30	3,45
Sanders	138,00	140,00
Sarakreek	107,00	106,00
Schuitema	290,00	285,00
Schuppen	245,00a	255,00
Schuttersv.	43,50	44,00
Smit Intern.	36,10	36,10
Telegraaf	234,00	234,00
Textiel Tw.	124,00	124,50
Tw. Kabel h.	320,00	315,00
Twynstra en G.	33,70	32,00
Ubbink	153,00	150,20
Ver. Glasf.	335,00	335,00
VMF-Stork	116,30	114,00
Verto cert.	45,00d	44,00
VRG Gem. Bez.	67,90	68,50
Wegener cert.	59,00	58,00
Wessanen	130,00	127,50
Westhaven Asd.	264,00	260,00
Wolters Samson	178,00	170,00d
Wyers	42,00	41,20
Wijk en Her	108,00	108,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	217,50	218,00
Alg. Fondsenb.	150,00	150,00
Alrenta	132,50	132,40
America Fnd.	220,00	221,00
Bimn. Belf. VG	144,20	144,20
B.O.G.	159,00	147,00d
Chemical F	26,00	26,00
Col. Growth Sh.	25,60	25,80
Concentra	20,80	20,80
Goldmines	1515,00	1500,00
Holland F	39,70	39,50
Interbonds	598,00	598,00
Japan Fund	38,30	38,10
Leveraged	134,00	138,50
New York Ind.	1110,00	1110,00
Obam	123,50	123,00
Old Court Dlr.	101,50	102,50
Sci Tech.	9,45	9,60
Sumabel		
Technology	31,30	32,00
Tokyo PH	117,00	121,00
Unifonds	19,10	19,20
Vance, Sand	17,00	17,00
Viking	48,50	50,00
Wereldhave	174,50	172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	29,75	29,10
Am. Motors	4,50	4,30
Am Tel. & Tel.	15,70	15,70
Ameritech	64,50	64,50
Asarco	27,70	27,60
Atl. Richf.	49,35	48,70
Bell Atlantic	68,00	68,20
Bell South	30,40d	30,00
Beth. Steel	21,30	21,20
Boeing Comp.	38,50	37,90
Burroughs	50,00	49,30
Citicorp.	31,00	30,40
Colgate	22,80	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,50b	30,80
Dow Chemical	29,60	29,50
Du Pont	47,70	47,30
Eastman Kodak	65,40	65,20
Exxon Corp.	41,90	41,60
Fluor Corp.	18,60	18,20
Ford Motor	35,15	35,40
General Electr.	52,60	52,40
General Motors	62,00	62,20
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	50,00	48,50
IBM	107,40	108,00
Intern. Flavor	25,00	24,50
Intern. Paper	48,40	48,90
I.T.T.-Corp.	34,50	34,90
Litton Ind.	66,50	67,00
Lockh. Aircraft	35,00	34,70
LTV Corp.	13,20	13,40
Mobil Oil	28,50	28,50
North Am. Phil.	32,40	30,90
Nynex	59,50	59,70
Occ. Petr. Corp.	33,00	32,20
Pacific Telesis	55,30	55,70
Pepsico	40,00	40,60e
Philip Morris	64,75b	64,00e
Philips Petrol.	41,70	40,50
Polaroid Corp.	27,90	27,60
Quaker Oats	—	—
RCA	33,30	33,30
Rep. Steel	24,50	24,50
Schlumberger	50,70	49,20
Sears Roebuck	31,60	30,80e
Shell Oil	57,70	57,80
Southw. bell Corp	55,30	56,00
Sperry Corp.	37,90	38,00
Stand. Oil of Cal.	37,20	37,20
Tandy	27,20	27,70
Texaco	37,80	37,50
Texas Instruments	137,10	137,50
Union Carbids	54,60	54,00
Union Pacific	45,00	43,80
U.S. Steel	26,60	26,55
U.S. West	56,20	56,20
Warner Lambert	29,50	29,60
Westingh. El.	40,80	39,90
Woolworth	33,50	34,00
Xerox Corp.	38.20	38,10

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	154,00	156,00
AMAX Inc.	70,00	71,00
Amer.Home Pr.	161,00	165,80
Amer.Motors	14,90	14,60
ATT (Nedam)	46,50	47,10
ASARCO Inc.	84,00	—
Atl. Richfield	152,50	151,80
Boeing Comp.	120,00	117,00
Burroughs	154,00	153,50
Can.Pac.Ent.	92,00	95,00
Chrysler	69,20	69,50
Citicorp	96,50	94,30
Colgate-Palm.	70,20	70,20
Control Data	91,00	91,50
Dart & Kraft	230,00	230,00
Dow Chemical	90,00	90,50
Eastman Kod.	198,20	204,60
Exxon Corp.	130,00	130,00
Fluor Corp.	58,00	57,50
Ford Motor	111,00	113,50
Gen.Electric	160,00	161,00
Gen.Foods	156,50	159,00
Gen.Motors	192,00	196,00
Gillette	140,00	141,00
Goodyear	75,20	75,00
Hitachi	900,00	900,00
Inco	34,50	32,00
IBM	331,00	331,00
Int.Flavors	74,50	74,50
ITT	106,30	108,00
Kroger	92,00	92,00
Litton Ind.	209,00	212,50
Lockheed Corp.	108,00	108,00
Merck & Co	270,00	275,50
Minn. Mining	232,00	235,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	120,50	120,50
North Am.Phil.	97,40	97,50
Pepsico	123,00	125,00
Philip Morris	196,00	197,00
Phillips Petr.	126,30	124,00
Polaroid Corp.	77,20	79,50
Procter & Gam.	149,50	148,00
Quaker Oats	175,00	175,00
RCA Corp.	101,00	101,20
Schlumberger	154,00	151,00
Sears Roebuck	96,00	98,00
Shell Canada	57,80	58,10
Shell Oil	171,00a	—
Sperry Corp.	118,50	119,00
Stand. Oil. Calif.	114,00	115,00
Tandy Corp.	84,50	86,00
Texas Instr.	420,00	421,00
Union Pac.	135,80	134,00
US Steel	80,00	85,00
Warner-Lam.	92,00	93,80
Westingh. El.	124,50	124,50
Woolworth	102,50	104,50
Xerox Corp.	113,00	112,00

Eurobonds

Aegon 84-91	91,75	91,30
Aeg.-En.82-87	104,20	104,20
Amev 77-87	97,00b	97,00b
Amro 82-89	98,85	98,65
Amro 83-90	86,50	86,15
Rabo 83-91	88,40	88,00
DSM 84-91	88,10	88,00
DSM 76-88	89,10	89,10
DSM 77-87	88,50	88,50
Gist-Br.77-85	98,00b	98,00
Nat.Ned.76-88	89,30	89,40
Gasunie 84-91	90,30	89,90
Gasunie 83-90	89,30	89,25
Philips 83-90	72,90	72,90
Unilever 80-90	86,25	86,25
Unilever 79-87	92,10	92,00

Converteerbaar

Akzo 69-89	97,70	97,50
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	130,00	125,00
Gist-Br.69-89	190,00	190,00
Hoogov.68-88	—	89,00

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Onroerend goed

Wie zoekt een huis?

Wie op zoek is naar een eigen woning of wie zijn huis wil verkopen kan niet zonder de jaarlijkse objectieve gids HUIS '84 (ServiceSerie nr. 39). Dit tijdschrift vertelt hoeveel hypotheek bij uw inkomen past, wat de risico's zijn op de huizenmarkt, waar u de goedkoopste hypotheek vindt enz. Een complete actuele jaargids voor kopers en verkopers. Vraag uw tijdschriftenwinkelier naar HUIS '84 uit de ServiceSerie (ƒ 5,45).

Gratis wonen

in een comfortabel nieuwbouwkoopappartement in centrum Valkenburg:

tot een bedrag van max. ƒ 5.000 worden uw woonlasten vergoed!

Door de hoge oude subsidie zijn zeer lage maandlasten mogelijk va. ƒ 155.

Diverse indelingen

met één of twee slaapk. of met hobbyruimte.

Open huis

Zaterdag 26 mei van 14.00 tot 16.00 uur Emmalaan te Valkenburg.

Inl.: Stienstra Heerlen
Tel. 045-712255

Winkel/woonhuis

te Hoensbroek ƒ 80.000,–; k.k. Tel. 04492-2601.

Te huur op eerste stand te **GELEEN.** Luxe appartement met o.a. grote woonk. met open haard, badkamer met ligbad, slaapkamer, combinatie event. met garage-box. Direct te aanv. Te bevr. dag. tussen 19 en 20 uur 04493-1700.

VALKENBURG: zakenpand v/h cafetaria. Met bovenwoning (aparte opgang). Uitstekend gesitueerd aan Cauberg. Ind. b.g. cafetariaruimte met keuken en bijkeuken en aparte ingang naar bovenwoning. Op de 1e verdieping een zitkamer, slaapkamer, toilet en een ruimte bestemd voor badkamer. 2e Verd. twee slaapkamers, badkamer met toilet. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Pr. ƒ 69.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Fijne huizen in Eygelshoven „Laura"

Op deze huizen is de oude hoge rijksbijdrage van toepassing; max. ƒ 10.900 in het 1e jaar (afhankelijk v.h. belastb. inkomen). Maandlast va. ƒ 269. Ind.: hal, toilet, woonk., eetkeuken, provisiekast, tuinterras; 1e verd.: overloop, 3 slpk., ruime badk.; 2e verd.: hobbyzolder bereikb. via vaste trap.

Informeer bij Stienstra Heerlen.
Tel. 045-712255

Beek, centrum

Beperkt woningaanbod met konstante maandlast. Aan de Mauritslaan worden 3 ruime premie-A-woningen met de rijksbijdrage 1984 gerealiseerd. De woningen zijn voorzien v.e. garage. Efficiënte indeling, met o.a. verscholen keuken, 3 slpk., badk., zolder via vliezotrap. Max. rijksbijdrage ƒ 48.000. Voor een passend advies:

Stienstra Heerlen
Tel. 045-712255

Te k. in NEER (tussen Venlo en Roermond) vrijstaand bungalowtje met gar., geschakeld. bj. 1979. Inh. ± 350 m³. perceel 310 m². leuke tuin op het zuiden. alles gelijkvloers. Pr. ƒ 135.000.- k.k. Tel. 04759-3139.

HUIS te k. te Eygelshoven. Oprit. gr. tuin. Ind. beg.gr.: kamer. keuken, douche en wc., berging; 1e verd.: 3 slaapk., zolder en c.v. Vr.pr. ƒ 70.000.-. Tussen 18.00 en 20.00 uur tel. 045-724432 of 045-723979.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS. gar., c.v., 4 slaapk. Vr.pr. ƒ 169.000,-. Secr. v. Berghestr. 5, Heer-Maastricht.

NIEUWENHAGEN. Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Hal. toilet, L-woonkamer, keuken met mod. inr. Verd. 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w., geh. geïsol. en ged. thermophane en rolluiken. Pr. ƒ 119.000,– k.k. Tel. 045-414819.

Te k. HEERLEN-ZUID „De Erk" halfvrijst. herenh. Ind.: hal met open trap. 3 slpk., badk., living, mahon. houten aanb.keuken, overd. terras, gar. en tuinhuis. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-410792.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Ramen/deuren

in alu., kunststof en hout. Af fabriek. Met of zonder montage. Griwet-Kerkrade. Tel. 045-422238.

Rolluiken

Zonneschermen. Af fabriek. Griwet B.V. Kerkrade. 045-422238.

Te k. BOOR-BREEKHAMER Bosch 800 Watt gereviseerd ƒ 850,–. H. v. Rodenbroeckstr. 16, Heerlen tussen 17.00 en 19.00 uur.

Dieren

Voor ruiter en paardesport naar Funs Robbertz, ZADELMAKERIJ, Hoofdstr. 29. t/o postkantoor Schaesberg.

Te k. prachtige langh. TECKEL pups kamp. afst. met stamb. en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. jonge witte KONIJNEN. Mareheiweg 1, Ransdaal.

Dieren

Te k. abrikoos en zwarte DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50 Schimmert. 04404-1527.

Te k. Duitse HERDERPUPS v. zeer goede afst. m. stamb.; Duitseherderreu, 2 jr., heel goed v. bew. J. Brouns Roermond. Tel. 04750-24825.

Te k. pracht. ROTTWEILERPUPS z.g. stamboom, 04492-3112, na 18.00 uur.

SIBERIAN-HUSKY-PUPS te koop met stamboom. Zeer lief voor kinder. (sledehond). Inl. 045-417702.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES m. stamboom en geënt. Iets aparts. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 045-242434.

Te k. weg. plaatsgebrek Mechelse HERDER, teef, 6 mnd. Goedkoop! Tel. 045-323234.

Nog enkele zeer mooie gestr. en zwarte BOUVIERPUPS 9 wkn., getatoeëerd, gecoupeerd, 2x ingeënt en ontwormd, kamp. afst. stamb. ouders + versl. tentoonst. aanw. Indien gewenst schriftelijke gar. op gezondheid. Inform. tel. 045-717876.

Te k. SCHAPEN en lammeren tev. trekh. v. Toyota. Te bevr. Retersbekerweg 17, tel. 045-752843.

Yorkshire TERRIERTJES zeer mooi en klein, pap., niet duur, tev. hun vak.adres t.b.v. 045-217092 Rect. Fischerstr. 15 Ubach o. Worms.

Te k. nest Duitse STAANDERS van goede afstamming, zeer mooi. Erg slim. Tel. 04490-10165, spotpr.

Te k. Airdale TERRIER, 3 jr., m. stamb., teef. Tel. 04492-1670.

Te koop Royal Canin HONDENVOEDERS, Kasper Faunafood. Gevr. piepjonge grasparkieten, H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide. Tel. 045-215098.

Tek. pracht. ROTTWEILERPUPS, z.g. stamboom. 04492-3112, na 18.00 uur.

Te k. Yorkshire TERRIERS (pups), 12 wkn. met stamboom, 04745-679.

Te k. sprekende BEO. Accacialn. 14 Ubach o. Worms.

Af te halen zwart witte LAPJESKATJES zind. Leemkoel 2, Schaesberg, tel. 045-322025.

Te k. DASHONDJE 2 jr. en Mechelse herder 7 mnd. Alleen goed teh. 045-255289.

Te k. jonge KONIJNEN. Mareheiweg 1 Ransdaal.

Dieren

Te k. BOUVIER pups 9 wkn. gecoup. en getat. zeer goede afst. Tel. 045-444352.

Te k. PUPPIES moeder teckel 7 weken oud. Te bevr. Kieskoel 28, Schaesberg, tel. 045-325098.

Tamme pratende PAPEGAAIEN en beo's, mozambiquesijzen, edelzangers, mexicaanse nonparels, regenboogvinken, larula vink, indigovink, nachtegalen, bulbulls, glansmerels, kwartels. Dit is een kleine greep uit ons assortiment vogels. Wij ruilen en kopen ook vogels en papegaaien in, wij prepareren en looien alle vellen en huiden. „Natura", Rijksweg Zuid 142 Geleen tel. 04494-49197.

Mooie jonge grijze PAPEGAAIEN met kooi ƒ 335,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 627280.

Te k. Hollandse HERDER reu 5 mnd. oud, erg lief voor kinderen t.b.v. Heisterbrug 70, Schinnen.

Te k. BOUVIER, reu 11 mnd. Tel. 045-272654.

Te k. nest keus BOUVIER. Tel. 04490-24319.

Te k. nest Duitse STAANDERS m. stamb. ontwormd en ingeënt, vader goed bejaagd. Tel. 045-311997.

Perzische POES met stamb. Tel. 045-715021.

Nest COCKER-SPANIELS iets aparts goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. 2 SHETTLAND pony's. Zandbergsweg 18, Hoensbroek.

Te k. M. HERDER afgericht 3 jr., reu. T.e.a.b. Tel. 045-228205.

PAUW weggevlogen van H. Senden, Holleweg 17, Klimmen, tel. 04405-1575.

Jonge POESJES af te halen. Gratis. Tel. 045-753398.

Te k. weg. beëind. hobby compl. BROEDKOOIEN met alle toebeh. Alles sam. v. ƒ 100,–. No-II-straat 66, Kerkrade (Holz).

Te k. nest jonge BOUVIERS met stamboom, zwarte en blonde. Te bevr. Mols, J. v. Eyckstr. 4, Sittard, tel. 18830.

Auto's en motoren

U rijdt uw auto goedkoper met occasionsonderdelen (gr. voorr. CITROEN, Renault, Peugeot). Alle rep., ook caross. A + H.A. Merschmeyer GmbH + co. Kg. Aken, Lütticherstr. 588, tel. 09-49241/74536.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. gevr. AUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,- ook goede auto's. Tel. 04494-43481.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel 045-751399. Gratis afgehaald.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade W. Tel. 045-410855.

Te koop GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. bruine JAGUAR, bwjr. '75, dure uitv. 4.2 + trekh. Tel. 04492-1108.

Gevraagd: diesel PERS.-BUSJES, combi's, bestel- en bedrijfsauto's. M. Moermans, 04402-73437. Weth. Sangerstr. 31, Beek. Achter Miro Makado.

Te k. VW Passat diesel 5-drs. stationcar '80, 1e eigen., aanrijdingvrij, L. gr.metal. ƒ 11.500,-. Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms. 045-314096.

Autobedrijf Loven b.v.

Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 ES5 + lpg '78 ƒ 4750,–; Mazda 323 SN 3 '80 va. ƒ 8750,–; Mazda 323 ES3 1.4 aut. '79 ƒ 8950,–; Mazda 323 HB 1.3 DX aut., '81 ƒ 12.000,–; Mazda 626 hardtop 2.0 '80 ƒ 9000,–; Alfa Alfetta 2000 L '79 ƒ 6500,–; Alfa Giulietta 1.8 '80 ƒ 9250,–; Ford Escort aut., '80 va. ƒ 8500,–; Ford Taunus 2000 L '77 ƒ 3950,–; Honda Accord Sedan '79 ƒ 7500,–; Mitsubishi Lancer 1200 GL '83 ƒ 14.950,–; Opel Kadett '80 ƒ 11.000,–; Opel Ascona 1.6 N '82 ƒ 13.500,–; Opel Ascona 2.0 diesel '79 ƒ 5250,–; Opel Rekord 1.7 N +LPG '78 ƒ 6950,–; Peugeot 305 GLD diesel '80 ƒ 10.000,–; Peugeot 504 '77 ƒ 4950,–; Peugeot 604 TI '80 ƒ 12.000,–; Renault 5 GTL 5-drs., '80 ƒ 9000,–; Renault 15 GTL aut. '77 ƒ 4750,–; Toyota Corolla 1.3 coupé DX '83 ƒ 14.250,–; VW Derby special '79 ƒ 7250,–; Volvo 343 + LPG '79 ƒ 8250,–; Fiat bestel 242, camping, '78 ƒ 8500,–; VW klein bus '81 ƒ 14.500,–.

Goedkope inruilauto's:

Peugeot 504 '75, ƒ 2000,–; Simca Chrysler 1608 GT '76, ƒ 1250,–.

Let op autorijders! Alles voor uw auto. ACCU'S voor alle merken en typen met 50% echte korting. Alle automaterialen, trekhaken, schokbrekers, ruil rev. motoren, uitlaten, koppelingen, sunroof, inbouwdaken enz. met 30-40% korting. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

SUZUKI-BUS 12-'82 met bank en ramen, erg zuinig. Vr.pr. ƒ 7800,–; Tel. 045-417122.

Wij kopen uw sloop-SCHADEAUTO. Tev. verhuur van moffelcabi hefbrug en werkpla Autohandel en slope Marxer, Kapelweg Heerlen. Tel. 045-720418

Te k. gevr. div. sloop-SCHADEAUTO'S. teg red. prijs afgeh. C. Cörve In de Cramer 98, Heerl tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr., be goede pr. en vrijw.be Gar. Schaepkens, Kl menderstr. 110, Klimme tel. 04405-2896.

OPGELET! Wij gev ƒ 350,- tot ƒ 15.000,- vo uw auto of sloopauto. T 045-723076.

Firma Massta geeft vo uw sloop- of SCHADEA TO de hoogste prijz Voor uw gebruikte ond delen. Fa. Massta Zelf n slopen, daar liggen de derdelen klaar. Terwei weg 9 Heerlen tel. 226807 en 045-225317.

Cats stoppen elke twee jaar....



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Voetbal of niet: THE CATS uit Volendam zorgden voor een ware volksoploop in Heerlen. Van heinde en verre uit ons land, België en Duitsland waren de fans naar de Diligence getrokken om de bijna legendarische groep rond half elf en later nog eens 's nachts rond een uur te zien optreden. Met vereende en zelfs met versterkte krachten liet men alle hits uit bijna twintig vervlogen „Cats"-jaren nog eens horen. Nostalgische klanken. Maar niet alleen dertigers en veertigers genoten van de toppers van weleer zoals Why, One way wind, be my day, Lea en Vaya con Dios. Ook honderden teeners waren van de partij. Opvallend omdat de uit 1966 daterende Cats nu in leeftijd varieren van 36 tot 41 jaar.

De 'harde kern' van The Cats: Jaap Schilder(41), Cees(40) en Piet Veerman(41), Theo Klouwer(36) en Arnold Mühren (40) is bij gelegnheid van de tournee van The Cats momenteel door ons land 'aangevuld' met NCRV's „Los Vast"-presentator Jan Rietman (in dit geval pianist-synthesizer), Louis Deby (drums), Bas Krumpelman en Hans Jansen (beide gitaar).

Achter de coulissen spraken we met The Cats, die voor de zoveelste maal opnieuw zijn begonnen nadat er weer eens 'n keer sprake van is dat men ermee stopt. Hoe zit dat nou?

Arnold Mühren: „Ik meen dat we in 1972 voor de eerste maal zijn gestopt met optreden. We waren overwerkt. Avond-in, avond-uit optreden valt niet mee. Met het maken van platen gingen we echter door. wanneer het met onze gezondheid weer wat beter gaat, dan treden we weer op. Vanwege de stress zijn we ook in de afgelopen jaren nog eens een paar keertjes moeten stoppen. Anderhalf jaar geleden heeft Chris van Tilburg, de eigenaar van de Diligence ons weer weten over te halen om weer te beginnen. Uit die tijd ook het nummer The Diligence dat in de hitparade terechtkwam."

Gouden platen

Voelen The Cats zich soms niet al een een beetje te oud en wanneer wordt er definitief een punt achter de carrière gezet! Mühren vindt dit een reële vraag. Immers popgroepen met muzikanten van veertig, vijftig jaar komen vrijwel niet voor. Hij accentueert dat The Cats het houden bij populaire muziek en niet bij new-wave en aanverwante muziekstromingen. Mühren: „Als ze ons vragen wanneer we stoppen, dan zeggen we altijd vermoedelijk over twee of drie jaar. Dat zeiden we in 1966 ook al. Maar zoals je ziet, we kunnen het maar niet laten, dat optreden".

Dat laatste is dan een geluk voor de vele fans van de Cats, die nu al best in de muziekencyclopedie mogen worden opgenomen naast Ramblers, Millers en Skymasters. De Cats hebben totnutoe 37 gouden platen. Hun platen gingen bij miljoenen over de toonbank. Het einde is nog niet in zicht. De collega-Cats van Arnold Mühren bevestigen dat en delen vervolgens mee dat er weer een nieuwe elpee in aantocht is. Dit najaar mag je die tegemoetzien. Arnold Mühren frist ons geheugen nog eens even op door te vertellen dat het ontstaan van The Cats eigenlijk in drie fases plaatsvond. Men begon als The Mystic Four, daarna werden het The Blue Cats en nu dan The Cats. Waarom The Cats! Mühren: „In Volendam wonen zo veel mensen die Veerman heten dat we sommige een bijnaam moesten geven om ze van andere te kunnen onderscheiden. Onze Veerman-nen staan bekend als de poesie's, de katten, The cats dus!".



● *Speciaal voor onze fotograaf trok het hele gezelschap rond en met the Cats zich even terug in de achterkamer van The Diligence. V.l.n.r. Arnold Mühren, Cees Veerman, Jaap Schilder, DJ Wim Frijns, Theo Klouwer, Chris van Tilburg, Bas Krumpelman, Jan Rietman, Hans Jansen, Piet Veerman, Louis Deby, Jessie van Tilburg en de tourmanager van The Cats.*



● **BUSTED**
...de Brabantse formatie die vanavond met country-muziek in Schinveld valt te beluisteren...

★ Effe plat

HEERLEN – De groep 'Effe plat' presenteert op deze vrijdagavond in 'La Cave' aan de Willemstraat Te Heerlen zijn eerste grammofoonplaat 'Gein gezeik'. Dat gebeurt speciaal voor de fans in de oostelijke mijnstreek. Al eerder lanveerde 'Effe plat' de plaat in Susteren.

★ Artiestengala

BRUNSSUM – Nog even herinneren aan het artiestengala dat morgenavond(zaterdag) in D'r Brikke-Oave van Brunssum wordt gehouden ten bate van een nieuw opvangcentrum voor kinderen met een lichte hersenbeschadiging. Medewerkers aan dat programma zijn Anita Meyer, Pussycat, Avenue, The Reno Brothers, Jack Vinders, Wiel Vinken, Gina, Mieta Minou en Piet Boonstra. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in Brunssum, Hoensbroek en Heerlen. Verder bij in Brunssum aan de kassa van D'r Brikke-Oave en bij de VVV. In het ROZ-programma 'Speulentere' wordt vanavond tussen 18.15 en 19.00 eveneens aandacht aan dit artiestengala besteed.

★ Country

SCHINVELD – Moderne country-muziek met de Brabantse formatie 'Busted' valt op deze vrijdagavond vanaf 20.00 uur te beluisteren in Disco Dallas aan het Wilhelminaplein Schinveld. De groep won in 1983 in Geleen de voorronde van het Marlboro Country Music Festival. Tijdens de daaropvolgende landelijke finale haalde men een zeer eervolle tweede plaats. Deze avond wordt georganiseerd door de Country Music Club „Opryland" in samenwerking met Disco Dallas. Tijdens de pauze wordt een 'Bull-Riding'-wedstrijd gehouden. Degene die het langst op een mechanische stier weet te blijven wacht een reis voor twee personen naar Parijs.

★ Fame-wedstrijd

VOERENDAAL HERTEN – De finale van de Vara-Fame-FDO-danswedstrijd wordt zaterdagavond rechtstreeks vanuit 'De Maaspoort' in Den Bosch tussen 19.37 en 20.50 uur op Nederland 2 uitgezonden. Sinds vorig jaar augustus hebben ruim 7000 jongeren van 6 tot 25 jaar tijdens 29 voorronden, 6 regionale en 3 landelijke halve finales een poging gedaan een plaatsje in de finale te veroveren. Dertig finalisten uit ons land en België doen morgenavond aan de finale mee. Onder hen twee namen uit Limburg (compliment!): Nicole op 't Veld uit HERTEN en de groep Scope uit VOERENDAAL. De jury bestaat uit vijf leden, onder wie Betty Decker uit BEEK. Voor morgenavond toi, toi, toi!

Onderzoek stichting Conamus

Graag méér muziek van eigen bodem!

HILVERSUM – Er moet meer muziek van eigen bodem op de radio komen, en vooral op Hilversum 1 en 3. Dat is volgens de Stichting Conamus, die zich beijvert voor de bevordering van het Nederlandse muziekprodukt, de uitkomst van een enquête onder 3000 mensen, die eind vorig jaar in opdracht van de stichting is uitgevoerd. Ruim de helft van de bevolking vindt dat er zeker twee keer zoveel Nederlands werk over de ether moet klinken dan nu het geval is, zo luidt een van de uitkomsten van de representatieve steekproef.

Op het ogenblik bestaat ongeveer een vijfde van de lichte muziek die op de Hilversumse zenders te horen is uit werk van eigen bodem, gezongen in het Nederlands of in het Engels.



● **MISTRINANKA**
...met vrolijke Tsjechische muziek tijdens de Pinksterfeesten in Schaesberg...

Pinksterfeesten met Mistrinanka

(Van onze showpagina-redactie)

SCHAESBERG – Voor de liefhebbers van de folkloristische muziek beloven de Pinksterfeesten (van vrijdag 8 tot en met maandag 11 juni inmiddels voor de elfde maal in een feestpaviljoen aan de Markt in Schaesberg) ditmaal een uitzonderlijk gebeuren te worden. Niemand minder dan MISTRINANKA, het bekende 22 leden tellende blaasorkest uit Tsjechoslowakije, treedt op zaterdagavond 9 en zondagochtend 10 juni op.

Mistrinanka is in Tsjechoslowakije regelmatig op TV te zien en te horen en in dat land net zo bekend als Karel Gott en het blaasorkest Moravanka. Een andere topper tijdens de Pinksterfeesten zijn de VILLER SPATZEN uit Tirol (op zondagavond, maandagochtend en-avond). Het festijn wordt op vrijdagavond ingezet met muziek van de Wurmtaler Musikanten onder leiding van John Quadflieg. De Pinksterfeesten, die tot ver buiten de Limburgse grenzen populariteit genieten, worden zoals steeds georganiseerd door het fluit- en tamboerkorps St. Paulus, de voetbalvereniging Kolonia en de sportvereniging Schaesberg.
Kaarten in voorverkoop voor het orkest Mistrinanka zijn vanaf vandaag verkrijgbaar in Schaesberg bij Jac. Offermans, ☎ 045 - 313585.

BRT stopt met 'TV-Touché'

BRUSSEL – Het satirische programma 'TV-Touché' verdwijnt van het Vlaamse BRT-scherm. De BRT heeft besloten met de veertiendaags magazine te stoppen omdat de groep die de onderwerpen moet bedenken te klein is om opnieuw een vol seizoen kwaliteit af te leveren. De bereidheid om het team uit te breiden is in de BRT-top niet aanwezig. De beslissing zou onder meer ook zijn ingegeven door het feit dat nogal wat kijkers boos reageren op de inhoud van het programma. 'TV-Touche' mocht zich in Vlaanderen, maar ook in Nederland verheugen in een opvallend grote kijkdichtheid en waardering.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
.30 SCHOOLTELEVISIE
Engels basisonderwijs, afl. 10.
.00 SCHOOLTV WEEKJOURNAAL
Aflevering 31.
.30 -12.00 SCHOOLTELEVISIE
Japan, afl. 4.
.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
.00 MINIBIOS
Kinderprogramma, met o.a. de avonturen van Mafkees Kat, Arthur en Jut en Jul.
.15 WORDT VERVOLGD
Magazine over strips en tekenfilms. Presentatie: Han Peekel.
.50 ALLEEN ALS IK LACH
Comedy serie. Afl.: Onbetamelijk gedrag. Fiona, dochter van de voorzitter van het ziekenhuisbestuur is verliefd op dokter Thorpe. Hij weet niet wat te doen en roept de hulp van Archie en Figgis in.
.55 CANDY, CANDY
Kinderserie. Afl.13: Bij Albert.
.15 VLUCHTELINGENEILAND
Jeugdserie. Afl. 7: Jemma is gevangen. Met gevaar voor eigen leven weten de Frans-Canadese ballingen de kinderen uit handen van kapitein Corkle te houden.
.00 JOURNAAL
20.28 DE WREKERS
Engelse tv-serie. Afl.: De zeven uitverkorenen. John Steed vliegt "nergens" naar toe samen met 6 andere personen. Emma Peel doet wat van haar verwacht wordt.
21.20 BRANDPUNT
Actualiteitenrubriek waarin het wekelijkse gesprek met de minister-president.
22.05 DE JOURNALISTEN
Documentaire n.a.v. het honderdjarig bestaan van de Nederlandse Vereniging van Journalisten, waarin zeven portretten van journalisten gefilmd in o.a. Libanon, Mozambique en China.
23.25 JOURNAAL
23.30 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 KANAAL 13
Dramaserie voor de jeugd rondom een plaatselijk radiostation. Deel 8 (slot): Son. Een meisje komt bij Kanaal 13 met een demonstratiebandje van de groep waarin ze speelt. Pim vindt de kwaliteit slecht, maar Door is het daar niet mee eens.
19.40 MORGEN IS PAPENDAL OLYMPISCH
Aan de vooravond van de eerste Jeugd Olympische Dag een terugblik op 12 maanden kwalificatie wedstrijden. Presentatie: Nicole, Sjors, Alex en Peter van het Spop-team.
20.15 KWISTIG MET MUZIEK
Muzikale spelshow gepresenteerd door Eddy Becker. M.m.v. het Ensemble 8 Plus.
21.30 RONDOM TIEN: RONDOM DIK
Themaprogramma samengesteld en gepresenteerd door Hans Sleeuwenhoek.
22.30 JOURNAAL
22.45 IS GOD RECHTS?
Een internationaal gesprek over de opbloei van het fundamentalisme in geloof en politiek. Vanavond deel 1: God, macht en dogma, en waarom die drie zo onverbrekelijk verbonden lijken.
23.20 -00.50 AGATHA
Laatste afl. uit de reeks Agatha Christie-films. Engelse speelfilm uit 1978 naar een scenario van Kathleen Tynan. Toen Agatha Christie vrijwel aan het begin van haar carrière stond, verdween zij in december van het jaar 1926 plotseling spoorloos. Niemand kon achterhalen wat er gedurende de 11 daarop volgende dagen gebeurde.... Met o.a.: Vanessa Redgrave en Dustin Hoffman.

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
17.45 ZICHT OP WERK
Deel 2: Autotechniek (herh.).
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR SPANJAARDEN

18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Duitse reeks met Benjamin Völz en Henning Gissel.
19.00 WWF-CLUB
Live uit de studio.
20.00 NIEUWS
20.15 FLUCHTPUNKT LAS VEGAS
(Nowhere to run)
Amerikaanse film (1980) van Richard Lang met David Janssen, Stephanie Powers, Alan Garfield.
21.45 PLUSMINUS
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. het tennis WTC in Düsseldorf.
23.25 HEUT' ABEND
ARD-talkshow met Joachim Fuchsberger. Te gast is Max Grundig, van het gelijknamig elektronicaconcern.
00.10 DAS SÜSSE LINKE LEBEN (2)
4-delige Britse reeks naar Malcolm Bradbury met Antony Sher en Geraldine James.
01.00 NIEUWS

Duitsland 1

08.10 -09.20 SCHOOLTELEVISIE
10.00 NIEUWS
10.03 WER EINMAL STIEHLT...
Uitzending over de problematiek van kleine kinderdiefstallen.
10.50 BARBARA HENDRICKS ,,EIN BÜNDEL TALENT".
Muzikaal programma rond deze opera-zangeres.
11.45 UMSCHAU
12.10 KENNZEICHEN D
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.20 TENNIS
Wereldbeker in Düsseldorf.
16.35 ■ SPIELSCHULDEN
Amerikaanse speelfilm van Douglas Sirk met Linda Darnell, Stephen McNally, Gigi Perreau.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.25 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 PINNWAND
Culturele activiteitenkalender.
16.20 PFIFF
Sportstudio voor jonge kijkers.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
18.00 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair programma.
Een calorie-arm kaasgerecht.
18.20 ■ PAT UND PATACHON
Tv-serie met Carl Schenström en Harald Madsen.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Buitenlandse actualiteiten.
20.15 DERRICK
Duitse misdaadreeks met Horst Tappert en Fritz Wepper.
21.15 ZELLERIESALAT
Koldershow van en met Dieter Hallorvorden.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Culturele magazine.
Reportage over het filmfestival van Cannes.
23.00 DUDDY WILL HOCH HINAUS
(The Apprenticeship of Duddy Kravitz).
Canadese film (1974) van Ted Kotcheff met Richard Dreyfuss, Micheline Lanctôt, Jack Warden.
00.55 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

07.55 BEWEGUNG MACHT SPASS
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
De donkere rivier.
21.00 FRÜH ÜBT SICH...
21.45 LANDESSPIEGEL
Slechts 4 kilometer, toch 200 bronnen.
Reportage.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks met Christopher Timothy en Robert Hardy.
23.00 ROCKPALAST
Vandaag met: Haindling.
24.00 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TRÄUME, DIE KEINE BLIEBEN
Programma voor kinderen, vandaag over Wernher von Braun.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
De 47e afl. van de ARD-Hitparade. Presentatie: Peter Illmann.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
Carl Rogers - Wege zum Menschen. De kracht van het goede: gespreks-psychotherapie.
21.00 TELE-TIP
Informatierubriek voor konsumenten.
21.15 LERNEN IST MENSCHLICH
Afl. 6: de toverleerling en Elternsache: Grundschule.
21.45 MUß WISSEN VERBRECHEN SEIN?
Een interview met Elisabeth Heisenberg uit de serie 'Wortwechsel'.
22.30 -23.20 SONNENPFERDE
Tv-serie afl. 4: De kersen van Icherridene - 1870. Met Gila von Weitershausen, Maurice Barrier, Genevieve Fontanel, Jacques Frantz, Denis Manuel en klaus Grünberg.

BFBS

12.30 RAINBOW
12.50 SCHOOLS: YOU AND ME
13.07 LOOK LOOK AND LOOK AGAIN
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
Aansluitend: weerbericht.
14.00 -14.25 EMMERDALE FARM
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 MADABOUT
Aansluitend: Birthday Time.
17.50 CAPTAIN ZEP - SPACE DETECTIVE
18.20 CHILD'S PLAY
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 TOP OF THE POPS
19.30 BLUE THUNDER
20.15 TOMORROW'S WORLD
21.05 CHARLIE
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -00.10 WAIT UNTIL DARK

België/BRT 1

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 BOONE
19.15 JUKE BOX
19.25 ZIJ HOUDEN VAN U
Documentaire van Paul Amand over het werk van de dierenbescherming.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
Spelprogramma volgens de Micro Macroformule.
20.20 DE PROFITEURS
The Carpetbaggers. Amerikaanse film (1964) van Edward Dmytryk met George Peppard, Alan Ladd, Carroll Baker.
22.45 PREMIERE
Jo Röpcke presenteert filmnieuws.
23.35 NIEUWS
Met aansluitend: Coda

België/BRT 2

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 POP-ELEKTRON (19)
Laatste uitzending van dit muzikaal-informatief programma.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 WIKKEN EN WEGEN
Consumentenmagazine.
20.55 INTERNATIONALE MUZIEKWEDSTRIJD MARIA CALLAS

België/RTBF 1

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.05 MEDEDELINGEN ONEM
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 MINUTE PAPILLON
21.05 DERNIERE SEANCE: QUADROPHENIA
23.10 NIEUWS

België/RTBF 2

18.30 IMAGE-IN SPECIAL
Rockmagazine met videoclips.
19.00 KUNSTMAGAZINE
19.30 NIEUWS
20.00 CONTACTS
20.05 LA PUCE A L'OREILLE
21.55 INFORMATIX

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 SCHULMEISTER
20.20 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
De kijkers kunnen kiezen uit: ,,Das Mädchen und der Staatsanwalt" en ,,Brenno, Herr des Schreckens".
22.10 NEWS UND WETTER
22.15 SPERRSITZ MITTE
22.35 ...ABER JONNY
Speelfilm met Horst Buchholz, Hannelore Elsner, Monika Lundi e.a.
00.10 HOROSKOP
00.15 -01.00 CLIP-CONNECTION

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Ontbijtshow, vervolg. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pater Adri Maat. 12.03 Spelen maar! 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 Thé Complet. 15.03 Bijplaten. 15.50 Kiekeboe. 16.03 Aan de veilige kant. 17.03 Het betere werk. 17.53 Marktber. i.s.m. K.N.B.T.B. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-magazine. (18.35 Kruispunt-Interview). 19.02 Levenslief en levensleed. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Erik de Zwart. 2.02 In the mix. 3.02 Peter Teekamp. 4.02 Jeroen van Inkel. 5.02 't Komt voor de bakker.

Hilversum 2

7.10 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Het Herinterview. 11.00 AVRO's Denksportpanorama. 11.10 Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Werken met Audio-apparatuur, les 3. 15.03 Radioweekblad. (17.36 Dingen van de dag.) 18.20 Uitz. van D'66. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Het Circuit. 21.40 Met Europa als inzet. 22.00 Medelanders, Nederlanders. Sociale wetgeving (1). 22.40 Oost-West. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdstein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.30 Popstation. 12.03 Erik de Zwart. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. (16.30 Popjournaal. 17.30 Concertagenda.) 18.04 De Avondspits. 19.02 Bart en De Zwart. 22.02-24.00 Countdown café.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compact-disc). 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. Gelders Orkest met solist: Werken van Händel, Liszt en Stravinsky. 14.30 Muziek op vier: Je toegenegen Frederic (3). 16.00 De tweede beweging. (Van 17.00-20.00 uur overname programma Hilversum 2). 20.00 Europees Concertpodium: Montserrat Caballe, sopraan met het ORF-Symf. Ork.: Fragm. uit Italiaanse opera's. 21.50 Horizon. 22.30-23.00 NOS-Jazz Internationaal.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere, samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Ha-Die-Micha. 14.00 Het vertoon. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee. 22.10 Music motion. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 345 GL, '81, V.I.P.-uitv., klr. antraciet metal., getint glas, 5-drs., km.-st. 54.000, kantel-schuifd., zeer luxe uitv. Prijs ƒ 13.500. Tel. v. 9-17 uur 045-739382, na 17 uur 045-314959.

Te k. PORSCHE 911; BMW 318, bwj. '80; BMW 316 bwj. '79; BMW 518 bwj. '78; Mazda 626 bwj. '80 aut.; Mini 850 bwj. '80; Passat bwj. '79; Passat bwj. '77; Datsun 120A bwj. '77; BMW 1602 '75. Inr. fin. mog. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te k. FORD Escort Sport, t. '78, z. mooie sunroof + div. acc., ƒ 3750,-. Vondelstr. 6, Brunssum.

Met spoed te k. gevr. luxe AUTO'S, bestel vrachtbusjes, ook defect en schade, direct contant geld. Tel. 045-456963.

Uniek AUDI 80 Quattro div. extra's nieuw '83; Mercedes 190 div. extra's nieuw '83; Porsche 911 SC div. extra's nieuw '84; Datsun Laurel 2.4 automaat '82; BMW 320 6 cyl. '79; Opel Kadett 1600 Ralley coupe '78; Opel Kadett 1200 '78; Opel Ascona 1600 '76; Honda Civic 5-drs. automaat '80 en '79; VW Passat GL diesel met schuifdak '81; Datsun Cherry 1200 GL '80; Datsun Cherry 100A '75; Citroën GSA Pallas '81; Mazda 626 '79; Mazda 818 '77; Ford Taunus 1600 '78; Ford Taunus 1600 Combi '77; Ford Escort 1300 L '78 en '77; Volvo 242 DL '76; Daihatsu 1600 Charmant '80; Peugeot 104 L 3-drs. '78; Peugeot Pony SR '79; Jeep Fiat 4 Wheel drive '77; Fiat 127 '76; Toyota Corolla 1200 '78 en LT. VW T-2 bestelbus diesel verhoogd dak '79. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogel. Auto John Vermeeren Schelsberg 31 Heerlen 045-720536-750531.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor een vertrouwde, betaalbare auto naar Autobedrijf Mulkel, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen: Opel Ascona '80 LPG ƒ 6250,-; Ascona '76 ƒ 3750,-; Kadett City ƒ 5250,-; Kadett Luxe ƒ 4500,-; Manta 2.0 GTE '79 ƒ 6000,-; 2× Fiat Ritmo '79 v.a. ƒ 5750,-; BMW 1602 '75 ƒ 3750,-; BMW 316 '76 ƒ 5000,-; Mini 1000 '76 ƒ 2250,-; Alfa Sud 1.3 GL '78 ƒ 5250,-; Alfetta '76 ƒ 3000,-; Peugeot 104 '77 ƒ 3250,-; Alfa Sud '79 ƒ 3250,- of liefhebber ƒ 6000,-; Toyota Corolla ƒ 900,-; VW Kever cabriolet '67 ƒ 6500,-. Opgeknapt en gegarandeerd. Inr.- financ. mogel.

PEUGEOT 504 II bwj. '78, te k. i.z.g.st. Tel. 045-222976.

AUTO'S gevraagd va. '76 t/m '80. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf '75. Defect, schade, geen bezwaar. Tussen 9.00 en 12.00 u. Tel. 045-311286.

Te k. prachtige HONDA Civic '78 i.z.g.st. ƒ 3650,-. Tel. 045-211001.

Passat CL Diesel '83

Audi 80 L, '80; Audi 80 GLS, '79 en '81; Polo GLS, '78; Jetta Export, '81; Jetta CL 4-drs., '84; VW Passat, '81; Passat 5 GL Variant, '83; Passat CL Diesel, '83; Golf, '76 t/m '83; Golf GTI, '79 en '80; Golf GLS, '80; Golf Sprinter, '79; VW Scirocco GT, '76; Citroën Visa, '83; Citroën GSA, '80; Fiat Ritmo, '80; Peugeot 505 GR, '82; Peugeot 305 GLS, '80; Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; BMW 320.6, '80; Escort 1300 Sport, '81; Renault GTS, '83; Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX, '81; Golf D, '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A, '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Opel ASCONA 16N bj. '78, 48.000 echte km., i.z.g.st., ƒ 5500,-. Nw. bnd. Tel. 045-220702 na 14.00 uur.

Te k. in zeldzaam mooie staat VOLVO 264 GL autom. bj. '77, ƒ 6750,- event. inr. kleinere auto mog. Kinkerstr. 19, Klimmen. tel. 04405-3159.

PASSAT GLS, bj. '81. Tel. 045-219228.

Te k. dubbele SUNROOF m. verl. 90×53. Pr. n.o.t.k. Belemnietstr. 3, Heerlen, Benmeng. Na 17.00 uur.

Te k. v. part. MAZDA 323 bj. '78, kl. zilvermetal. in prima staat. Klinkertstr. 74, Hoensbroek, tel. 045-219532.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte autoonderdelen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. tel. 045-423423 1 km. v. grensovergang Locht.

Kadett 12 spec. '78 ƒ 5250,-; Opel Ascona 16S '79 ƒ 6500,-; RENAULT 5 TL '80 ƒ 6250,-; Ascona 19SR '78 ƒ 3500,-; Mini 1.1 spec. '78 ƒ 3500,-; Ford Taunus '76 ƒ 3500,-; Fiat 131 spec. '78 ƒ 3000,-; Toyota Corolla 1.3 '77 ƒ 3900,-; Volvo 343 DL autom. '76 ƒ 4200,-; Volvo 66 DL autom. '77 ƒ 3200,-; Toyota stationcar '77 ƒ 2600,-; Datsun 120Y coupé '76 ƒ 2600,-; Ascona 16S '75 ƒ 1500,-; Ford Granada GXL '75 ƒ 750,-; Mazda 818 L '75 ƒ 800,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. onder garantie en service: BMW 320I t. '84 kl. '82; BMW 318I aut. bwj. '82; BMW 318I '81; BMW 320 '80; BMW 320 '77; BMW 320 '76; Opel Ascona 16S 4-drs. '83; Opel Ascona 16S '82; Opel Manta 1900 S hatchback '79; VW Jetta 4-drs. diesel CL '82; VW Polo Classic CL '83; Ford Escort Estate 1300 '81; Alfa Sud 1500 TI '80; Toyota Celica Liftback '76; Fiat 128 TS '80. Inruil, financiering, service. Leo Franken en Zn. Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

CITROËN GSA Pallas C-matic '80; Opel Kadett City '78; Honda Accord aut. '78; Ford Escort 1300 GL '78; Volvo 343 DL aut. '78; Mini 1100 aut. '77; Opel Ascona 1.9 aut. '80; Renault 4 GTL '80; Mazda 626 lpg 4-drs. '81; Peugeot 104 SL '78; Lada 1500S '77; Fiat 131 1600 CL + lpg '82; Ford Taunus 1600 GL '78; Simca 1100 GLX '77. Autobedrijf L.W.M. Houtvast, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. HONDA Accord aut. bj. '78. pr. ƒ 6500,-. I.z.g.st., 1e eig. Tel. 045-751549.

Mitsubishi Galant 1600 GL bwj. 1982, grijsmetallic. ƒ 11.400,-; MERCEDES 230 E automatic, bwj. 1981, km.st. 42.000, 1e eigen., onderhoudsboekjes ter inzage, in nieuwstaat. Opel Ascona 1900 S Berlina, bwj. 1978, 4-drs., ƒ 5250,-; BMW 520-4 autom., ƒ 11.500,-. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station). Tel. 045-226829.

AUTORAMA ..... alleen al om de service!!! VW Polo C '83 kl. bruin 13.000 km ƒ 12.000,-; 2x Passat C diesel '82 kl. groen nw. model vanaf ƒ 11.500,-; 2x Golf L diesel '80 kl. bruin vanaf ƒ 8250,-; Golf GL '80 kl. grijs ƒ 9250,-; Passat S Combi '80 kl. groen ƒ 8750,-; Scirocco TS '76 kl. rood ƒ 5250,-; Mercedes 280 SE aut. '81 1e eig. kl. ƒ 55.000,-; 280 S aut. '79 kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 55.000,-; 300 D aut. '79 kl. blauw ƒ 17.500,-; Opel Ascona aut. '83 kl. geel 28.000 km ƒ 15.500,-; Ascona '83 gas kl. groen ƒ 14.750,-; Ascona 2.0 diesel '80 aut. kl. bruin nw. mot. ƒ 8750,-; 2x Rekord 2.0 '78 '79 kl. rood vanaf ƒ 6000,-; 2x Manta '77-'78 kl. rood vanaf ƒ 4250,-; Kadett '75 kl. rood ƒ 2000,-; Lancia 2000 HPE '80 kl. beige ƒ 8500,-; Triumf TR 7 '78 kl. wit ƒ 7500,-; Matra Bagheera S '78 kl. groen ƒ 8500,-; Oldsmobile Cutlass diesel '81 kl. bruin ƒ 9750,-; Mini HLE aut. '80 kl. groen 20.000 km ƒ 7250,-; Mitsubishi Lancer GL '81 kl. grijs ƒ 9750,-; Saab Sapporo GSR M '80 kl. blauw ƒ 8750,-; Celeste 2.0 '77 kl. bruin ƒ 3250,-; Saab 900 Turbo M '80 kl. roodmet.i.st.v.nw. ƒ 14.750,-; 2x 99 Combi coupe '78 kl. rood ƒ 4750,-; Renault 18 TL Combi '80 gas kl. beige ƒ 7750,-; 18 GTS '79 kl. beige ƒ 6500,-; 5 GTL '80 kl. grijs ƒ 6750,-; 5 x 5 Alpine '78-'79 kl. zwart vanaf ƒ 6000,-; 14 TL '78 kl. groen ƒ 3500,-; 20 TS '78 kl. beige ƒ 3900,-; Simca 1100 TI '79 kl. rood 45.000 km ƒ 3250,-; Dodge Camper 6 cyl. '77 kl. zwart ƒ 9750,-; Alfa Romeo 6 2.5 L '80 gas kl. rood ƒ 18.500,-; Sud super 1.5 '81 kl. blauw ƒ 5500,-; Giulietta 1.6 '78 kl. blauw ƒ 5750,-; Alfetta 1.6 '79 kl. wit ƒ 5500,-; Alfetta 1.6 GTV '77 kl. bruin ƒ 3500,-; Audi 80 GLS M '80 kl. bruin ƒ 9500,-; 3x 50 LS '78 kl. groen vanaf ƒ 3750,-; BMW 728 '78 kl. grijs ƒ 11.000,-; 2x 316 '76 kl. geel vanaf ƒ 4500,-; 520 '77 gas kl. blauw ƒ 3500,-; Ford Capri GL '80 kl. bruin ƒ 6750,-; 120 A F Ii coupe '79 kl. rood ƒ 5000,-; Datsun Violet '80 gas kl. bruin ƒ 6750,-; Ford Mustang Fastback Ghia M '80 kl. grijs ƒ 10.000,-; Mustang Ghia '80 kl. blauw ƒ 9750,-; Taunus 2.0 Ghia M '82 kl. groen ƒ 12.000,-; 2x Taunus 2.0 GL '79-'80 kl. grijs vanaf ƒ 5000,-; 3x Taunus 1.6 GL '78 kl. groen vanaf ƒ 4500,-; 2x Taunus 1.6 '78 kl. grijs vanaf ƒ 4000,-; 2x Capri 1.6 '78-'80 kl. rood vanaf ƒ 3500,-; Granada 2.0 '79 kl. grijs ƒ 5250,-; Fiat 127 Spec. '81 kl. rood ƒ 7250,-; Honda Civic 1.2 '78 kl. wit ƒ 5250,-; 2x Honda Civic '78 kl. groen 45.000 km ƒ 6250,-; Civic 1.2 '78 kl. geel ƒ 4900,-; 2x Toyota Tercel '80 kl. wit ƒ 3250,-; Toyota Tercel '80 kl. blauw ƒ 6000,-; Celica 2.0 ST '78 liftback kl. groen ƒ 7500,-; Celica 2.0 GT '78 Liftback kl. rood ƒ 5900,-; Talbot 1510 GLS '80 gas kl. blauw ƒ 6000,-; Rover 2 x 3500 '78-'79 kl. wit vanaf ƒ 8500,-; 2x Morris Marina '79 kl. zwart vanaf ƒ 3250,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring mog. Autorama B.V. Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697. Provincialeweg Sittard.

BMW 528 I 1982

Metallic blauw, airconditioning, centrale vergrendeling, electrische ramen

Mercedes Benz-dealer

Agam Heerlen

Heerlerbaan 223. Telefoon 045-414646

Automobielbedrijf TON SCHIJNEN B.V. Daihatsu XTE 3-drs. '81; Daihatsu aut. 5-drs. zilver '81; Daihatsu XTE 3-drs. zwart '79; Daihatsu XTE 5-drs. wit '81; Civic Wagon 5-drs. wit '81; Honda Accord 4-drs. groen '79 aut.; Citroën GS '80; Mitsubishi Galant 1600 GL '78; Ford Capri '75; Opel Ascona 1.6 S 1979; Alfa 1.5 TI 1980; Triumph Acclaim 4-drs. beige '82; Volvo 66 aut. rood '80; Volvo 343 DL Aut. 1977; Ford Taunus 1600 1980; Citroën Dyane 6 '79; Daihatsu-dealer. Rotscherweg 60, 6381 XV Landgraaf-Ubach over Worms. Tel. 045-313388.

Te k. MAZDA 323 bwj. 5-6-'78 zeer mooi pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-414421.

Te k. MERCEDES 207D met verlaagd dak en verlengd bwj. '80 tev. Mercedes 207D (verlengd) voor taxivervoer goedgekeurd bwj. '78. Auto Weber Baanstr. 38 Schaesberg 314175.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett nieuw type C74 Hoofdstr. 75 Schaesberg.

Te k. PRINCESS i.z.g.st. type '79, vr.pr. ƒ 1950,-. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L bj. '77. Auto's verk. i.g.st. Te bevr. Mgr. Feronlaan 6, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 automatic '78, ƒ 4450,-. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen.

Te k. v. part. Opel KADETT spec. type '78, ƒ 4500,-. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen.

Te k. automatiek Opel KADETT 12 '76 als nw. Tel. Fischerstr. 13, Ubach o. Worms.

Terugname van FINANCIERINGSBANK: Ford Escort, automaat, 1.3 L, bj. '78, ƒ 6.750. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. mod. '80, lpg, etc. ƒ 8.750. 04498-54510.

AUTOBEDRIJF Martin. Opel Ascona 1600 '72; Ford Fiesta 1100 L '80; Toyota Corolla 1.3 DX luxe '81; Ford Escort 1300L '79; Ford Fiesta 1100 L '77; VW Golf 1100L '80; Audi 80 '78; Auto's v.a. ƒ 500,-. Inr. en financ. Pastoorijstr. 106, Nuth. Tel. 045-242412.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Escort 1.1 luxe Bravo, groenmet., juni '83; Escort 1.3 L 5-drs. zilver, dec. '82; Escort 1.2 L 5-drs. groen, sept. '82; BMW 315 blauw, maart '82 met LPG; Mercedes 200 schuifd., stuurbekr. enz. '76; VW Golf S automaat blauwmet. '78; VW Golf 1100 geel '76; Opel Corsa 1.0 S, rood juli '83; Renault 5 TL oranje '81; Kadett 1.2 N special, rood '80; Kadett 1.2 N luxe 4-drs. groen '77; Kadett 1.2 N luxe geel '77; Kadett 1.2 N wit '76; Record 1.9 N luxe 4-drs. bruinmet. '80; Record 2.0 S 4-drs. groen '77; Toyota Corolla 1.2 luxe, geel '77. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie mogelijk. Autobedrijf G. Simons. Nieuwstraat 127, Hoensbroek. tel. 045-215691.

Te k. SIMCA 1000 juli '78, 045-226180 tot 18 uur, na 18 uur 045-215329.

Te k. RENAULT 5 '75. Kampstr. 7, Nuth. Nabij Makro. Na 17 uur.

Te k. CITROËN GS 1978, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-257664.

Te k. RENAULT 16 TL eind '76, radio-cass. i.g.st., ƒ 950,-. Bovenderstraat 7, Merkelbeek, tel. 04492-3934.

Te k. GOLF bj. '75. Parkstr. 60, Brunssum. tel. 045-215691.

Te k. weg. omstandigh. Honda CIVIC Autom., 5.800 km gel., 4-drs., '77. Pr. ƒ 2.500. Limburgiastr. 143, Meezenbroek-Heerlen.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 L, mod. '79. Div. acc. ƒ 6.750. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1200, 3-drs., bj. '78, ƒ 5.450. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1200, bj. '77, ƒ 3.850. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 320, '77, pr. ƒ 7.450. Inl. 04498-54510.

Auto Limburg, een kei in lage prijzen, kwaliteit en service en erkend Bovagbedrijf!!! De Tongs Devauille, blauwmet. bwj. '78 ƒ 17.500,-; Renault 18TS stationcar 5 versn. blauwmet. '81 ƒ 10.750,-; Mitsubishi Galant GL antraciet grijs lpg t. '81 ƒ 9250,-; Opel Ascona 1.6S (nw. model) rood '82 ƒ 13.500,-; Ford Taunus 2.0 Bravo GL 6-cyl., 4-drs. lpg '82 ƒ 13.500,-; Rover 2600 automaat, groenmet. '80 ƒ 10.750,-; Alfa Guillietta 11.8 zwart + lpg '80 ƒ 10.750,-; Ford Taunus 2.0L combi '78 en '80 vanaf ƒ 4750,-; Mercedes 200D '77 en '78 vanaf ƒ 9750,-; Cadillac Seville groenmet. '79 ƒ 17.500,-; 2× Datsun Cherry t. '80 vanaf ƒ 6950,-; 2× Citroën GS Pallas '79 vanaf ƒ 3950,-; 2× Audi 80LS '77 en '79 vanaf ƒ 3950,-; Volvo 343 DL blauwmet. zeer apart '79 ƒ 8950,-; Peugeot 305 SR blauwmet. t. '81 ƒ 9250,-; Mazda 323 blauwmet. '80 ƒ 8500,-; Opel Kadett 12 S rood, 3-drs. '80 ƒ 10.750,-; 3× Ford Escort '77, '78 en '79 vanaf ƒ 3750,-; Ford Fiesta 1.1L 3-drs. beige, bijna '79 ƒ 6750,-; VW Golf LS groenmet. 5-drs. t. '80 ƒ 8750,-; Opel Rekord 2.0S blauwmet. 4-drs. '80 ƒ 9750,-; Talbot Solara 1.6 GL hgrijsmet. '81 ƒ 9750,-; Ford Taunus 1.6GL 4-drs. '80 ƒ 8750,-; Mazda 626 zilvermet. 4-drs. '80 ƒ 7900,-; 2× Citroën CX '79 vanaf ƒ 5750,-; Opel Ascona 1.9 lpg t. '80 ƒ 7900,-; Audi 100 LS groenmet. in nw.st. '77 ƒ 4500,-; Fiat 128CL rood '78 ƒ 4750,-; Toyota Carina 1.6 de luxe 4-drs. zilvermet. '811 ƒ 9500,-; Ford Taunus 1.6L autom. goudmet. '78 ƒ 5500,-; Opel Kadett GTE 2 kleuren zwart-/geel '78 ƒ 5500,-; Ford Capri 1.6S zilvermet. t. '79 ƒ 7250,-; Alfa Giulietta 1.6 wit '78 ƒ 4750,-; Ford Granada 2.8 GL zilvermet. t. '78 ƒ 5750,-; Volvo 244 DL rood, lpg '77 ƒ 5750,-; Ford Taunus 1.6L zilvermet. '77 ƒ 4250,-; Peugeot 604 SL autom. '77 ƒ 3500,-; Mercedes 280 coupé '74 ƒ 5500,-. Inruil, vlotte financ., 3 mnd. Bovag-garantie. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek. Tel. 04402-74808.

Te k. MAZDA 626 bwj. '80, tel. 045-322193, na 18.00 uur.

Te k. OPEL GT met 2.0E-motor, te bevr. 04459-1839.

GOLF D '81, als nieuw, weinig gel. 04402-77343, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 240 diesel, bwj. '80 met extra's, Steskensstr. 39, Stein.

Henk gooit zijn zwarte POWERKAWAKUIP in de voorjaarsaanbieding, bel voor inf. en prijs 045-257093, (3 lijnen).

OPEL Kadett t. '76, in splint.nw.st. radio, wit, vraagpr.. ƒ 2950,-. Tel. 045-455758.

Te k. voor liefhebber MERCEDES 280SE bwj. 1969. Tel. 045-323841.

Te k. PEUGEOT 504 break GL 1974, i.z.g.st. + acc. Hilversumstr. 11, Hrl. Tel. 045-720573 pr. ƒ 2000,-.

Te k. PASSAT Variant diesel '81, 72.000 km, in perfekte staat, ƒ 12.500,- tel. 045-425977.

Te k. 2CV6 bwj. '79, kmst. 62.000, ƒ 2900,-. Kerkrade-W. Tel. 045-422437.

Te k. FORD Mustang fastback cobra turbo uitv. sunr. alum. velg. trx-banden, kl. wit, bwj. '79. Tel. 045-221020.

Autobedrijf W. VONKEN, uw adres voor betrouwbare occasions met Bovaggarantiebewijs en uitstekende service tegen redelijke prijzen. Occasions: Ford Taunus 1600 L Combi '79; Honda Civic '78; Ford Escort 1600 Ghia '81; Granada 2300 GL '79; Fiesta 1100 S '80; Opel Ascona 1600 S + lpg '80; Kadett Rally 1600 S '78; Renault 18 GTL; demo.auto '84, R.9 TC. LT car. '83; R4 GTL '80; Fiat 127 '81; Talbot Horizon 1.3 LS '79; Toyota Corolla '79; Toyota Hi-Ace + lpg '79; VW Golf '76; Ford Taunus 1600 Autom. + lpg '77. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. AUTOMATIC Opel Ascona 2.0S 4-drs. de luxe, Berlina met sportwielen, radio, bwj. '81, kl. groen, i.z.g.st. Koningstr. 50, Hrl. Tel. 045-715326, na 13.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla K30 de luxe bwj. 30-11-77, zeer mooi ƒ 2650,-. Tel. 045-719068.

AUTO-BURTAZ biedt aan: Ford Taunus '82, iets moois; Opel Kadett '80 1.3 S; Honda Civic eind '79; Opel Rekord '78, met schuifdak; Ford Escort '78; Toyota Corrida '78; Toyota Celica '77; Opel Kadett '75 automaat; Lada 1500 S '80, lichte schade. Inruil en fin. mogelijk. Boven ƒ 5.000 3 maanden schriftelijke garantie. Rep. in eigen werkplaats. Kantstr. 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786. Geopend van 8.00 tot 19.00 uur.

Let op!!!!

Deze week hebben wij weer zo'n prachtige aanbieding in jonge luxe en combi-auto's

Kom kijken, keuren en kopen

bij Crombag in Geleen. Duizenden guldens voordeel, top-service en Bovag cq. Crombag-garantie's.
Rijksweg Zuid 236-240, Geleen

Te k. Opel KADETT 16 S Berlina type '82. 5-drs. Honigmannstr. 35. Sch'berg.

Te k. MERCEDES 280S bwj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 727088.

RENAULT 14TL type '79, ƒ 2950,-; Alfa Romeo 2000 GTV '76, lpg ƒ 2950,-; Kadett '76 ƒ 2750,-; Ford 1600 '76 ƒ 1750,-; Ford 2000 station '78, ƒ 3250,-; Ford 1600 '76 ƒ 1950,-; Ford Escort 1300 sport '76 ƒ 1750,-; Mercedes 200 aut. lpg '74, ƒ 2250,-; Mazda 1300 '74 ƒ 1250,-; VW Golf '77, lpg ƒ 2250,-. Inr. mogel., ook boot of caravan. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Aangeboden m. 3 mnd. garantie BMW 318 bwj. '80 m. lpg, BMW 316, bwj. '79, goed onderh.; BMW 518 bwj. '78 automat., Mazda 626 m. lpg, autom., bwj. '80; Mini 850 kl. bruin, bwj. '80; VW Passat LX bwj. '79; Passat bwj. '77; BMW 1502 bwj. '75; Datsun 120 FII bwj. '77. Inr. en financ. mogel. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 '76, ƒ 1475,-; Opel Ascona '74 ƒ 600,-; Amerikaan Plymouth 8-cil. autom. op gas '77 ƒ 2250,-. Parallelweg 245, Eikenderveld Hrl.

Te k. FORD Fiesta i.st.v.nw. '78, speciaal ƒ 4950,-. Parallelweg 245, Eikenderveld, Hrl., na 17.00 uur.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Mazda 818 Coupé lpg, bwj. '78, ƒ 3.750; Chèvrolet Camaro, Aut. lpg, bwj. '77 ƒ 3.250; Renault 20 L bwj. '78 ƒ 2.950; BMW 525 Aut., lpg, sportvelgen, bwj. '75 ƒ 2.950; Mazda 818 Aut., bwj. '77 ƒ 2.800; Fiat 127 '76 ƒ 2.750; Audi 100 '75 met sportvelgen Autom. ƒ 2.250; Ford Taunus GL '77, lpg v.a. ƒ 2.250; VW Polo '77 ƒ 2.750; Ford Granada 2100 Diesel '79 ƒ 4.750; Ford Escort Combi, bwj. '76 ƒ 1.000; Mazda 1000, bwj. '78, ƒ 1.250; Opel Rekord Coupé bwj. '75 ƒ 950; Peugeot 504 bwj. '75 ƒ 1.250; Chrysler 1308 GLS, Honda Civic, bwj. '78, ƒ 2.250; Ford Taunus Combi lpg, bwj. '75, ƒ 1.000. Inruil + financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. mooie MAZDA 323 ES. 2 kleuren gespoten. Met trekh., bj. '78, km-st. 55.000. Vr.pr. ƒ 4.450. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. SIMCA 1100 bwj. nov. '77 kl. rood i.z.g.st. moet weg! weg. mst. voor vrijd. Vraagpr. ƒ 900,-; Tel. 045-228906.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt

Interautoglas

Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Open dak?

Dan een sunroof-plus dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 695,- incl. BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstraat 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Fiat Sittycar Sittard

biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions

Tot 2.000 gld. (knutselkoopjes)

Fiat 850 1974; Fiat 127 1977; Fiat 131 1976; Fiat 132 1977; BMW 2002 1973; Citroën 2CV 1977; Citroën GS 1976; Peugeot 204 1975; Peugeot 304 + lpg 1977; Renault 16 TL 1975; Subaru 1400 L 1978.

Van 2.000 tot 5.000 gld.

Fiat 127 1977; Fiat 127 1978; Fiat 132 Autom. 1978; Datsun 120 AFII Coupé 1977; Honda Civic 1976; Fiat 128 1100 1977.

5.000 en hoger (Bovag-garantie)

Fiat 127 1981; Panda 45 1982; Ritmo 65 L 3-drs. 1980; Fiat 131 L 4-drs. 5 versnell. 1980; Fiat 132 1980 + 1981; Citroën 2CV6 1981; Citroën 2CV6 Club 1984; Opel Kadett 1.3 N 3-drs. + lpg 1982; Renault 5 TL 1981; Ren. 5 GTL 1981; Ren. 5 TS 1981; Ren. 14 TL 1981; 2× Golf Diesel 1979.

Fiat Sittycar, Sittard, Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544/17545.

BMW 326 6 nov. '80; BMW 318 okt. '80; BMW 320 '77; BMW 525 '76 z. mooi; BMW 2002 '76, automaat + schuifdak; Fiat 126 Bambino '82; Mazda 323 1400 cc, 5-bak, apart mooi '80; Ascona '79 op gas; Ford Granada '78; Ford 2 ltr 4-cyl., 4-drs. '76; Toyota Starlet '78; Alfa Giullietta nov. '78; Ford Fiesta 1300S '78; Manta SR '74; VW '72-'73; Mazda 818 coupé '75. toyota Corolla automaat '75; Mercedes 240D '76, nw. model, z. mooi, gar., fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045-727742.

Prachtige MAZDA 323, 5-drs., bj. '78. Vr.pr. ƒ 3650,-. Tel. 04406-15812.

Te k. KAWASAKI Z-650 prijs ƒ 3950,-, goed en mooi. Tel. 04455-1580.

Weg. omst.h. te k. ZASTAVA Yugo 45 met radio, bj. '83, km.st. 5500. De Lerodestr. 6, Born, tel. 04498-51801.

Te k. 2 CV 6 i.z.g.st., bj. '79. Keur. mog. Tel. 04490-26257.

Te k. BMW 2800 L automatic op gas, bj. '75. Beukeboomseweg 52, Guttecoven Limbricht.

Te k. MAZDA 616 bj. '76, 100% in orde, als nw. Vrangendael 56-1, Sittard.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545/720800. Mini Aut. '79; Ford Granada 2.3 '79; VW Golf '76; Renault 16 TL '78; Renault 5 TL '82; Fiat-bestelwagen met verhoogd dak '79.

Uw occasion staat bij

Auto Heral B.V.

Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

SIMCA 1308 GLS '79 ƒ 3800,-; Peugeot 304 GL '77 met gas ƒ 2500,-; peugeot 104 SL '78 ƒ 3900,-; Renault 20 TL '77 automaat ƒ 2350,-; Daf 66 Marathon '76 ƒ 2500,-; Volvo 66 Combi '76 ƒ 2400,-; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 2300,-; Simca 1100 automaat '78 ƒ 2450,-; Simca 1100 '77 ƒ 1700,-; Fiat 128 CL '77 ƒ 2900,-; Datsun 100A '77 ƒ 2650,-; Ford Taunus 2000 L '76 ƒ 1950,-; Opel Ascona automaat '74 ƒ 1100,-; Mazda 818 '76 ƒ 1300,-; Oude Landgraaf 101 Schaesberg tel. 045-311078.

Te k. i.z.g.st. van onderh. verk. MERCEDES type 230/LPG bwj. 1978 event. inr. mog. Soppestr. 9 Spaubeek.

Koopje! ALFETTA 76 Wolfrace velgen, schuifd., radio + boxen. Vr.pr. ƒ 2250,-. Inr. mog. Tel. 045-352823.

OPEL Commodore 2.5 S Berlina '79; Opel Kadett 1.6 D stationcar Berlina '80; Opel Ascona 1.9 4-drs. '81; Ford Taunus 1.6 GL Bravo '82; Ford Escort 4-drs. '79; Honda Civic 5-drs. '81; Honda Accord 3-drs. '79; Mercedes 300 D '79; Fiat 127 900/6 '81; VW Golf LD 4-drs. '81; Mazda 323 3-drs. '80; Mitsubishi Lancer '76; BMW 732 I vele extra's '80. Autoshop Geleen Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil. Garantie en Financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. van part. MITSUBISHI Lancer GL bwj. sept. '82. Tel. 045-723740.

Mercedes 250 coupé z. mooi ƒ 5950,-; Mazda 929 legato hardtop '80 ƒ 5750,-; DATSUN Sport 240 Z ƒ 5950,-; BMW 520 t. '77 ƒ 5750,-; Ford Escort 1600 sport t. '80 ƒ 7500,-; Opel Ascona 16S t. '80 ƒ 6950,-; Peugeot 104 t. '79 ƒ 3950,-; Opel Kadett L t. '78 ƒ 4500,-; Mazda 818 coupé '77 ƒ 2950,-; Ford 1600 Stat.car lpg ƒ 2750,-; BMW 1602 '77 ƒ 4250,-; Volvo 343 DL '78 variom. ƒ 4750,-; BMW 525 ƒ 3500,-; BMW 520 met defect ƒ 1950,-; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2250,-; Vauxhall stat. '80 ƒ 2750,-; Fiat 128 stat. '79 ƒ 2950,-; Peugeot 304 '77 ƒ 950,-; Ford 1600 '77 ƒ 2450,-; Toyota Corolla autom. '77 ƒ 3750,-. Tevens auto's te k. gevr. Inruil mogelijk. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Wegens aanschaf auto te k. off the road YAMAHA DT 125 LC 2 type MX, als nieuw, zeer goed onderh. + verzek. en belast. Vr.pr. ƒ 1900,-. Kremerstr. 73, Kerkrade, tel. 045-416612.

Te k. leuke MINI 1000 bj. '75 in prima staat. Kampstr. 165, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT autom. bj. '73 i.z.g.st. Heerlersteenweg 12, Kerkrade-W.

VW JETTA '83 15.000 km. gelop. geh. uitgeb. ƒ 17.000,-; Fiat bj. '80 ƒ 3950,-; Ford '80 ƒ 4950,-; Ford '79 ƒ 3950,-; Mazda LPG '77 ƒ 2950,-; VW bus pers.v. '77 ƒ 3550,-; Kadett combi '76 ƒ 1950,-; Alfa Sud '77 ƒ 2250,-. Bosveldstr. 55, Kerkrade.

Citroën CX Pallas

I E automaat, 1982, 55.000 km, metallic zilvergrijs, lichtmetalen velgen, electrisch schuifdak, radio/cassette, 1e eig.

Agam Heerlen

Mercedes Benz-dealer
Heerlerbaan 223. Telefoon 045-414646

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '79, Renault 6-78, Citroën 2CV6 '77. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. OPEL Rekord 20N m. LPG bwj. '80; Volkswagen Derby GLS '78; Toyota Corolla autom. m. LPG '77. Tel. 04490-18401.

Te k. FORD Taunus 1600 XL i.st.v.nw. bwj. '76, pr. ƒ 2150,-; Gulickstr. 31 Eygelshoven 045-461552.

Te k. RENAULT 14 TS, bj. '81. Tel. 04455-1871.

Mercedes 280S type '80 oud model, lpg
200D '82
alle extra's
Crombag auto's

Rijksweg Z. 240, Geleen

Te k. MERCEDES 208 bestel m. huif, zeer geschikt voor verhuizingen e.d. kl. rijbew. Tel. 045-725509.

Te k. FORD T Bravo 1981 4-drs. schuifd., trekh. Tel. 045-725509.

Te k. TOYOTA Corolla 1976 i.g.st. Tel. 045-460103 na 17 uur.

Te k. RENAULT 5 LS 1977 inr. mog. i.g.st. Tel. 045-460734.

Mooie FORD, LPG, ƒ 3500,-. v. Heinsberglaan 20, Valkenburg, tel. 04406-15081.

Te k. HONDA Civic bj. '77, nw. gespoten, nw. spatborden ƒ 2950,-. Tel. 04406-12497.

Te koop gevraagd 4-drs. automaat vanaf 1981. Tel. 04406-41740.

Te k. Opel KADETT Berlina bj. '78, inr. mog. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. BESTELEEND nov. '77 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Garage Geva, Burg. Lemmensstr. 109-115 Geleen tel. 04494-54074. Alle auto's boven ƒ 5000,-; 6 maanden volledige garantie incl. onderhoudsbeurten (tot olieverversen toe) BMW 728 '79 ƒ 12.000,-; Mercedes 280 S '80 ƒ 45.000,-; Jaguar 6 cil. '76 ƒ 6250,-; Simca Matra '77 ƒ 4250,-; Opel Manta GTE '77 ƒ 5750,-; Citroën Honda Civic '81 ƒ 8750,-; Honda Civic '78 ƒ 5250,-; Fiat Ritmo '80 ƒ 5750,-; Fait Ritmo '79 ƒ 5250,-; Datsun Cherry '82 ƒ 8750,-; Daihatsu Cherade '79 ƒ 4750,-; Opel Ascona '82 ƒ 14.750,-; Opel Kadett '81 ƒ 10.750,-; Alfa Romeo Spider '75 ƒ 8750,-; Alfa GTV '79 ƒ 6250,-; Ford Capri '79 ƒ 7750,-; Golf '75 ƒ 2800,-; Saab 900 '81; Opel Ascona 19 SR '76 ƒ 3750,-.

KERA OCCASIONS: BMW 315 '81 '82 '83; BMW 316 '82 (LPG) '80; BMW 323 I '82; BMW 318 '80; BMW 320 '81 '82; BMW 518 '79 '81; BMW 525 I '81 '82; BMW 728 I aut. '78 '82; BMW 633 CSI aut. '80; Mercedes 300 D '80; Peugeot 505 SR Turbo diesel '82; Peugeot 505 SR '81; Renault 11 GTL '83; Honda Civic s '82. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

VW Polo type Audi bwj. '76 ƒ 2500,-; Marina bwj. '74 ƒ 750,-; Fiat 130 bwj. '76 ƒ 1500,-; Mgr. Feronlaan 238 H'broek tel. 045-215194.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 kl. rood vr.pr. ƒ 2400,-; Past. Kaulhausenstr. 9 Ubach o. Worms.

Te k. DAF 66 de luxe bwj. '75, vr.pr. ƒ 1350,-; Heemskerkstr. 66 Heerlen.

Te k. automatic HONDA Civic zeer zuinig en in splinternw. st. bwj. nov. '77 met nw. uitlaat, koopje ƒ 2950,-; Dassenlaan 9 Schaesberg.

MITSUBISHI Colt GLX 12-82, sp.velg., radio-cass. ƒ 10.800,-; Inl. 045-417122.

Te k. prachtige OPEL Kadett '76 ƒ 3650,-; Vondelstr. 6 Brunssum.

MAZDA 323 bwj. '78 ƒ 3500,-; Nieuwstr. 51 Heerlen.

Te k. JETTA diesel '82 van part., 54.000 km gel. Gar. Maessen Klimmenderstr. 95 Klimmen 04405-1358.

SUZUKI 400 GS '83 11.000km. als nieuw ƒ 3750,-; Opel Rekord 1900N '81; Ascona 1900N '80; Ford Taunus 2000 Bravo '81 en '80 en '79; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Toyota Crama 1600 L '80; Datsun Cherry coupé '79 5-bak; Mazda 626 '79; Mitsubishi Galant 1600 '80 en '81; Renault R18 en R5 '80; BMW 525 '76; Volvo 264 '77; Pony 1200 GL '79; Simca 1510 '80 met gas; Peugeot 305 GL '78; Toyota stationcar 5-drs. Corolla '79; Talbot 1300 3-drs. '78; Peugeot 504 '76 ƒ 850,-. Inruil en financieren. Bovag garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

G.G. Auto's biedt aan: METRO HLE '82; in nieuwstaat Fiat Panda 45 '82 zeer mooi; Citroën Visa II '81 km.st. 17.000; Volkswagen Derby '79; Mazda 323 '78; Honda Civic autom. '79 nieuw; Toyota Corolla '79; Talbot Horizon '79 km.st. 33.000; Mazda 626 GLX '80; Ford Granada 2.0 4 cil. '80; Opel Rekord 2.0 luxe '81; Volvo 343 GL '82; Opel Ascona 4-drs. '77; Opel Manta luxe-uitvoering '77; Mitsubishi Celeste '79; Ford 2.0 GL automaat met LPG '77; Ford 1600 automaat '79 in nieuwstaat; Alfa Romeo type Sud TI '83 12.000km.; Volvo 343 DL jubileum '79. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Hrl-Brunssum).

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. gar. Ford Granada 2.0 luxe 4-drs. model '83, groenmetall. stereo, lpg enz. i.n.st. ƒ 16.750,-; BMW 728I uitv. m. z.v. extra's: alu-velg., stereo, alarm, gekl. glas enz. enz. in excell. cond. ƒ 15.750,-; BMW 520/6 Resedagroenmetall. '79, weinig km, schadevrij ƒ 12.500,-; Opel Senator 3.0 E CD kl. zilver m. alle mog. acc.: autom. airco., elec. verst. enz. ƒ 14.750,-; Peugeot 605 SL blauwmetall. '81 m.z.v. acc. z. mooi ƒ 11.500,-; Mitsubbishi 2300 GLX Turbo diesel, bruinmetall. m. div. extra's '81 ƒ 13.750,-; Mitsubishi Lancer GL '81, blauwmetall. m. weinig km gel. ƒ 10.250,-; Ford Fiesta 1100 Festival kl.zilver t. '82 ƒ 10.950,-; Ford Fiesta 1100 L kl. geel m. special design '79 ƒ 7950,-; Renault 14 TS goudmetall. m. alle mog. acc. '81 ƒ 8500,-; Datsun 180 SX injection '80, goudmetall. z. aparte en snelle sportauto, ƒ 9750,-; Citroën CX Athene '80 in topcond. v. 1e eig. kl. wijnrood ƒ 10.250,-; Mazda 626 S 1600 m. lpg '81, goudmetall. 4-drs. ƒ 9750,-; Fiat Ritmo diesel luxe kl. wit '80, aparte sportuitv. ƒ 7250,-; BMW 320 kl. turmalin groen '77 ƒ 7950,-; BMW 1502 m. lpg, febr. '77, kl. geel ƒ 5950,-; Alfa Guilietta kl. zilver '79 m. schuifd. i.z.m.st. ƒ 7950,-; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '80, z. mooi, kl. blauw ƒ 7250,-; Mitsubishi Galant GL bronsmetall. '78 ƒ 4950,-; Renault 5 L '79 kl. beige m. special striping en weinig km ƒ 5950,-; Renault 5 GTL '78 kl. oranje i.z. mooie cond. ƒ 4950,-; Ford Escort 1.3GL metal.groen '78, 1e lak ƒ 5750,-; Peugeot 104 SL kl. wit, aparte uitv. t. '79 ƒ 4500,-; Ford Capri 1600 GL kl. zilver v. 1e eig. z. mooi ƒ 5750,-; Toyota Corano 2000 '78 i.st.v.nw. ƒ 3950,-; Opel Ascona 1.9S m. schuifd. m. div. acc. nw. model ƒ 3850,-; BMW 525 '75 kl. wit i.z.g. cond. ƒ 3950,-; Volvo 66 GL autom., goudmetall. '76, mooi en goed ƒ 3750,-. Div. goedkope inr. auto's va. ƒ 500,-, zoals Kadett, Rekord, Mazda, Simca, Daf enz. enz. inr. en snelle financ. zonder aanbet. mog. Olie verv. terwijl u wacht. Garantie boven ƒ 5000,- in eigen werkpl. Tel. 045-424268, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 13S 1981 zilvermet., km.st. 53.000 als nieuw, ƒ 10.750,-. Veestr. 55, Sittard, tel. 23753.

Te k. MANTA GTE type '77, irmscher uitgeb. en kuipst. kl. wit. Vogelzankweg 164, Landgraaf U.o.W.

Te k. MAZDA 1300 '75 4-drs. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 950,-; Simca 1100 autom. i.z.g.st. bwj. '76 vr.pr. ƒ 875,-; Tel. 04494-44603.

Te k. MERCEDES 240TD 1982 met schuifdak, div. acces., 73.000 km. Tel. 04499-1871. Handelsweg 1 Susteren.

Alfa 33 1.5 demo; Alfa Sud super 1.3 en 1.5; Alfa Sud 1.5 TI '81; Alfa Sud sprint Veloce '81; Giardinetta '80; Guilietta 1.3, 1.6, 1.8, 2000; Alfetta 1.8 '78; Alfetta 2000 '79; Alfetta 2000 Quadr. '833; Alfetta 2000 GTV '79; Volvo 343 '79; Ford Fiesta 1100 Bravo '82; VW Golf 1100 '81; Mazda 929 Legato '79; Ford Taunus 2000 GL '79 + lpg; Simca Rancho '81.

E.A. Kozole B.V. Alfa Romeo-dealer

Bovag-garantie en inruil mogelijk. Edisonstraat 23, Schaesberg. nabij draf- en renbaan. Tel. 045-321088.

Te k. SUZUKI Alto FX, 4-drs., 1982, org. km.st. 9000; Suzuki Alto, 3-drs., bj. '82, org. km.st. 20.000; Suzuki Jeep SI 410, met zomer- en winterkap, div. access., luxe uitv., bj. '82; Jeep SJ 410 Q de luxe met div. acc., km.st. 5000, bj. dec. '83; Honda Civic, 3-drs., de luxe, gewoon als nieuw, 1e eig., bj. '80; Ford Fiesta 1100 L, in pracht conditie, bj. '79; Triumph Acclaim HLS, duurste uitv., bj. '82; Talbot 1100 Fourgenette, bj. '83; Mitsubishi 1600 GL Galant, 1e eig., 46.000 km, bj. '80. Bij wie ook weer? Juist bij de man die het maken kan. Automobielbedrijf Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Ruim 20 jaar VOLVO-DEALER. Volvo 245 Dl + lpg 1981-11 ƒ 19.950,-, Volvo 244 GLT 1980-01 gold ƒ 16.950,-, Volvo 244 Dl 1978 + lpg ƒ 8950,-, Volvo 363 5 speed silver 1983 29.000 km ƒ 19.950,-, Volvo 343 GL 5 speed 1983 green ƒ 18.250,-, Volvo 343 DLS 2 ltr. 1982 ƒ 16.950,-, Volvo 343 DL rood 1982 24.000 km ƒ 14.250,-, Volvo 343 DL geel 1978-11 ƒ 6750,-, Volvo 343 luxe wit 1980 ƒ 9500,-. Diverse automaten. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. RENAULT 14 bwj. '77. Pr. n.o.t.k. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

Honda civic bj. '77 te k. Vr.pr. 3000,-. 045-456487.

Te k. MITSUBISHI Galant Turbo diesel 2,3 ltr. bj. '81. Vroenstr. 20 Kerkrade.

OPEL Rekord 4-drs. 2 ltr. aut. '77 i.z.g.st. ƒ 2750,-. Gladiolenstr. 109 Kerkrade-West.

BMW 320 bwj. '77 ƒ 4750,-; Bosveldstr. 55 Kerkrade.

Te k. RENAULT 5, bwj. '79, z.g.a.n., kl. geel. Passartweg 39A, Heerlen, tel. 045-228357 na 17 u.

Toyota Celica 2000 XT Liftback; OPEL Kadett Caravan '80; Renault 5 TL '79; Honda Civic 5-drs. '79; Talbot Horizon '79; Ford Taunus 1600 Bravo lpg '82; Opel Kadett '77; VW Golf CL diesel '81; Ford Escort autom. '80; Honda Civic '80. Auto Weber Baanstr. 38 Schaesberg Tel. 045-314175. Financiering mogelijk.

Bovag Garage Schaepkens biedt te koop aan: R 5 GTL autom. 5-drs. 16.000 km. 1e eig. '82 ƒ 11.250,-; Opel KADETT autom. '78 ƒ 6250,-; Ford Escort autom. '78 ƒ 4950,-; Honda Civic autom. '78 1e eig. 40.000 km. ƒ 5700,-; Volvo 343 spec. autom. '77 ƒ 4950,-; BMW 525 autom. ƒ 2500,-; Ford Taunus '78 autom. ƒ 4250,-; Opel Kadett '82 26.000 km. ƒ 12.900,-; Citroën 2 CV 6 28.000 km. ƒ 8250,-; BMW 316 als nw. '77 ƒ 8950,-; Toyota Carina '80 zeer mooi ƒ 8400,-; Rancho Talbot '79 1e eig. ƒ 10.900,-; Ford Fiesta '79 1300S ƒ 8450,-; Opel Ascona '79 met.groen ƒ 7750,-; Ford Taunus stationcar '78 ƒ 4250,-; Datsun 120Y coupé 1e eig. '78 ƒ 4950,-; Datsun Cherry '76 ƒ 2950,-; Opel Rekord Berlina '80 ƒ 9900,-; Ford Escort '78 ƒ 4250,-; Simca Fouqorette '79 ƒ 3750,-; Toyota Starlet '79 ƒ 5900,-; Peugeot 305 GR '79 ƒ 6750,-; Mitsubishi Lancer '78 ƒ 4950,-; Mitsubishi Celeste '78 zeer mooi ƒ 5500,-; Ford Fiesta zeer mooi '77 ƒ 4950,-; Audi 100 LS '76 ƒ 3250,-; Alfa Sud '78 ƒ 4250,-; Mazda 323 '77 ƒ 3950,-; Mitsubishi Galant LPG '78 ƒ 4250,-; Datsun Cherry GL '79 ƒ 6750,-; Toyota Corolla coupé '78 ƒ 5000,-; Kever, zeer mooi '76 ƒ 3750,-; R 5 GTL '78 ƒ 3950,-; Simca Horizon LS '79 ƒ 5750,-; Mazda 121 LPG zeer mooi ƒ 3950,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Keuze uit ± 100 betaal[baar] auto's bij autocent[rum] KERKRADE: Ford Es[cort] 13 GL 5-drs. 13.000 km ƒ 14.900,-; Escort 13 ro[od] geel '81 en '82 2× ƒ 10.750,-; BMW 525 '78 sedamett., nieu[w] ƒ 7900,-; BMW 728 Res[eda] groen zeer mooi ƒ 12.7[..] BMW 518 goudmett. nieuwst. mod. '79 ƒ 87[..] BMW 520-525, blauw rood 4× v.a. '76 ƒ 20[..] BMW 2002 race-uitv. rood uitgeb. ƒ 4500,-; Kadett Rally coupé orig. uitv. ƒ 7950,-; Kadett 12N kl. rood ƒ 9750,-; Opel Kadett autom. enkele maan[den] oud, 8000 km nw. ƒ 22.0[..] nu v. ƒ 16.750,-; Fiat Pa[nda] 45 kl. blauw bijna ƒ 8750,-; Suzuki Jeep brio nieuw 7000 ƒ 13.900,-; Mercedes nw. mod. '77 automaat ƒ 9750,-; Ford Capri 20 S cyl. veel extra's '80 ƒ 890[0] ; Ford Taunus stat[ion] 1600L '81 ƒ 9250,-; Fo[rd] Taunus 2.0 L 2- en 4-d[rs.] '78 en '79 v.a. ƒ 4500,-; Fo[rd] Taunus 1.6 L '77 ƒ 290[0] Ford Escort 1100 GL oranje perf. st. ƒ 8900,-; Ford Escort 1[..] en 1300 3× '78 wit, go[ud] blauw v.a. ƒ 3000,-; Fo[rd] Granada 2.3 4-drs. go[ud] mett. '80 ƒ 6750,-; Fo[rd] Granada 2.3L kl. wit ƒ 4900,-; Ford Fiesta groenmett. '78 ƒ 575[0] Opel Rekord diesel 8-'79 ƒ 6900,-; Opel Kad[ett] div. '75-'76 v.a. ƒ 150[0] Datsun FII Cherry cou[pé] bordeauxrood ƒ 590[0] Mitsubishi Lancer ƒ 3900,-; Mitsubishi Gal[ant] '78 ƒ 4900,-; Toyota Coro[lla] div. '77-'78 v.a. ƒ 2500,-; [Re]nault 18 TL en GTL '79 v.a. ƒ 4750,-; Renault GTL 2× '78 en '79 ƒ 3900,-; Renault 16 grijs bj. '80 ƒ 6900,-; [Ci]troën CX 2400 Pallas ƒ 6900,-; Pontiac Fireb[ird] blauwmett. ƒ 3900,-; Golf kl. bruin '80 ƒ 925[0] VW Golf div. ook autom. '76 v.a. ƒ 2500,-; Volvo div. '76 ook automaat ƒ 3000,-; AMC Pacer nieuwst. 11-'78 ƒ 6750,-; [Ci]troën GS Club station ƒ 3900,-; Audi 100 5E ƒ 3900,-; Alfa Sud 1300 ƒ 2900,-; Honda Civic au[to]maat blauwmett. ƒ 290[0] Zastava 1100 bj. '80 ƒ 29[..] ; Mini speciaal type ƒ 3900,-; Mini 850-1000 '76, '77, '78 v.a. ƒ 100[0] sportauto's en klassieke[rs] div. Mercedes old-time[r] 1938 enz; MG Midget brio topgerest. ƒ 9750,-; Triumph Spitf[ire] zomer- en winterkap '80 ƒ 8900,-; VW kever ƒ 2900,-. Div. motor[en] Maico of the road nieuw ƒ 7900,- nu ƒ 4900,-; Hon[da] 400 '80 ƒ 1950,-; Car[avan] hobby 550 exclusive oud in nieuwstaat La[..] huisstijl iets aparts nieuwprijs. Inruilers: [Ci]troën CX '78 ƒ 1500,-; Pe[u]geot 504 '78 ƒ 1000,-; Mi[ni] ƒ 1000,-; Audi ƒ 500,-; [Ka]dett '75 ƒ 800,-; Datsu[n] Toyota's, Peugeots, Ho[nda's] da's, Austins, Ope[ls] Fords, Renaults, Go[lf] enz. enz. Inruil mog. uitbet. op uw auto. Fina[n]ciering in 1 dag ger. Gara[n]tie, onderhoud, taxatie en inkoop. Autocentrum Kerkrade, Kerkrade[r]steenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe p[os]tiebureau Kerkrade. Dindags gesloten.

Te k. OPEL Ascona bw[j.] '73. Steenbergstr. 7 Brunssum.

Te k. DAF 46 bwj. vr.pr. ƒ 550,-; Welte[n]tuynstr. 67A na 17 uur 045-710824 Heerlen.

Bovagbedrijf Ton Qua[..]flieg biedt aan: MITSUBISHI Galant 2300 Turbo diesel '82 kl. blauwme[t.] Renault Fuego GTS '80 zilv.met.; Matra Rango kl. groen; Audi 100 L 5 d[rs.] sel '80 kl. zilv.met.; Hon[da] Accord 4-drs. '78 als nieu[w] kl. groen; Opel Manta 1[..] c.c. Hatchback '79 kl. [..]permet.; BMW 518 '80 wit; Ford Stationcar 1.6 LPG '82 kl. grijs; Seat Ro[n]da 16 GLX '84 kl. blau[w] met.met hoge kortin[g] BMW 320/6 T80 anthr.gr[..] met getint glas; Mat[ra] Rancho '81 kl. beige; Op[el] Rekord 2.3 d 4-drs. '79 blauw; Mazda 323 1.3 3-drs. kl. blauwmet.; V[W] Scirocco GT '79 kl. zwa[rt] zeer mooi; Honda Civ[ic] 3-drs. '80 kl. rood ƒ 7950 Hyundai Pony 1200 G[..] 14.000 km kl. rood nieuw pr. ƒ 15.795,- nu slecht[s] ƒ 9750,-; VW Jetta Lux '81 kl. blauw ƒ 12.750 Mitsubishi Colt 1200 G[..] '79 kl. bruinmet.; Ford Es[cort] cort 1300 L '81 kl. groen met. ƒ 12.500,-; Toyo[ta] Starlet 1200 GL '80 kl. ge[el] ƒ 7950,-; Audi 80 LS 4-dr[s.] kl. groen ƒ 8750,-; Fiat [..] 3 P Sport '79 kl. rood '79 ƒ 6750,-; VW Derby kl. Esc[ort] groenmet. ƒ 5950,-; Escort 1600 sport '76 kl. oranj[e] ƒ 2750,-; Transit diesel pic[k-]kup '80 dubb. lucht; Ope[l] Ascona 16S '76 kl. goud met. ƒ 3950,-; Renault R[..] TS '77 kl. bruinme[t.] ƒ 3750,-; Allegro 1300 spec. '77 kl. bruin ƒ 1750,-. Be[..] drijfsauto's excl. BTW Toyota Lite Ace verhoog[d] dak 24.000 km ƒ 7500 Ford Transit met ruiten kl. wit ƒ 4900,-; Talbo[t] Commercial '80 met LPG ƒ 2500,-; Diverse inruilers vanaf o.a.: Alfetta '76; For[d] 1600 Toyota Mark 2 mo[..] LPG. Inr. en financ. mog. Garantie boven ƒ 5000,-; Indien uw inruil auto meer waard is, beta[..]len wij de rest uit! Kerkstr. 113 Ubach over Worms.

INFO

TUM: 5 juni
RVOER: met comfortabe- touringcars van firma hmitz (Susteren)
IJS: 47,50 gulden per rsoon
ROGRAMMA: bezoek Fografisch museum, rond- art grachten, gelegenheid n kort Amsterdam „te en", complete warme altijd tijdens terugreis in Hof van Holland in Maar- eze.
STAPPLAATSEN EN JDEN: KERKRADE 8.00 (Rodahal), HEERLEN 5 uur (NS-station), GE- EN: 8.30 uur (Rijksweg- SITTARD 8.45 uur (NS- tion), SUSTEREN 9.00 (garage Schmitz).
rug in Limburg tussen 00-22.00 uur.

ICELANDAIR OPENT LIJNDIENST LUXEMBURG- DETROIT

Extra bussen voor Limburgse passagiers

door rob peters

Icelandair, de Ijslandse vliegmaatschappij, opende verleden week een lijndienst Luxemburg–Detroit. Voor de prijs van 1111 gulden kan de wip heen en weer gemaakt worden. Een nieuw record op het gebied van dumpprijzen voor Atlantisch vliegverkeer.

„De slag om de passagiers is in volle gang en dwingt alle maatschappijen tot nieuwe aktiviteiten", zegt David Vilhelmsson, directeur Europa, Azië en Afrika van Icelandair over de nieuwe lijndienst die voorlopig eenmaal per week wordt afgewerkt. De maatschappij, die verleden jaar bijna 600.000 reizigers vervoerde, probeert duidelijk meer greep te krijgen op de markt in Nederland en omringende landen. Het vliegveld van Luxemburg ligt nu niet direct naast de deur. Icelandair heeft daarom voor haar Atlantische vluchten sinds kort een eigen buslijn Utrecht-Maastricht-Luxemburg geopend. Limburgse reizigers stappen in Maastricht op en worden gratis naar het vliegveld gebracht. „Dat slaat duidelijk aan. Reizigers die een lange zit naar Detroit voor de boeg hebben, zien op tegen een auto of treinreis naar Luxemburg", constateert Vilhelmsson.

Een stevige zit in een Douglas DC Super 8 heeft de Amerikareiziger zeker voor de boeg.

Vooral in de toeristenklasse is het wat behelpen, maar in samenhang met de prijs niet onoverkomelijk. De eerste vlucht van Luxemburg naar Detroit ging in elk geval al sneller dan de geplande vliegtijd, die op het IJslandse vliegveld Keflavik voor een half uurtje wordt onderbroken.

De maaltijden in het vliegtuig zijn goed. De stewardessen wat kil, maar dat zal wel „IJslands" zijn. Ronduit een „crime" is de periode na de maaltijden, wanneer plotseling een deel van de 249 passagiers gebruik wil maken van de toiletten, het personeel de eetrommel wil opruimen en menigeen de benen even wil strekken. „Filevorming" met lange wachttijden voor de toiletten zorgen behoudens ongemak, voor komische situaties.



Icelandair gokt met de lijndienst Luxemburg-Detroit op het familiebezoekeffect. Alleen al in de staat Michigan wonen naar schatting 150.000 Amerikanen van Nederlandse afkomst. „Een bezoek aan het land van afkomst is de grote wens van veel Amerikanen van Europese afkomst. Met name ook het feit dat veertig jaar geleden Europa bevrijd werd, spreekt tot de verbeelding. Ook vanuit Europa is veel vraag naar goedkopere reizen. Vanuit Detroit zijn er bovendien goede vliegverbindingen met alle delen van Amerika", aldus Vilhelmsson.

Icelandair vliegt al elke dag op New York en Chicago en driemaal per week naar Washington. In het najaar wordt de rechtstreekse verbinding op Orlando in Florida geopend.

Een dagje Amsterdam voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Muziek uit 'n wasrol, onder de bomen van het plein en varen door de grachten......

dan laat Harry Belle zich op- s ontvallen: „Ik heb ook al en- e Limburgers hier gehad. Die len: Hoe komt het nou dat er ons nog nooit iets over in de nt heeft gestaan...?"
ry Belle is conservator van museum dat uniek in Europa In de voormalige showrooms automobielbedrijf Nefkens, de Elandsgracht in Amster- n, beheert hij zijn eigen, voor r dan één miljoen gulden ekerde, verzameling van ziek uit de zéér oude doos". zijn verbluffende, nostalgi- e, met fanatisme opgebouw- historisch rijke collectie dt Harry Belle een haast ver- erende blik op de ontwikke- van de fonografie. Vrijwel af de uitvinding van de fono- af door Thomas Alva Edison an de grammofoon door Emi- erliner. Met andere woorden: de wasrol tot de compact- . Schuifelend door het énige seum, staat het voor de TIJDJE VRIJ-schrijver vlug t: dit moeten de VRIENDEN N HET LIMBURGS DAG- AD óók zien! Een dagtocht r Amsterdam is geboren.....

nterend door het museum vallen n ogen op een Pathé-fonograaf. schitterend, in Louis Quinzero- le-stijl vervaardigd instrument 1905) voor het afspelen van twee uten „draaiende" wasrollen. rzien van een geheel uit gietijzer oten voetstuk. Een stukje histo- om bij te dromen....De stem van ry Belle voorkomt mijmeringen. stem zegt: „En dit is het eerste mmofoontje dat als Trade Mark 1898 op de markt kwam...". Ik uifel verder langs gebeeldhouw- kasten, sommige met fraai inge- d houtwerk, voorzien van houten metalen luisterhoorns; langs ten- ngestelde wasrollen (meer dan duizend stuks) en grammofoon- lddoosjes; langs schellak-platen, e prenten en, hoe kan het óók ers!, langs een model van het eldberoemde hondje Nipper. itekaartje van „His Master's Voice". Ergens aan een van de muren hangt een zovéél-toerenplaatje. De label verraadt een Limburgs lied: „Doe bis mien maedje". Van Giel Laumen en Frits Rademacher mèt het orkest van Jos Clebèr. „Een plaatje uit 1953", meldt Harry Belle.

Belle's museum vormt een permanente expositie van historische opname- en weergave-apparatuur met toebehoren. De collectie bestaat uit ongeveer honderdvijftig apparaten die chronologisch opgebouwd de geschiedenis van de ontwikkeling van de fonografie laat zien. Vanaf zijn twaalfde jaar „bouwt" Harry Belle (45) aan zijn collectie. Een verzamelwoede die begon „omdat de grammofoon mij zo vreselijk intrigeerde". Belle: „Als ik vroeger iets over een fonograaf van Edison hoorde, over geluid op rolletjes, was dat voor mij het absolute einde. Wie had nog zo'n ding? Bijna niemand toch? Tot ik er eentje te pakken kreeg. In een schuur opgediept. Ik moest er veertig gulden voor betalen, dat was voor mij als jonge knaap een vermogen. Ik geloof dat ik er drie nachten niet van geslapen heb". Met het klimmen der jaren begon Belle bewuster te verzamelen. Hij zocht overal, tot in vuilnisemmers toe. Hij legde vele contacten, bezocht veilingen in Engeland en in de Verenigde Staten, ruilde, scharrelde en handelde. Tot Belle's huis in Haarlem er van uitpuilde en de interesse voor de unieke collectie in binnen- en buitenland steeg. Overleg tussen Harry Belle, de NVPI (Nederlandse Vereniging van Producenten en Importeurs van Beeld- en Geluidsdragers) en de Stemra leidde tot onderbrenging van Bell's collectie in een museum dat, nog niet zo lang geleden, door Herman Emmink geopend werd. Nu kijken binnen- en buitenlandse componisten en musici er regelmatig hun ogen uit...



● *Schilderachtig Amsterdams hoekje aan de rand van de Jordaan: Prinsengracht hoek Brouwersgracht.*

Belle's museum ligt in het hart van Amsterdam. Makkelijk bereikbaar vanaf het Centraal Station met lijn 17, vlakbij een grote parkeergarage en het Leidseplein. Na het bezoek aan het Fonografisch Museum en desgewenst aan de Antiekmarkt De Looier (onder dezelfde kap als het museum) krijgen de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD „onder de bomen van het plein" volop gelegenheid Amsterdam „te doen" om vervolgens Mokum te bekijken vanuit een optiek die jaarlijks honderdduizenden toeristen uitermate boeit. Vanaf de grachten, drijvend op een rondvaartboot. Blik op oud èn nieuw Amsterdam. Zoals eerder op de dag in het Fonografisch Museum gekeken kon worden naar geluidsweergave toen en nu....



● *Nostalgisch hoekje van het Fonografisch Museum....*

● *Deze man, het Amerikaanse uitvindersgenie Thomas Alva Edison, slaagde er in de nacht van 6 op 7 december 1877 in de eerste geluidsopname- en weergave ter wereld tot stand te brengen. Hoe dat allemaal in zijn werk ging, wordt hedentendage ergens aan de Elandsgracht in Amsterdam gedemonstreerd.*

Gratis paella eten en sherry drinken

Zigeunermarkt en Spaans feest in Valkenburg

Als de zon weer 'n tikkeltje schijnen wil, kan het zondag (27 mei) in Valkenburg 'n beetje Spaans toegaan. Een zogenaamde zigeunermarkt zal worden opgefleurd met een „Fiësta Espana", een Spaans feest met veel zang, muziek en een (gratis) hapje en een drankje.

De markt. Gerealiseerd door handwerkers, marskramers, kooplieden die antiek, oude munten, tweede handsboeken, porselein, kleding enzovoort enzoverder aan het hooggeachte publiek zullen presenteren. En vervolgens dan de „Fiësta Espana". „Opgebouwd" door in Nederland levende Spanjaarden die groot genoegen beleven de marktgangers in het Valkenburgse te plezieren met muziek, zang en dans in de vorm van optreden van „Los Flamencos". Zanger/gitarist Antonio bijvoorbeeld laat zien en vooral horen dat zijn warm kloppend hart nog altijd in het zonnige zuiden ligt. Een volksfeest in Spanje gaat altijd met eten en drinken gepaard. Dus ook in Valkenburg. Vier Spaanse kokkinnen zullen diverse soorten „paella" bereiden en een sherry-schenker zal weldoende rondgaan. Paella en sherry worden gratis aangeboden, de Sangria echter niet.

Lokatie van het gebeuren: bij de Mavoschool in Broekhem-Ravensberg (enkele minuten lopen vanaf achterzijde station voorbij overweg). De markt duurt van 10.00 tot 18.00 uur, het Spaans feest van 11.00 tot 17.30 uur.
Entreeprijs: 3,50 gulden per persoon, kinderen van 7 t/m 14 jaar 1 gulden, jeugd tot 7 jaar gratis toegang en 65 plussers 2 gulden.

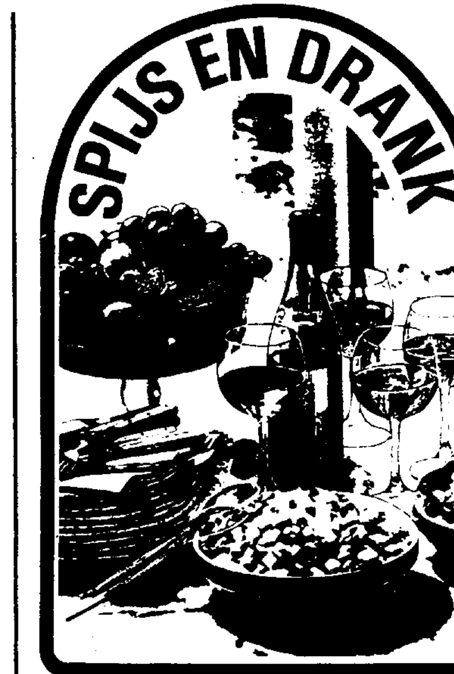
TIJDJE VRIJ

MET

NINO TOMADESSO

korte toer

IVN-voettochten: zondag landschappenwandeling (plusminus 16 km) vanuit Heerlen naar Schin op Geul. Vertrek 9.00 uur Schouwburgplein Heerlen. Terug met openbaar vervoer vanuit Schin op Geul. Ook zondag: middagwandeling langs Geleenbeek van Munstergeleen naar park Sittard. Vertrek 14.00 uur vanaf kerk Munstergeleen. Eveneens zondag ochtendwandeling over landgoed Hoosden. Vertrek om 9.00 uur op plein voor rk.kerk St.Odiliënberg ● Zondag in Horst: internationale modelvliegshow op modelvliegterrein aan de Tienrayseweg ● Herinnering: zondag Open Dag in bungalowpark Simpelveld. Vanaf 11.00 uur tal van attracties èn vanaf 13.00 uur ontmoet wereldkampioen dammen Harm Wiersma er in een serie van drie simultaanpartijen liefst vijftig tegenstanders tegelijk ● Vanavond (vrijdag) grote avondmarkt in Maaseik ● En...straks tijdens de Internationale Folkloristische Parade in Brunssum (13-20 juli) zal onder meer ook de volksdansgroep Chindia uit Roemenië van de partij zijn. Na het optreden in Brunssum begint Chindia aan een korte toernee door Nederland om vervolgens opnieuw in Limburg neer te strijken. De groep luistert dan namelijk de Hoevefeesten in St.Geertruid op.



Het is het een èn het ander. „Steinaajd en lekker jónk", op z'n Maastrichts gezegd. Met andere woorden: steenoud en lekker jong. Wat ééns was, is weergekeerd. Het „Mestreechs Aajt" namelijk. Het donkere bier dat eens uit de café's in Maastricht niet viel weg te denken, maar dat kort na de laatste wereldoorlog niet meer uit de tapkraan of uit de fles kwam. Gulpener bierbrouwerij brengt het nu weer.

Enkele weken geleden. Openingsdag van „Alles voor Eva" in de Eurohal in Maastricht. De beurs is vanaf één uur s'middags voor het publiek toegankelijk, maar ruim een uur tevoren al drentelt een oude man-met-een-wandelstok voor de hal op en neer. Een vitaal ogende heer. De ijsberende man valt op, wekt de nieuwsgierigheid van een Eurohal-employé. Op de vraag waarom opa er zo vroeg bij wil zijn, luidt het antwoord: „Ik heb in de krant gelezen dat vandaag in de Eurohal Mestreechs Aajt te drinken is. Ik wacht er op, want het is méér dan twintig jaren geleden dat ik het voor het laatst gedronken heb....". Enkele dagen geleden. In het schitterende cafeetje 't Pintje in Mechelen. Paul Rutten en Leon Mertens, apostelen van Gulpener, showen hun nieuwste product. Gerstenat waarmee in de brouwerij méér dan twee jaren geëxperimenteerd werd, alvorens het met gepaste trots aan den volke kon worden aangeboden. Jawèl, het „Mestreechs Aajt"! Eerst zet herbergier Theo aparte, slanke glazen – voorzien van eigen embleem – op tafel. Vervolgens hanteert Leon een in zacht grijs/rood papier gewikkelde fles (de wikkel voorkomt schadelijke lichtinvloeden, zo leert LD's Spijs en Drankschrijver) als was het een „bouteille de champagne" en schenkt in. De gevulde glazen gaan aan de mond, het frisse bier met een rijk bouquet (Paul Rutten: „Het is typisch zomerbier, smaakt als jonge wijn") glijdt door de keelgaten en doet bij de LD-er een herinnering levend worden. De in zijn geheugen terugkerende gedachte aan de tijd dat hij in Maastricht nog een kwajongen was en op zomerse avonden door zijn moeder wel eens een kan en enkele kleine zilverlingen in de handen kreeg gestopt teneinde in het café op de hoek de kan vol met „Aajt" te laten lopen. Het bruine gerstenat diende, nadat de bengel de volle kan bij moeder had afgeleverd, als smakelijke metgezel bij het avondeten. Het is wel eens voorgekomen dat de kwajongen op de korte weg terug van café naar huis het niet laten kon zijn pas(je) in te houden om van het bier te proeven (toen al!), waarbij hij er wel voor zorgde niet door zijn moeder te worden betrapt. Ik wil maar zeggen: ik herinner me het „Mestreechs Aajt" uit mijn kinderjaren. In het café een kan met dat bruine bier laten vollopen om het vervolgens thuis te drinken, was in die dagen niks bijzonders. Fons Olterdissen heeft er zelfs eens over geschreven. Zijn verhaal „In 't sträötsje", schets van een warme zomeravond waarop, ergens in het hart van Maastricht, mannen en vrouwen zittende op stoelen op de stoep voor hun huisjes over koetjes en kalfjes converseren, wordt onder meer gekruid door een grote kruik die naast „meerke Kiekhoos" op het trottoir staat. In die kruik zit bier, want zo schetst Olterdissen: „Ze höbbe bijein gelag en ziech van e paar stevige liters veurzeen....".

Menige Maastrichtse vrouw zal zich nog wel herinneren dat zij vroeger wel eens een „aajt mèt sókker" gedronken heeft. Het „Aajt" was typisch Maastrichts. Geen wonder dat de Gulpener bierbrouwerij laat weten dat Mestreechs Aajt zonder twijfel een van de succesvolste bieren van de negentiende eeuw in Maastricht is geweest . Dit speciaalbier is nu terug. Zij, die er voor verantwoordelijk zijn, melden: „Als gevolg van traditiegetrouwe brouwmethode, waarvoor de Gulpener als ambachtlievende brouwerij koos, is het authentieke Aajt voorlopig beperkt verkrijgbaar, voor uitverkoren burgers en buitenlieden in en rondom de stad Maastricht. Anderen echter mogen zich reeds verheugen op een spoedige kennismaking....". Voor hen die het naadje van de kous willen weten: „Mestreechs Aajt" wordt op ambachtelijke wijze in fles afgevuld, gekurkt, in papier gewikkeld en liggend bewaard en vervoerd.



SURSEANCE VAN BETALING

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 10 mei 1984, is aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Aannemersbedrijf Lardu BV**, gevestigd en kantoorhoudende te Valkenburg aan de Geul, Broekhem 89, definitief surséance van betaling verleend tot 23 augustus 1985.

Tot bewindvoerder is wederom benoemd Mr. W.J.H.M. Lejeune, advocaat en procureur te Maastricht, Hertogsingel 64 en tot rechter-commissaris het lid van deze rechtbank Mr. J.J.Pr. Bergmans.

Procureur van verzoekster is Mr. P.A.E.M. Batta, advocaat en procureur te Maastricht, Tongersestraat 2.

De Griffier van de rechtbank vnd.
Drs. J.M.Th.E. Toebosch.

Auto's en motoren

Te koop AUDI 100 LS, bj. '77, vr.pr. f 3500,-. Geulstraat 19, Heerlen, na 17.00 uur.

GOLD 1.5 LS zeer mooi, met o.a. sunroof, radiocass. Vr.pr. f 2350,-; Kokerstr. 78 Kerkrade tel. 457414.

Te k. VW Kever 1302 f 1500,-; Tel. 045-310553.

Te k. FORD Capri bj. '75 metallic blauw. Hereweg 58G, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 320 1981; Kadett 1.6 S 3-drs. Berlina '83; Kadett 1.3 3-drs. '80; Kadett 1.2 S 3-drs. '81; Kadett 1.6 diesel '83; Ford Escort XR 3 '81; Kadett 1.3 5-drs. Caravan automaat '82; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. '83. tev. ½ jaar of 10.000km. garantie. Garage Buisman, Stenen Brug 1, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg, tel. 045-323890.

Te k. MERCEDES 190, bj. '83 kl. rood. Veel acc. Tel. 04742-1653.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '80; Kadett '80; Renault 5TL '78. Terborchstr. 19 Brunssum-Langeberg.

Te k. VW-BUS bwj. '75. Neptunusstr. 9 Geleen.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '75 f 900,-; Arnoldenstr. 29 Stein tel. 04495-3190 na 17 uur.

Te k. leuke MINI 1000, blauw, bj. mei 1983, Landrover Minerva 1954, geh. gerest. 2 banden, 7x16, 2 accu's 12 volt, 35 amph. Tel. 04402-72756.

Te k. ALFA Sud 1500 TI bj. '76 i.g.st. Damkesstr. 31, Schaesberg, tel. 320107.

Te k. Opel KADETT C bj. '74. Pr.n.o.t.k. Sleinadastr. 48, Schaesberg.

Te k. DATSUN 1600 hardtop SSS, bj. '76 mechanisch 100%, pr. f 1200,-. Tel. 045-319534.

Te k. RENAULT 6 bj. '76, i.g.st. zuinig. Moet weg. Groeneweg 6, Ubach o. Worms.

Ford ESCORT 1300L 3-drs. '81; Ford Fiesta 1100 de L Bravo '81; Honda Civic de L 5-drs. '82; Toyota Starlet de L 3-drs. '81; VW Derby GLS '80; VW Golf de L '80; Mitsubishi Colt de L 5-drs. '81; Mazda 323 de L 3-drs. '80; Opel Rekord 20S 4-drs. met LPG '80. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. HONDA XL 500 R kl. grijs bwjr. 1982. Tel. 045-212469.

Te k. RENAULT 12 stationcar, bj. '78, 100% in orde. Talmastr. 45, Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica ST 1600, bj. '73, pr. n.o.t.k. Heerlerweg 69a, Voerendaal, na 17.00 uur.

Te k. 4-drs. MAZDA 929 automatic bwj. '79. Tel. 045-314614.

Te k. HONDA Quintet 1982 automatic m. sunroof en stereo radiocass.speler slechts 33.000 km gel. Pr. f 14.500,-; incl. 5 mnd. garantie. Inl. 045-424725 na 16 uur.

Te k. FORD 1600 Kombi met LPG bwj. 27-9-77. Vr.pr. f 2500,-; Tel. 04495-3202.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. '77 i.g.st. f 2950,-; Tel. 04494-44919.

Te k. FORD Sierra 2.0 L eind '83, verkeert i.nw.st. Tel. 04750-33989.

Te k. ALFETTA 2.0 '78, stereo install., spoiler enz. 88.00 km, zeer mooi en gaaf, pr. f 3950,-. Moet weg. Tel. 043-620208.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 25 mei 1984 ● Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



allas

allas kent u. Eigenlijk zou in de eerste plaats aan een d in de Verenigde Staten n Amerika moeten denken en s daarna aan een tv-serie, aar dat is waarschijnlijk een ele hoop van ons. Vanavond Dallas in Schinveld. Schrikt niet, aan de stad in de VS en tv-serie mag u een derde verring voor het woord vernen. Een country-club Dallas staat namelijk ook nog. Vanond is het country wat de k slaat tijdens een countryond van deze club in (en dat de vierde betekenis) disco llas.

rijs

n Welten wonen waterrat- (kun je allitereren, allitedan mee!). En die zitten allig ook nog op de St. Anchool. Hoe verklaart u het ders, dat deze school in alle r de categorieën de eerste ijs won tijdens de Oranjeemwedstrijden (we blijven anjefeesten vieren) die zaterg in het sportfondsenbad in erlen werden gehouden. Vier rste prijzen en dat was zo'n de prestatie dat de Oranjeniging er nog een extra js voor gaf. Zo hoort een anjevereniging ook te zijn: dgeefs.

ret



Hadden wij vroeger pret nneer wij gekregen of 'gende' speelkaarten met wasijpers aan het wiel van onze ts konden bevestigen om zoel mogelijk herrie te maken. zijn de wasknijpers en arten vervangen door technie vernuften. Zo troffen wij teren voor de kerk in Klimn een jonge man aan die op stuur een dashbord had gestrueerd dat in menige auto te vinden is, compleet met io. Het kan natuurlijk ook dat hij een fiets aan een nbord heeft gemonteerd. Wij eten toegeven, het zag best ppig uit. Fietsen blijken er enwoordig heel anders uit te n dan toen wij (en misschien ok) klein waren.

etje

Met Petje Pitamientje gaat prima. Er schijnen de afgen tijd nogal wat geruchten ronde te doen dat het onvoorlbaar populaire kereltje, iets nstigs zou zijn overkomen. u dat zo zijn geweest, dan d U dat natuurlijk in Uw ant gelezen. Maar het was et zo, dus las U het niet. Overins kunnen wij (in navolging n dat bericht over Petje Pitaentje) ook nog mededeling t het prima gaat met Koninn Beatrix, Prins Claus, Prin Juliana, Ruud Lubbers, Meouw Ginjaar-Maas (die vanag hier op visite komt) Karel n Leen en Herman Keulers ie kent U niet, maar wij wel) nog zo'n 14 miljoen andere derlanders. Hopelijk gaat t met U ook goed? Dank U, t ons gaat het wel.

ONDANKS TAALBARRIÈRE

Engelse Joanne haalde fietsbewijs

ABDISSCHENBOSCH – De vijfde klassers van de Bernadetteschool te Abdisschenbosch hebben gisteren met goed gevolg de verkeersproef van Veilig Verkeer Nederland afgelegd. Onder de drie kinderen die de meeste punten behaalden, bevond zich de 11-jarige Joanne Williams. Joanne is echter afkomstig uit Cornwall in Engeland.

Omdat haar vader een burgerbetrekking kreeg bij AWACS vestigde de familie Williams zich verleden jaar in Abdisschenbosch.

Hoewel Joanne geen woord Nederlands sprak kon ze terecht op de Bernadetteschool. „Ik heb nooit echte taalproblemen gehad", vertelt Joanne. „Iedereen deed heel erg zijn best om alles begrijpelijk te maken. Nederlands spreken en verstaan lukt me al heel goed maar lezen is een beetje moeilijk". Om dat het begrijpend lezen nog niet helemaal lukt, werd Joanne tijdens de theoretische verkeerstest bijgestaan door een bestuurslid van Veilig Verkeer Nederland afdeling Landgraaf. „Hij heeft niet voorgezegd hoor", lacht Joanne. De antwoorden heb ik zelf uitgezocht.

De praktische test leverde helemaal weinig problemen op. Als iedereen rechts houdt houdt je zelf ook automatisch rechts, vindt de jonge Engelse. In Engeland heeft zij nooit aan het wegverkeer deelgenomen. Op 11-jarige leeftijd doen de kinderen daar een verkeerstest en pas als ze die goed doorstaan hebben mogen ze met de fiets op straat. Nu mag Joanne dus ook in Engeland fietsen, want sinds gisteren heeft ze haar fietsbewijs.



● De Engelse Joanne die een Nederlands fietsbewijs haalde.

Snelle chauffeurs op de bon

VOERENDAAL – De Rijkspolitie in Voerendaal heeft gisteren gedurende anderhalf uur een snelheidscontrole uitgevoerd op de Hoolstraat. In die tijd hebben de ambtenaren 245 auto's aan zich voorbij zien trekken. Eenentwintig bestuurders deden dat met een snelheid die hoger lag dan 67 kilometer per uur. Die bestuurders hebben dan ook een bekeuring gekregen. De hoogst gemeten snelheid bedroeg 88 kilometer per uur. Ter plaatste geldt een maximum van 50 kilometer.

NIEMAND HEEFT GELD VOOR REPARATIE

Lekkages dwingen peuters ander onderdak te kiezen

BRUNSSUM – Tegen hun zin in moeten de peuters van de peuterspeelzaal Pukkio verhuizen. Hun huidige onderkomen in het gebouw van Het Open Huis in Brunssum-Noord verkeert echter in zo'n slechte staat dat er geen andere mogelijkheid overblijft.

Al een jaar lang wordt de peuterspeelzaal geplaagd door een dak dat zo lek is als een mandje. Bij een beetje regenbui stroomt het water langs de muren. Overal moeten emmers worden neergezet. Meerdere keren werd het dak gerepareerd, maar het is zo verrot dat noodmaatregelen geen zin meer hebben. Het moet grondig worden vernieuwd en dat kost vijftig duizend gulden. En dat geld is er niet.

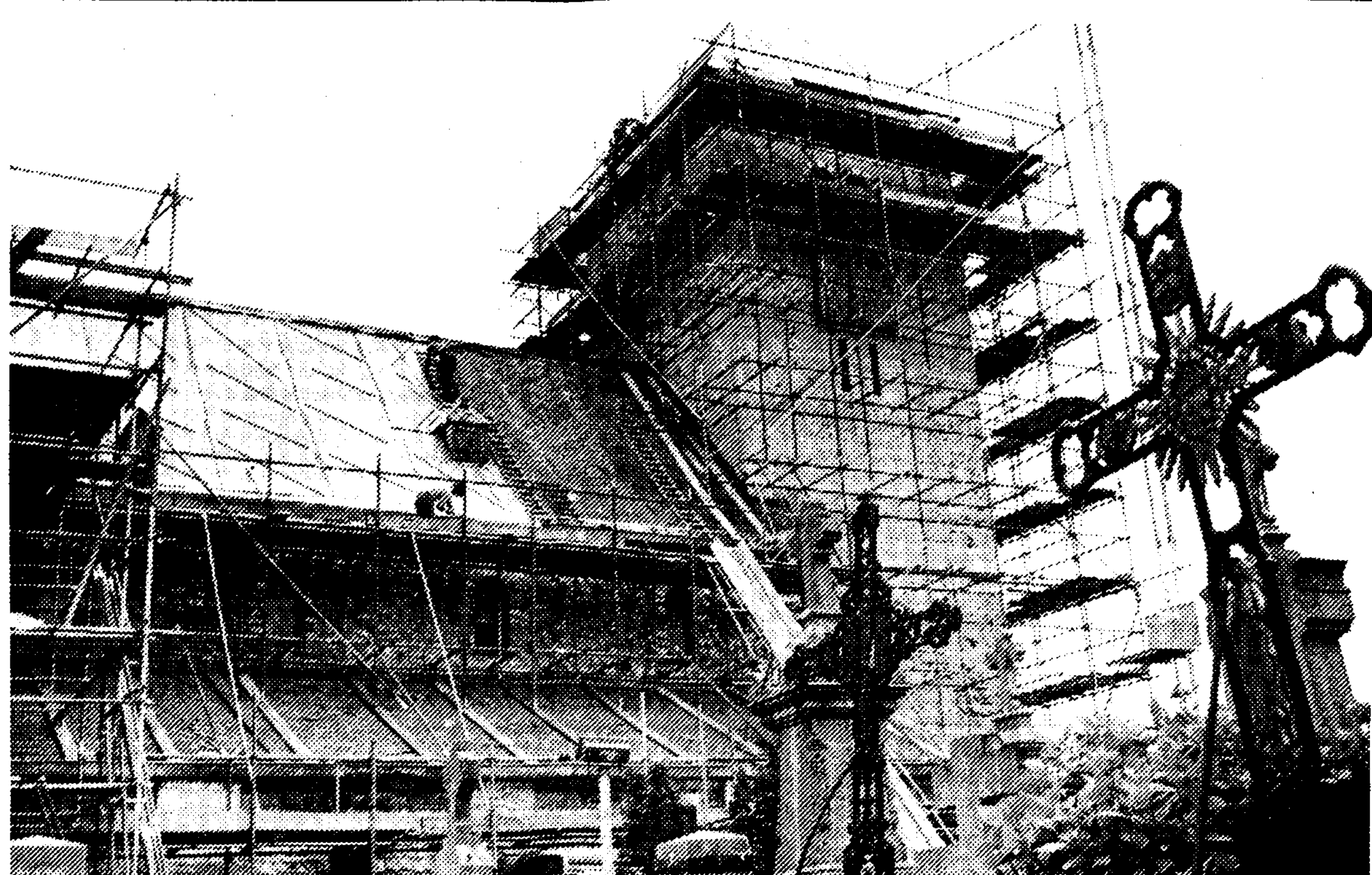
Midden april werd de situatie onhoudbaar. Het water stroomde nu ook langs de TL-lampen. Een levensgevaarlijke situatie. Het bestuur en de leiding van Pukkio kon niet anders doen dan de kinderen maar naar huis sturen. Een week later werd tijdelijk onderdak gevonden in een andere ruimte in het Open Huis. De week sluiting kostte het bestuur van Pukkio toch zo'n zevenhonderd gulden.

De nieuwe ruimte was te klein om de rond de zestig peuters, die Pukkio bezoeken, goed op te vangen. Van twee groepen moest bovendien één groep worden gemaakt, omdat de ruimte 's middags door anderen wordt gebruikt. De leiding moest ook iedere dag opnieuw de speelmaterialen en de bankjes neerzetten en weer opruimen. Daarnaast lagen voorzieningen als de toiletten veel te ver weg.

Kleuterschool

Nu heeft Pukkio een ruimte aangeboden gekregen in de tegenoverliggende kleuterschool. Gisteren en vandaag verhuizen de peuters. Hoe aardig de geste van het schoolbestuur ook is, het bestuur van Pukkio zit liever in het vroegere onderkomen. „Dat is veel groter en meer geschikt als peuterspeelzaal," zegt H. Goddery van het bestuur van Pukkio.

Het ziet er niet naar uit dat die wens snel in vervulling zal gaan. Het bestuur van het „Open Huis" heeft het geld niet om het dak te maken. De gemeente Brunssum ook niet. Dat was althans de mededeling die het bestuur van het Open Huis van de gemeente kreeg. Overigens worden de gesprekken over de reparatie met de gemeente nog wel voortgezet.



● De Remigiuskerk in Klimmen staat voorlopig nog in de steigers.

Geen tijd voor archeologisch onderzoek

Restauratie kerk Klimmen verloopt volledig naar wens

KLIMMEN – Niemand zal ooit precies weten hoe oud de beenderen, carbidleidingen voor de verlichting, vreemde funderingen, oude grafsteen, vuursteen en ijzerafzettingen van de zerken zijn, die onder de vloer van het middenschip in de Remigiuskerk van Klimmen worden gevonden. Pastoor Moors zegt geen tijd te hebben om een en ander te onderzoeken en archeologen wil hij liever niet aan het werk zien in de kerk. Eigenlijk best begrijpelijk. Het zou de voortvarendheid waarop de kerk van Klimmen op het moment gerestaureerd wordt alleen in de weg staan.

Zowel van binnen als van buiten wordt hard gewerkt aan die restauratie. De eucharistieviering worden nu nog elders gehouden, maar als alles naar wens blijft verlopen zal 7 oktober de datum zijn dat alle werkzaamheden zijn afgerond. Alleen de restauratie van het orgel zal iets langer duren.

Op 30 april werden de kerkdeuren gesloten en is men gestart met de werkzaamheden. Een week na aanvang hebben medewerkers van orgelbouw Verschueren uit Heythuyzen het orgel uit de kerk verwijderd. Ieder pijpje en ieder latje werd voor de verwijdering nauwkeurig in kaart gebracht. Op dit moment worden nog de meer grove werkzaamheden uitgevoerd, zoals het graven van gleuven voor de centrale verwarming. Over enkele maanden zullen de mensen van 'puntje precies' echter aan het werk gaan. Tegen die tijd zal de Remigiuskerk er ook van binnen weer uitzien als een kerk.

Al de werkzaamheden worden nauwkeurig gadegeslagen en gecontroleerd door de architect, monumentenzorg en pastoor Moors. Bovendien legt laatstgenoemde iedere verandering vast op de gevoelige plaat.

PvdA: „Politieke realiteit dwingt ons"

Geen motie ingediend Kerkrade kernwapenvrij

KERKRADE – „Politieke realiteit dwingt ons af te zien van het indienen van een motie om Kerkrade alsnog kernwapenvrij te verklaren", aldus Hub Bogman (PvdA) gisteren tijdens de raadsvergadering in Kerkrade. Dit naar aanleiding van een brief van het Vredesplatform Kerkrade met het verzoek een aantal concrete vragen te behandelen betreffende de gemeentelijke standpuntbepaling rond de kernwapenproblematiek.

„Vrede en vrijheid kan niet onbesproken blijven in de raad", zei de socialist. „Gezien het standpunt van CDA-Limburg onlangs bij monde van voorzitter Sampermans in het openbaar gebracht, lijkt het niet zinnig de raad te bewegen Kerkrade kernwapenvrij te verklaren. Het thema is echter zo belangrijk dat coalitiepartijen splijten en het een kabinet aan het wankelen brengt".

CDA-fractievoorzitter Toon Willems: „Het CDA is tegen gebruik van kernwapens en alle andere wapens. Europa zou wapenvrij moeten zijn, maar het is niet verstandig wanneer Nederland zich eenzijdig zou terugtrekken". Hij onderstreepte nogmaals het gemeenschappelijk standpunt van CDA-Limburg. „Een optimale vrijheid voor iedereen", luidde de opmerking van burgemeester Jo Smeets aan het slot van de korte discussie over kernwapens. „De zaak vervult ons met zorg, maar het is een nationale zaak".

Dit jaar weer paradeënveloppe

BRUNSSUM – Het zomerzegelcomité Brunssum is weer van plan om een paradeënveloppe met speciaal eendagsafstempeling uit te brengen. Vier jaar geleden is deze enveloppeafstempeling een groot succes geweest. De oplage van deze paradeënveloppe zal echter beperkt zijn. De data voor bestelling en verkoop wordt over enige tijd bekend gemaakt. Een en ander gebeurt ter gelegenheid van de internationale folkloristische parade der nationaliteiten die op 13 juli begint. De opbrengst van de zomerzegel 1984 heeft in Brunssum het recordbedrag van ƒ.30.246,65 opgeleverd.

Gedeputeerde drs. Verhagen:

'De SW 26 telt niet meer mee!'

MAASTRICHT – Een onderzoek in opdracht van GS heeft aangetoond dat de SW 26 vanuit verkeerstechnische en econonomische motieven niet langer noodzakelijk moet worden geacht. Voor de provincie heeft de weg hierdoor „afgedaan".

Wel verdient het aanbeveling het bestaande weggedeelte af te bouwen en, indien gewenst, aan te sluiten op het wegenpatroon van de gemeente Kerkrade. Gedeputeerde drs. P. Verhagen deelde dit gistermiddag in Maastricht mee tijdens de vergadering van de Vaste Statencommissie voor Verkeer en Waterstaat. De gedeputeerde herinnerde eraan, dat aan de SW 26 van meet af een grensoverschrijdend karakter was toegedeeld, hetgeen aan Duitse zijde verzet heeft uitgelokt. Daar kwam in een later stadium bij, dat de oorspronkelijke behoeftecijfers volledig werden achterhaald. Provinciale Waterstaat en de gemeente Kerkrade zijn met elkaar in contact getreden over een eventuele aansluiting van de „Unvollendete" aan het Kerkraadse wegenpatroon, in casu de Dentgenbachweg. Van doortrekking naar de Nieuwstraat is echter in het geheel geen sprake meer. Aldus gedeputeerde Verhagen.

Verenigingen uit Bocholtz uitten bezorgheid

Motie over subsidie voor b en w Simpelveld

BOCHOLTZ – De gezamenlijke Bocholtze verenigingen, ruim 100 gebundeld in de verenigingsraad Bocholtz, hebben een motie gericht aan het college van b en w van Simpelveld waarin zij hun bezorgdheid uitspreken over de gang van zaken bij het subsidiebeleid van de gemeente Simpelveld.

Het uitkeringspercentage zoals vermeld in de subsidieverordening die in 1982 inging, bedraagt nu na een bezuiniging nog slechts 90 procent. De verenigingen van Bocholtz zijn er van uit gegaan dat dit percentage op 100 gehandhaafd bleef net zoals in de oude gemeente Bocholtz. De verenigingsraad stelt verder dat bezuinigingen soms wel onvermijdelijk zijn, maar dat deze slechts doorgevoerd mogen worden in overleg met de betrokkenen zodat er van een werkelijke inspraak gesproken kan worden. Dan kunnen bezuinigingen doorgevoerd worden op posten die de minste pijn veroorzaken.

Bedoeling

De verenigingsraad: „De gemeente dient een actief subsidiebeleid te voeren en dat betekent dat de gemeentelijke overheid dient te onderzoeken waar op provinciaal en landelijk niveau subsidies voor diverse manifestaties in onze gemeente te halen zijn. Gezien de beleidsvormen in het ontwerp Welzijnsplan 1984-1985 gemeente Simpelveld en de daarin opgenomen herzieningen van de subsidienormen die verdere bezuinigingen open laten, moeten wij als gezamenlijke Bocholtzer verenigingen vrezen dat het eens zo geprezen Bocholtzer verenigingsleven op zowel cultureel als sportief gebied financieel op laag water komt te zitten. Hierdoor kan het verenigingsleven in de toekomst niet meer die functie vervullen waartoe het in het verleden wel in staat was. Dit kán en mág nooit de bedoeling zijn van door de bevolking gekozen vertegenwoordigers in het college en de raad der gemeente Simpelveld".

Officiële opening 15 juni met feestelijk tintje

Nieuwe huisvesting voor ambachtshuis

HOENSBROEK – Het Ambachtshuis Hoensbroek heeft deze week een nieuwe huisvesting aan de Kastanjelaan 140 – de voormalige Koningin Wilhelminaschool – betrokken. Het nieuwe pand van het Ambachtshuis biedt verder huisvesting aan het drukkerijprojekt van de Stichting EWOM, een gedeelte van het projekt Mensen zonder Werk en aan een kunstenaar die er z'n atelier heeft gevestigd.

De verhuizing van het Ambachtshuis vanuit het Emma-complex bleek noodzakelijk, toen er aan het complex een andere bestemming werd gegeven.

Op 15 juni wordt het Ambachtshuis officieel heropend. Die heropening zal met het nodige feestgedruis gepaard gaan. Officieus is het Ambachtshuis in het nieuwe onderkomen van start gegaan toen de krachtstroomvoorziening ook gereed was. Daarvoor hebben tal van vrijwilligers in samenwerking met het bestuur, werkmeesters en gemeente in een recordtijd het nieuwe pand 'bewoonbaar' gemaakt.

De Ambachsthuizen bieden een nuttige tijdsbesteding voor iedereen die in de Oostelijke Mijnstreek woont en geen betaald werk (meer) heeft. Deelnemers kunnen er hun vakmanschap op peil houden en verbeteren of zich nieuwe vaardigheden eigen maken, een en ander op het gebied van hout- en metaalbewerking. Al dat werk is op vrijwillige en niet-commerciële basis. Een tweetal werkmeesters die in het Ambachtshuis aanwezig zijn, staan deelnemers en bezoekers met raad en daad terzijde.

Tijdsbesteding

Ook wordt er een aantal cursussen gegeven in het Ambachtshuis: houtbewerking voor beginners en gevorderden, metaalbewerking, een opfriscursus autogeen en elektrisch lassen, een reparatieprojekt van speelgoed en speeltuintoestellen en een cursus klussen in huis. Alle inlichtingen daarover zijn verkrijgbaar bij de Ambachtshuizen zelf. In Kerkrade aan de Lambertistraat 10a, 6461 JK Kerkrade, telefoon 462395 en in Hoensbroek aan de Kastanjelaan 140, 6431 GN Hoensbroek, telefoon 226643. De huizen zijn alle werkdagen van 9.30 tot 16.00 uur open.

Inbreker aangehouden

NUTH – De Rijkspolitie van Beek/-Nuth heeft gisteren de 20-jarige F. uit Nuth aangehouden, die verdacht wordt van inbraak en brandstichting.

De jongeman zou zondagochtend 20 mei hebben ingebroken in een café in Nuth. Om de sporen uit te wissen had hij het etablissement in brand gestoken. Boven het café sliepen vier mensen. De brandweer van Nuth was tijdig aanwezig om het vuur te blussen. Ontvreemd werden onder meer sloffen sigaretten. De schade liep in de duizenden en de man uit Nuth heeft de inbraak en brandstichting bekend.

†

Op 23 mei 1984 overleed, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in zijn 72e levensjaar, de heer

Antoon Sonnenschein

In dankbare herinnering:
Kerkrade: A.C. Honnef-Sonnenschein
Amsterdam: A. Braasem-Honnef
Amstelveen: J. Bloch-Braasem
Familie Sonnenschein
Familie Honnef

6462 TN Kerkrade, 23 mei 1984
Clarastraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 28 mei 1984 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de crematie volgt in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag 26 mei a.s. om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.

Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jan van Lier

echtgenoot van

Christien Thewissen

Mevr. Ch. van Lier-Thewissen
Familie van Lier
Familie Thewissen

6321 EJ Wijlre, 23 mei 1984
Tuinstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren. Samenkomst in de kerk.
In de avondmis van heden vrijdag om 19.00 uur, zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed op de leeftijd van 67 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Cor van Laar

weduwnaar van

Maria Jongen

Familie van Laar
Familie Jongen

Heerlen, 22 mei 1984
Corr.adres: 6371 GA Schaesberg-Landgraaf
Kakertsweg 37

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 28 mei a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium. Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwachts hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve dochter, zusje en schoonzusje.
Zij is op 18 mei jl. door een noodlottig ongeval om het leven gekomen.

Marianne Stevens

op de leeftijd van 39 jaar.

Lanaken (B.): A.M.C. Stevens
P.J.M. Stevens-Engels
Heerlen: Fons en Eveline Stevens-Tanis
Barbara en Boukje
Valkenburg a/d Geul: Paul en Doris
Stevens-van Straten
Ingeborg, Caroline, Frederique
Amsterdam: Frank en Carla Stevens-Drijfhout
Amsterdam: Rene Stevens
en Corinne Hegeman
Amsterdam: Rob Stevens en Liesbeth Mees

Lanaken, 24 mei 1984
Rode Kruisstraat 13, 3760 Lanaken (België)

De crematie heeft heden in besloten kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de steun en het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Leo Maessen

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.
Een extra woord van dank aan de leden van fanfare St.-Joseph en kerkelijk zangkoor.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 mei om 11.30 uur in de parochiekerk van Pey.

M. Maessen-Bocken
Kinderen en kleinkinderen

Pey-Echt, Bosstraat 47

OVERLEDEN

† **Elisabeth Maes**, weduwe van Miel Aalbregt, oud 71 jaar. Corr.adres: Min. Aalbersestr. 31, 6221 TH Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, vrijdag 25 mei, om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malberg-Maastricht.

† **Johannes Wilhelmus Peters**, echtgenoot van Emerènce Demollin, oud 65 jaar, Professor Roerschstr. 5, 6224 CG Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te Maastricht.

---

†

Na een leven dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid voor zijn vrouw en kinderen, is op de leeftijd van 59 jaar van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Hugo Hoofwijk

weduwnaar van

Julie Vaessen

Susteren: Hugo Hoofwijk
Mia Hoofwijk-Denis
Debby, Ralf
Holtum: Jos Hoofwijk
Marion Hoofwijk-Wijshoff
Sittard: Roel Hoofwijk
Susteren: Mevr. W. Hoofwijk-Toonen
Familie Hoofwijk
Familie Vaessen

Susteren, 23 mei 1984
Vincentiuslaan 35
Corr.adres: St.-Barbarastr. 10, 6114 EW Susteren

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 28 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van zaterdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze fijne collega en vriend

Hugo Hoofwijk

Woorden schieten hier te kort.

Medewerkers sport en recreatie
gemeente Stein

Stein, 23 mei 1984

Diep getroffen geven wij kennis dat na een kortstondige ziekte op 23 mei is overleden, onze gewaardeerde medewerker en collega, de heer

Hugo Hoofwijk

Bestuur en personeel van de
gemeente Stein

Stein, 23 mei 1984

---

†

Heden overleed geheel onverwacht mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joseph Johan Quaedackers

echtgenoot van

Antonia van Heumen

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: A. Quaedackers-van Heumen
Nuth: Annie en Jo Verbroekken-Quaedackers
Ronny, Diana en Sonja
Utrecht: [illegible]
Familie Quaedackers
Familie van Heumen

6431 KR Hoensbroek, 24 mei 1984
Nieuwstraat 89

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 29 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.
Maandag 28 mei om 19.15 uur zal mijn man en onze vader worden herdacht in het oude kerkje aan de Markt.
Zef is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het verpleegtehuis Schuttershof in Brunssum, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nicolaas Kennis

weduwnaar van

Wilhelmina Johanna Janssen

Brunssum: Louise en Jo v.d. Hayden-Kennis
Johnny
Helmi en Henry
Marie-Louise
Schinveld: Gerard en Els Kennis-Keijmes
Nicolle, Jean-Paul, Diana
Brunssum: René en Gertie Kennis-Melchers
Marcel, Roger
Familie Kennis
Familie Janssen

Brunssum, Schuttershof, 23 mei 1984
Corr.adres: Monulfusstraat 18, 6444 VC Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 28 mei om 12.00 uur in de kapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum, waarna aansluitend crematie zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kapel.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, zaterdag om 19.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius a Paulo in Brunssum-Rumpen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Maria Thorissen-Ackermans

zal worden gehouden op zaterdag 26 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Doenrade.

J. Thorissen en kinderen

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Moonen

weduwnaar van

Eliza Wintjens

Voorzien van de h.h. sacramenten der zieken overleden, in de leeftijd van 85 jaar, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Simpelveld: Miep Slangen-Moonen
Hans Slangen
Voerendaal: Paul, Roos en kinderen
Heerlen: René en Margret
Den Haag: Léon
Kerkrade-West: Philomène Bremen-Moonen
Jo Bremen
Ewijk: Jacqueline Wolak-Moonen
Theo Wolak
Else en Miep
Familie Moonen
Familie Wintjens

Kerkrade, 23 mei 1984
Corr.adres: Graverstraat 37, 6466 KT Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 28 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Kerkrade-West, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer kerk naar crematorium v.v. wordt gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De mis ter intentie van de overledene wordt gehouden op zondag 27 mei om 11.30 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Jacobus Henricus van der Putten

echtgenoot van

Elly Berkers

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: E.E. van der Putten-Berkers
Echt: Math en Marian
Remco
Brunssum: Johanna
Familie van der Putten
Familie Berkers

6444 CE Brunssum, 23 mei 1984
Acaciastraat 95

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 26 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van Fatima te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Vrijdag 25 mei om 19.00 uur zal mijn man en onze vader worden herdacht in de avondmis van voornoemde kerk.
Beer is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden ging van ons heen, na een kortstondige ziekte, nog onverwacht, en de zekerheid van het geloof in zijn Heer en Heiland, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Johan Siegfried Rose

weduwnaar van

Hielkje van der Meer

echtgenoot van

Magdalena Umboh

op de leeftijd van 58 jaar.

Geleen: L. Rose-Umboh
Munstergeleen: G. de Jong
T. de Jong-Brands
Alkmaar: A. Jansen-de Jong
G. Jansen
Arjen, Hupie
Maastricht: L. Klaasse-Rose
J. Klaasse
Angelo, Manuela, Ilona
Elsloo: M. Rose
M. Rose-Kuis
Sabrina

6163 GL Geleen, 24 mei 1984

De gedachtenisdienst wordt gehouden op maandag 28 mei a.s. om 14.00 uur in de Tunnelkerk aan de Houtmanstraat te Geleen.
Voorganger ds. J. Röell, Hervormde Gemeente Beek en Urmond/Geleen West.
Aansluitend zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Geleen-Lindenheuvel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De leegte die hij achterliet
kan niemand wegnemen.
In blijvende herinnering gedenken
wij wat hij voor ons betekende.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader en opa

Jan Aelmans

De plechtige jaardienst zal worden gehouden in de H. Hartparochiekerk, Meezenbroekerweg te Schandelen, op zondag 27 mei om 10.00 uur.

Mevr. C. Aelmans-Boerboom
Jan, Hanniё, Patrick en Alex

Heerlen, mei 1984
Kastelllaan 73

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Maria Philomena Notermans-Bogie

betuigen wij u onze welgemeende dank.

Kinderen Notermans

Einighausen, mei 1984.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

![stoffels martens wonen bv]

stoffels martens wonen bv
geleenstraat 64A
6411 ht heerlen
tel. 045 - 710602

NIEUW! EXCLUSIEF VOOR LIMBURG
ROCHE-BOBOIS

Artifort
Leolux
Gelderland
Hulshoff
Meubin
Pastoe
Hennie de J[...]
Metaform
Banz-Bord
Auping
Epeda
Zevenslaper
Artimide
Artimeta
Die-collection
Roche-Bobois
Jabb-Stoffe

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van medeleven betoond tijdens zijn ziekte en zijn begrafenis en na het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, schoonzoon en opa

Johannes Theodorus Dammer

betuigen wij onze oprechte dank aan de buren, vrienden en kennissen.
In het bijzonder danken wij de heren geestelijken, dr. Hanje en zuster Therèse voor hun liefdevolle verzorging.

Mevr. J.A. Dammer-Roering
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1984.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum aan de Sittarderweg te Heerlen.

Auto's en motor[...]

De Limb. ACCUCENT[...]LE B.V., Grasbroeke[...] 67, Heerlen t.o. VSL-[...]ge, 045-724700. Mot[...]derdelen, uitlaten, [...] trekhaken r.b.s., kopp[...]gen.

RADIATEUREN rep[...] nw. Limb. Accu Cen[...] B.V., Grasbroekerwe[...] Heerlen.

Wij betalen ƒ 125,- [...] ƒ 10.000,- voor uw sch[...] of sloopauto's. Bel [...] 751399. Gratis afgehaal[...]

KLAPDAKEN va[...] ƒ 400. Laco Geurten, [...]kenburgerweg 223, H[...]len, (t.o. sportpark [...]worm). Tel. 045-713598.

Wij kopen uw sloop-SCHADEAUTO. Tev[...] verhuur van moffelcab[...] hefbrug en werkpla[...] Autohandel en slo[...] Marxer, Kapelweg [...] Heerlen. Tel. 045-72041[...]

---

†

Na een leven van eenvoud, goedheid en eerlijkheid is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 83 jaren, van ons heengegaan, mijn lieve zus en nicht

mejuffrouw

Anneke Thewissen

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Maria Thewissen
en alle neven en nichten

6294 NG Vijlen, 24 mei 1984
Harles 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Vijlen.
Bijeenkomst in de kerk om 9.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven geen condoléance.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal de rozenkrans worden gebeden en daarna een h. mis voor haar zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg te Mechelen. Bezoekuren van 11.00-12.00 en van 17.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

[illegible] oprecht bedanken voor uw medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Wim Janssen

E. Driessen
Familie Janssen

Stein, mei 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 mei 1984 om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Kerensheide-Stein.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Wassing

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de condoleances en bloemen.

Mevr. E.W. Wassing-Piepot
Kinderen en kleinkinderen

Treebeek, mei 1984

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-medewerker de heer

M.J. Essers

Zijn inzet, verantwoordelijkheidsgevoel en collegialiteit zullen ons altijd een voorbeeld blijven.

Directie en medewerkers
Teewen B.V., Tegelen/Weert

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede pleegmoeder, tante en zuster

Anna Wintraecken

betuigen wij u onze hartelijke dank. Een apart woord van dank aan de h.h. doktoren en verplegend personeel van het verpleegtehuis Invia te Sittard, voor de goede zorgen.

Fam. Schmeltz-Notermans

Grevenbicht, mei 1984.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 19.00 uur.

---

†

Voor uw bewijs van deelneming, ontvangen na het heengaan van onze lieve echtgenoot en vader

Frederikus Franciscus Jansen

betuigen wij u onze hartelijke dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Mede namens verdere familie

Brunssum, mei 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 mei a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Brunssum.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van h[...] overlijden van de heer

Antonius Marinus Kuijper

opperwachtmeester/brigadecommandant der Koninklijke Marechaussee Vaals

Met grote dankbaarheid denken wij terug aan z[...] verdiensten en grote inzet voor de brigade.
Onze gevoelens van medeleven gaan in deze dag[...] uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Vaals, 24 mei 1984

Medewerkers van de brigad[...]
Koninklijke Marechaussee
Vaals

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanva[...]den.
Nog iedere dag is hij in gedachten bij ons.
Vandaag is het een jaar geleden dat wij afsch[...] moesten nemen van mijn lieve man en onze va[...]

Bob Wedick

Clara Wedick-Tillmanns
Henri en Nicol

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zat[...]dag 26 mei a.s. om 19.00 uur in de St.-Corneliusk[...] te Heerlerheide.

Uitkering voor burgerslachtoffer[...]

HEERLEN – Burgerslachtoffers uit de oorlog hebben recht op een vergoeding voor medische behandeling of speciale voorzieningen. Zij kunnen daartoe een aanvrage indienen bij de Raad Uitkeringen Burger-Oorlogsslachtoffers (RUBO), Postbus 344 in Heerlen. Deze aanvrage moet voor 1 juni op voornoemd adres binnen zijn.

Burger-oorlogsslachtoffers hebben recht op de uitkering via de Wet Uitkeringen Burger-oorlogsslachtoffers 1940-1945 (WUBO) die 1 maart jongstleden door de regering werd ingesteld. De Stichting Burger-Oorlogsgetroffenen heeft lang geijverd bij het parlement om naast hulp voor oud-mil[...]ren of verzetsmen[...] ook voor burgers, [...] nadelen van de oo[...] ondervinden een r[...]ling te treffen. De s[...]ting, die zich spe[...] voor de belangen [...] deze mensen i[...] heeft de indruk da[...] nog veel mensen [...] die van deze nie[...] wet nog niet op [...] hoogte zijn.

De RUBO is een [...]ling van het ABP [...] verstrekt via het [...]foonnummer 793301 nadere inlich[...]gen. Ook kan men in[...]matie verkrijgen bij [...] provinciaal koördin[...] van de Vrijwillig[...] hulp voor burger-[...]logsslachtoffers D. [...] den Kamp uit Sin[...]veld, telefoon 442004.

In Oostenrijk ook na 1986 loodvrije benzin[...]

WENEN – Oostenrijk zal zich bij de invoerin[...] loodvrije benzine richten op West-Duitslan[...] dus ook vanaf het begin van 1986 benzine z[...] de loodtoevoeging verkopen. De Oostenrijks[...]nister van handel, Norbert Steger, heeft d[...]zegd in een reactie op het besluit van de Eur[...] Commissie om in de gemeenschap vanaf 19[...] verkoop van loodvrije benzine verplicht te [...]ken.

Wiegel: afschaffing BRT politiek dieptepu[...]

DRACHTEN – De afschaffing van de Bijzon[...] Regionale Toeslag (BRT) is politiek gespr[...] een ernstig dieptepunt. Aan oorspronkelijk zw[...]ke regio's zoals het noorden is hiermee een ge[...]lige klap toegebracht. Dit zei commissaris va[...] koningin in Friesland H. Wiegel donderda[...] Drachten, waar hij de nieuwe bedrijfshal van [...] rubberverwerkend bedrijf Dunlop-Enerka [...]cieel opende.

Bijzonder triest, zo kwalificeerde Wiegel het, juist nu de BRT is afgeschaft. „De terugval van [...] industriële investeringen kwam in het noorden [...]sen '80 en '82 dubbel zo hard aan in vergelijk[...] met de landelijke cijfers. Het was nog geen [...] voor de afschaffing van de BRT", aldus Wiegel. [...] deed een beroep op de regering de klap die [...] noorden met de afschaffing ervan heeft opgelo[...] te helpen opvangen.

Nieuwe dienstregeling VSL op 3 juni

MEER SERVICE BUSREIZIGER

EERLEN – Als resultaat van een ern onderzoek heeft Verenigd reekvervoer Limburg een groot ntal wijzigingen aangebracht in dienstregeling. Meer service or de busreiziger is het parool n deze nieuwe dienstregeling, e per 3 juni van kracht wordt. Op dag gaat ook de nieuwe dienst- geling van NS in.

Het VSL busboekje voor 1984/1985 met alle wijzigingen is voor 4,50 gulden verkrijgbaar in alle VSL en IAO-bussen en op de diverse kantoren.

Enkele belangrijke wijzigingen betreffen de stadsbuslijnen in Heerlen en Roermond. Zo wordt er op zaterdag en zondag een nachtrit ingelegd tussen Heerlen station en Hoensbroek (via Zeswegen) en worden in Roermond nieuwe haltes aangelegd aan de Keulsebaan en de Kapellerlaan. In Sittard is een nieuwe halte aangelegd nabij het industrieterrein Nusterweg. Tussen Sittard en Echt zijn de late ritten op zondagavond om 23.31 uur vanuit Sittard en om 0.04 uur geschrapt. Ook zijn een aantal zeer vroege ritten vanuit Obbicht richting Sittard vervallen. Extra ritten zijn gepland tussen Thorn en Roermond rond het middaguur van maandag tot vrijdag. Tussen Maastricht en Heerlen (vertrek 22.16 uur uit Heerlen) is een late rit ingesteld. In Heerlen stad is op werkdagen voortaan ook een 20 minuten dienst tussen 13 en 15 uur. Op zaterdag begint de 30 minuten stadsdienst al om half tien. Lijn 23 van Heerlen station wordt doorgetrokken tot het Vredeshofje in Terwinselen.



● *Een Heilsoldaat doet zijn ronde in een café. Deze collectant is afkomstig van het Leger des Heils en niet van het „Nederlandse" Leger des Heils hoewel de S op zijn kraag door het dragen van een winterjas niet te zien is.*

Oude afsplitsing van Leger des Heils

Heilsoldaten zonder S brengen verwarring

HEERLEN – Een collecte deze week in Heerlen van het „Nederlandse" Leger des Heils is het officiële Leger des Heils in het verkeerde keelgat geschoten. Volgens kapitein Bolhoeve van het officiële Leger wordt de mensen onder valse voorwendselen geld uit de zak geklopt door het „Nederlandse" Leger des Heils. Het „Nederlandse" Leger is een oude afsplitsing van het Leger des Heils, dat we allemaal kennen. Het Nederlandse Leger heeft echter niets met het officiële Leger des Heils te maken.

Kapitein Bolhoeve van het Leger des Heils beschuldigt de „illegale" heilsodaten dan ook van misleiding. „Door ook een uniform te dragen en ook een blad als onze Strijdkreet uit te geven, doen ze zich voor als officiële heilsodaten. Op die manier krijgen ze van veel mensen geld, dat eigenlijk voor ons is bedoeld," aldus kapitein Bolhoeve.

Er zijn maar weinig uiterlijke verschillen tussen de twee legers. Officieel draagt het Nederlandse Leger rode petten, maar volgens Bolhoeve bedienen de „valse" heilsoldaten zich ook wel van de zwarte pet van het officiële leger. Het enige echte verschil is de letter S, die alle officiële heilsoldaten op hun kraag dragen. Die S mag alleen gedragen worden door de echte heilsoldaten. Het Leger des Heils verspreidt nu stickers in cafés en dergelijke waarop die letter op de kraag wordt geweten.

Busjes

Het „Nederlandse" Leger des Heils heeft overigens geen leden in Limburg. Het zwaartepunt van deze beweging ligt meer in Noord- en West-Nederland. De collectanten in Heerlen, die onder andere actief waren op de markt, zijn volgens Bolhoeve met busjes van elders aangevoerd. Hij is bang dat in de toekomst meer van dergelijke acties zijn te verwachten en de „markt" daardoor wordt afgeroomd. „Niet dat het ons op de eerste plaats gaat om het geld – Evangelisatie is onze belangrijkste opgave – maar het is nu al ieder jaar voor ons zeer moeilijk om de touwtjes aan elkaar te knopen," zegt Bolhoeve. Bovendien twijfelt hij eraan of het geld dat het Nederlandse Leger ophaalt wel allemaal naar goede doelen gaat. „Bij ons is het in ieder geval wel zo, dat ieder dubbeltje dat wordt opgehaald, goed wordt besteed," besluit hij.

STRAFFE REGELS BIJ HEROÏNESYNDICAAT

'Directie' werkte met dienstroosters

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Om ontdekking van de heroïnehandel te voorkomen werd binnen het syndicaat met dienstroosters gewerkt. Een dealer had nooit meer dan een paar weken dienst, dan werd een andere dealer ingeschakeld. Ook die handelde maar een week of wat en daarna was weer een ander aan de beurt. Om snel te kunnen reageren werd binnen de bende onder andere met semafoons gewerkt.

De organisatie was strak opgezet. Niemand van de bendegenoten, behalve de beide bazen dan, kende meer dan de man of vrouw die direct boven hem stond. Beiden regeerden met harde hand. Mensen die uit de school wilden klappen wisten dat hen zware represailles stonden te wachten. Het was bekend dat de twee niet zouden schromen hun vuurwapens te gebruiken. De bende heeft dan ook relatief lang zijn gang kunnen gaan.

Via een langdurig onderzoek dat maanden in beslag nam, wist de politie stukje bij beetje de legpuzzel op te lossen. De eerste aanwijzingen dateren al van meer dan een jaar geleden.

Inval

Gisterochtend tegen zeven uur deden tachtig politiemensen in elf huizen in Heerlen en in twee woningen in Nuth een inval. De Heerlense politie werd hierbij geassisteerd door leden van de Rijkspolitie, de douane en de sociale recherche. In totaal werden 26 mannen en vrouwen aangehouden, die werden ondergebracht op politiebureau's in de hele regio. Zij zullen maandag worden voorgeleid.

Onder de verdachten waren vier paren die samenwoonden en die toch beiden een uitkering genoten. Overigens had geen van de verdachten vast werk en hadden zij allemaal een uitkering. Slechts een paar van de verdachten waren zelf verslaafd aan heroïne.

Bij de invallen werden kleine hoeveelheden verdovende middelen aangetroffen en ook geld. Ook werden een vuurwapens gevonden. In de loop van het onderzoek werd de politie echter meer heroïne in beslag te kunnen nemen. Ook het aantal arrestaties kan nog wel met twintig oplopen, zei de heer Jagmont gisteren.

Stijlvol

Een aantal verdachten leefde in grootse stijl. Zij hadden dure auto's zoals een Jaguar en een Mercedes en waren ook vaak te vinden in het casino.

● *Weer of geen weer. Het zogen gaat door. Deze Charolaiskoe met jong in een weiland nabij Kasteel Gen Hoes in Valkenburg trekt zich in ieder geval niets van de regen aan.*



Limburg investeert ruim 500 miljoen in waterzuivering

MAASTRICHT – In zuiveringsinstallaties zal voor meer dan 462 miljoen gulden zijn geïnvesteerd wanneer in 1986 een desbetreffend meerjarenplan van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg zijn gerealiseerd. Tussen 1986 en 1990 zullen nog eens 100 miljoen worden besteed aan het verbeteren van de capaciteit van de installaties, de slibverwerking en de stankbestrijding. Een en ander zal in de komende jaren de zuiveringsheffing met 4 1/2 procent doen stijgen.

Uit deze kostenbecijfering komen Gedeputeerde Staten in het ontwerp-waterkwaliteitsplan, dat om commentaar is toegezonden aan de Limburgse gemeenten en aan tal van instellingen en organisaties. Na ontvangst en verwerking van de commentaren wordt het plan tegen het einde van het jaar aan Provinciale Staten ter vaststelling aangeboden. Het plan bevat de hoofdlijnen en doelstellingen van het in de provincie te voeren beleid voor verbetering van de kwaliteit van het provinciale oppervlaktewater. Dat zijn rivieren en beken met hun winbeddingen, kanalen, Maasplassen, sloten en dergelijke. Rijkswateren, zoals de Maas en het Julianakanaal, vallen buiten het provinciale plan.

Drie van de vijfling gaan naar Den Bosch

MAASTRICHT – Drie kinderen van de 'Maastrichtse' vijfling gaan vandaag weg uit Annadal. Zij vertrekken naar het Groot Ziekengasthuis in Den Bosch. Het zijn Martijn, Lonneke en Koen Brands, die voorlopig kunnen volstaan met de zogenaamde 'medium care'. De twee andere kinderen, twee meisjes, moeten nog een tijdlang in Maastricht blijven.

De couveuses die nu vrij komen zijn dringend nodig voor een vijfling die gisteren in Annadal werd geboren.

De drie vertrekkende kinderen moeten nog geruime tijd op de kinderafdeling van het ziekenhuis in Den Bosch blijven; minstens tot ze een gewicht van vijf pond wegen. Ze woegen bij de geboorte ongeveer twee pond en zijn sindsdien nauwelijks aangekomen. Dat laatste is overigens normaal.

Statencommissie stelt debat over OW-baan uit

MAASTRICHT – De Vaste Statencommissie voor Verkeer en Waterstaat heeft gistermiddag ervan afgezien een samenvatting te bespreken die G. S. hadden laten maken van een rapport waarin de Rijksluchtvaartdienst een visie ontwikkelt over de uitbouw van Maastricht Airport, in het bijzonder de aanleg van een oost west-baan. Aan dat commissiebesluit ging een langdurige discussie vooraf.

Een aantal leden vroeg zich af of hun commissie wel het aangewezen orgaan is om deze zaak te bespreken. De commissie ad hoc voor herziening van het Streekplan Zuid-Limburg leek hen een meer aangewezen instantie. Anderen beklemtoonden, dat niet mag worden volstaan met het bespreken van een samenvatting, maar dat het hele rapport inzet van bespreking dient te zijn. Het rapport nu is lange tijd „topsecret" geweest, maar een aantal Statenleden bleek het reeds geruime tijd geleden langs uiteenlopende kanalen toch in bezit te hebben gekregen. Besloten werd G. S. alsnog om „officiële" verstrekking van het gehele rapport te vragen, vergezeld van een standpuntbepaling van dat college. Gedeputeerde drs. P. Verhagen legde daarop de vraag op tafel welke status kan worden toegekend aan de visie die een Statencommissie heeft op een rapport van een rijksdienst. Hij wilde tevens weten aan wie de Staten hun oordeel uiteindelijk kunnen laten toekomen. Daarop herinnerde de heer H. Kusters van D'66 er aan dat Provinciale Staten ooit een uitspraak hebben gedaan naar aanleiding van het rapport Dixon Speas en nu, op basis van gewijzigde uitgangspunten, wellicht ontvankelijk zijn voor een heroverweging. De heer P. van der Hijden (PPR) voegde daaraan toe, dat een Statencommissie niet slechts geldt als adviesorgaan voor Gedeputeerde Staten, maar ook voor Provinciale Staten. Dat college nu zal uit de aanbevelingen van een commissie iets kunnen „meenemen" naar het overleg met hogere instanties. De langdurige discussies mondden uit in de afspraak over enkele maanden een opinierende vergadering te beleggen over het hele rapport.

Konsumenten Kontakt bedolven onder reacties

'Waterschappen proberen consument te intimideren'

van onze verslaggever

ROERMOND/DEN HAAG – Konsumenten Kontakt in Den Haag heeft gisteren gewaarschuwd voor 'intimidatiepogingen' van Waterschappen die proberen de consument ervan te overtuigen dat het geen zin heeft bezwaar te maken tegen zuiveringsheffingen, die via energierekeningen worden geïnd. „De Waterschappen weten heel goed dat het systeem niet deugt. Zij hebben een wijziging in voorbereiding voor het volgend jaar en hadden gehoopt dit jaar met rust gelaten te worden," aldus een woordvoerder van Konsumenten Kontakt, die erop wijst dat ook het Waterschap Zuiveringsschap Limburg in Roermond valt onder de principe-uitspraak van het gerechtshof in Arnhem, dat op 21 december vorig jaar het heffen en innen van de zuiveringsbelasting via de energierekening (meeliften) niet rechtsgeldig verklaarde.

De Unie van Waterschappen tekent aan dat meeliften wel degelijk mag, als dat maar volgens de daarvoor geldende fiscale regels gebeurt. Zij wijst er op dat de uitspraak van het Gerechtshof beslist geen algemeen geldende werking heeft. De suggestie van Konsumenten Kontakt, dat in geval van meeliften steeds met succes bezwaar kan worden aangetekend, is dus niet juist, aldus de Unie. Overigens is in bovengenoemde zaak het betreffende zuiveringsschap, West-Overijssel, bij de Hoge Raad in cassatie gegaan en de uitspraak moet nog volgen, aldus de Unie.

Konsumenten Kontakt: „In het juni-nummer hebben wij uitvoerig uit de doeken gedaan wat de consument moet doen om het ten onrechte via de energierekening geïnde bedrag terug te vorderen. Wij worden bedolven onder reacties." Het blad Koopkracht is te verkrijgen door 3,85 gulden over te maken op girorekening 363913.

De Unie van Waterschappen betreurt het daarom dat Konsumenten Kontakt op deze wijze de consumenten heeft aangespoord om de betaling van de zuiveringsheffing te staken. Volgens de Unie is betaling van de zuiveringsheffing in termijnen via de energie- of waterrekening een praktijk die in het belang is van de consument. Allereerst drukt dit zogenaamde meeliften de kosten van de inning van de heffing en daarmee ook de hoogte van de heffing. Vervolgens betekent de betaling in termijnen een spreiding van lasten.

ALLEEN VOOR LIMBURG

Fikse korting op gezinstoerkaart

MAASTRICHT – Bewoners van Zuid- en Midden-Limburg hebben nog tot en met woensdag 30 mei de mogelijkheid een gezinstoerkaart van de Nederlandse Spoorwegen aan te schaffen voor de prijs van ƒ 99,- in plaats van de gebruikelijke ƒ 144,-. NS heeft deze mogelijkheid opengesteld om de Limburgers alsnog de kans te geven van deze reductie gebruik te maken, omdat de 'mond-tot-mond-reclame' langzamer werkt dan aanvankelijk gedacht en velen de 'aanbieding' gemist hebben.

Gedurende de maand mei is een speciale NS-bus in veel plaatsen in Zuid- en Midden-Limburg geweest met daarin het spectaculaire kortingaanbod op de gezinstoerkaart. De 'actie' liep tot 23 mei. Zoals bekend kan men met een gezinstoerkaart vier dagen met het hele gezin in een periode van tien dagen kris-kras door Nederland reizen voor de prijs van ƒ 140,- voor de tweede klas en ƒ 200,- voor de eerste klas.

Tot en met 30 mei hebben inwoners van Zuid- en Midden-Limburg dus nog kans van de gereduceerde prijs gebruik te maken. Dit betekent voor de eerste klas ƒ 159,- in plaats van ƒ 200,- en voor de tweede klas ƒ 99,- in plaats van ƒ 140,-.

IN SCHUTTERSKWESTIE GRONSVELD

AKKOORD MET VAN DE WEERDT

door jo didden

GRONSVELD – Grenedier John van de Weerdt zal zijn plaats in de rangen van de Broederschap der koninklijke schutterij St. Sebastianus weer volledig innemen. De Overigheid van de Broederschap en betrokken grenedier hebben daarover gisteren volledige overeenstemming bereikt. John van de Weerdt zal dus ook tijdens de aanstaande bronkfeesten van de partij zijn.

Chrit Pinckaers is bereid de krant te woord te staan ofschoon de problemen rond de, met een vriendin samenwonende, gescheiden grenadier in zijn ogen nooit in de publiciteit hadden mogen komen.

Geen dienst

„Wie dat naar buiten heeft gebracht, heeft de schutterij geen dienst bewezen. Maar ik respecteer dat het Limburgs Dagblad zich aan de feiten heeft gehouden. Vandaar dat ik U best te woord wil staan", licht de heer Pinckaers toe waarom hij, in tegenstelling tot de meeste Gronsveldenaren, nog de moed heeft het woord schutterij in de mond te nemen tegenover buitenstaanders.

„Schutte" Chrétien Pinckaers behoort tot de traditionalisten in St. Sebastianus. Vandaar ook dat hij in het recente verleden werd benaderd om een aantal ontwikkelingen tegen te gaan, die de grondslagen van het schutterskorps zouden aantasten. Het ging daarbij om het losrukken van de schutterij van de kerk en met name om ook vrouwen het recht te verlenen om „schut" te worden. Daarmee zouden zij ook op de vogel mogen schieten. „Zoiets tast een traditie van 350 jaar aan", verklaart de heer Pinckaers zijn afwijzing van dat idee. Hij lichtte die visie onder meer toe tijdens de februarivergadering dit jaar. De schutterij deelde zijn mening volledig hetgeen uit de stemming bleek.

Realist

De Gronsveldse schutte is realist genoeg om te beseffen dat ook een schutterij zich niet kan onttrekken aan moderne ontwikkelingen in de maatschappij. „Normen veranderen en zeker hebben wij ons bij veel te leggen. Vandaar dat ik ook van oordeel ben dat we, met name wat de kerkelijke aktiviteiten betreft, op een rustige, weloverwogen wijze met alle modernisten en traditionelen aan tafel moeten gaan zitten. Alleen met open gesprekken kunnen we hieruit. De door mij voorgestelde adviescommissie zou de Overigheid een grote steun zijn geweest", oordeelt hij.

„Het werk van die commissie had bijvoorbeeld een KRO-programma kunnen voorkomen zoals dat woensdagavond als „Krachtvoer" werd gepresenteerd. „Dat heeft ontzettend veel mensen in Gronsveld onnodig pijn gedaan. Ik hoop dat we het hoofd ook in de toekomst voldoende koel zullen houden. Deze schutterij en deze gemeenschap zijn dat waard", lucht Chrit Pinckaers zijn gemoed.

Hoezeer de heer Pinckaers ook betreurt dat een en ander de buitenwereld heeft bereikt, achteraf hoopt hij dat het als goede kant zal hebben dat „de schuttersstal eens goed wordt uitgemest".

RTV/muziek

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295; zwart-wit vanaf ƒ 100. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken, v.a. ƒ 1398,-, 16 kn. 66 cm. Tevens gebr. ktv v.a. ƒ 250,-. Zw.-wit-tv vanaf ƒ 50,-. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Fietsen/bromfietsen

Te k. YAMAHA FS1 '79 m. schijfr., racefiets Raleigh Sirocco mt. 58., Belemniet, erf 3, Rennemig-Hrl. na 17 uur.

BROMFIETS Yamaha Enduro en Zundapp GTS 50 i.z.g.st. Te bevr. Anjelierstr. 23 Heerlerheide.

Te k. JONGENSRACE-FIETS Raleigh, 5 versn., lft. 7-10 jr. I.st.v.nw. Tel. 045-714103 (9-18 u).

Te k. gevr. schade of BROMFIETSEN met defect, kontant geld. Tollisstr. 22, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi en Zundapp, inruil Royal Nord. mog. Groenstr. 202, Waubach.

Fietsen!

Dealer van Gazelle-, Batavus-, Peugeot-, Rivel-fietsen. Vespa-bromfietsen met vakhandelservice en garantie. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. OMAFIETS als nieuw. Tel. 045-721552.

Te k. dames- + HERENFIETS m. versn. ƒ 175,-, herentrimfiets, 10 versn. ƒ 225,-, jongenstrimfiets 10 tot 12 jr. ƒ 200,-. Damesfietsen ƒ 100,-. Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Te k. ZUNDAPP KS 50 water cooled 5-gang. bjw. '82 echt in nwe. st. Pr.n.o.t.k. Auto Landgraaf Heerlerbaan 76 Heerlen.

Te k. RACEFIETS Peugeot z.g.a.n. ƒ 385,-. Honigmannstr. 36, Sch'berg, tel. 314462.

Te k. CROSSFIETS Peugeot 250 half lichtgewicht ƒ 225,-. Mr. Haexstr. 5, Schaesberg, tel. 045-419529.

Te k. gebr. PUCH Maxi 2 ster, Honda MT 5 wit 1x. Rekers Willemstr. 85, Heerlen, tel. 726840.

Te k. YAMAHA bromfiets bwj. '78. Jerichostr. 12 Heerlerbaan.

Te k. dames SPORTFIETS 10 versn. en herenfiets 3 versn. z.g.a.n. Feldbiss 85 Kerkrade.

Te koop PUCH Maxi bj. '81 prijs ƒ 550,-. Dwarsstr. 13, Nuth.

Te k. COLNAGO CAMPA 59 cm. als nieuw. ƒ 1375,-. Tel. 04492-2678.

Te k. YAMAHA DT bj. '82 in pr.st. Tel. 04492-2178 na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA RD bj. '80. Te bevr. Tulpstr. 32, Heerlen.

Te k. YAMAHA Enduro bj. '81 met acc. Pr. ƒ 800,-. Dr. M.L. Kinglaan 24, Hoensbroek, na 14.00 uur.

Te k. gevr. PUCH Maxi, Vespa, Honda MT. Maasstr. 3, Beersdal Hrl. Tel. 045-725309.

Te k. gebr. ZUNDAPPS, Puch Maxi, Vespa en sportfiets. Tevens voor elke bromfiets gebr. onderdelen. Maasstr. 3, Beersdal Hrl.

Goede sort. dames-, heren- + TRIMFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. KREIDLER m. cockpit en electr.k. bj. '74. Tel. 04459-1360.

Te k. gebruikte RIJWIELEN, groot en klein. Anjerstr. 8 Schinveld tel. 045-256719.

Braderie Willemstraat Heerlen

Zaterdag 16 juni
Jan Janssen racefietsen

Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840
Rekers Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537

Huwelijk/kennismaking

Eenzame JONGEMAN 38 jr. zoekt contact met leuke begripvolle jonge vrouw. Ben jij ook het alleen zijn moe, schrijf me dan eens. Brieven met foto op erew. ret. Br.o.no. MA 495 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Zeer nette heer, met goede gezondheid en karakter, 68 jr., zkt. dito VROUW voor ser. kennism. Omg. Hoensbroek. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. HO 340 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dame,56 jr., zoekt VRIEND, die haar financ. helpt. Br.ond.nr. HK 591 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette heer, 47 jr., groot, zoekt nette DAME om eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. HK 592 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette ongeh. jongeman, 36 jr., 1.68 m. in bezit v. woning en auto zkt. ser. kennism. m. JONGEDAME, 30-38 jr., geen uitg.type. Br. ond. erew. ret. Br.ond.nr. HK 595 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TEAM '84. Het Limburgse buro voor een (h)echte relatie. Bel ons: 043-15183, 045-243170, 04495-2676, 045-442713, 04494-54227. Hoofdburo 04493-4376, Kerkweg 38a, Puth.

Eenv. moeder 48 jr. zkt. MAN voor vaste relatie, moet besl. begrip hebben voor het leven en goed voor mijn kinderen. Kinderen geen bezw. Huw. niet uitgesl. Doel samenwonen. Br. o. no. GE 734 LD Geleen. Markt 3, 6161 GE.

Aantr. gesch. jongeman 26 jr. zkt. KENNISM. m. een aantr. geh. vrouw voor vriendschapsrelatie. Br.o. no. met foto en tel.nr. alt. antw. Br.o.no. HO 346 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HUWELIJKSREPORTAGES 50 kl. foto's 13x18 + vergr. 30x40 incl. album ƒ 295,-. Tel. 04490-20591/045-210803.

Relatievorming Limburg
een erkend huwelijksbureau

dat alleen in Limburg bemiddelt en erkend is door de Raad van Toezicht. Door persoonlijke bemiddeling de grootste kans van slagen. Bel voor een vrijblijvend gesprek een van onze deskundige medewerksters: Heerlen: mevr. Reulen, 045-412847; Stein: mevr. Chavagne, 04495-4513; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; Heythuizen: mevr. Riley, 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

Caravans/tenten/boten

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen o.a. Roller - Chateau - Fend Dethleff enz. Adria. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

Caravanbouw Bergland. Mauritsweg 107, Stein. Tel. 04495-2458. Uit voorraad leverbaar, alle onderdelen voor zelfbouwers van CARAVANS en motorhome's tegen concurrerende prijzen. Meubilair op maat gemaakt. Ramen, geiser, speciale waterpompen, t.v.-antenne's enz. enz. en vakkundige voorlichting. Iedere dag open en 's zaterdags van 9 tot 12 uur.

Op VAKANTIE. Laat eerst uw caravan/vouwwagen controleren. Bel voor inlichtingen Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

Te k. Casita VOUWCARAVAN, voll. inger. voor 4 pers. Tel. 045-415048.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747, ook verkoop.

Nieuwe CARAVANS te koop v.a. ƒ 4500,-. Tevens inruil vouwwagens o.a. Walker Viva '78 ƒ 2000,-; Alpen Kreuzer CP Super de luxe '81 ƒ 4000,-; Raclet '79 ƒ 2000,-; evenens enkele gebruikte vouwwagens met vaste wanden. Ubachs Eygelshovergracht 39, Kerkrade.

Te k. CAMPINGBUS met ijsk. en verw. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. 6-pers. STACARAVAN met serre en wc., st.pl. Susteren, camp. Hommelheide no. 171, pr. ƒ 7000,- tel. 045-221833.

Te k. SPEEDBOOT merk Pionier 50 PK mercury BBM. Tudderenderweg 167, Sittard, tel. 04490-22430.

Te k. CARAVAN merk Adria 380 L met ijskast en verw., dubb. glas. Tel. 045-458405.

Te k. 3-pers. CARAVAN met kopkeuken en voortent. Tel. 04490-24243.

Te k. Adria CARAVAN, 4 mtr. met goede voortent, i.z.g.st. Dag. tussen 14 en 17.30 u. te bez. Pr. ƒ 3250,-. Wagenaarstr. 36, Geleen.

Te k. CARAVAN KIP, 3-pers. m. luifel, ƒ 1250,-. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. VOUWCARAVAN merk Nimrod + toebeh. Pr.n.o.t.k. Bellen na 13.00 uur 045-257627.

Te k. STACARAVAN Collorado met aanb. en sch. veel smeedw. w.o. lantaarn. Camp. Hommelheide 14 Susteren tel. 045-251547.

Te k. MOTORKRUIZER staal, 7.70 x 2.80, 40 pk Renault marine B compl. uitger., vaarklaar pr. ƒ 18.000,-; Tel. 045-416351.

Voor goede gebr. „TOERCARAVANS" naar Brommelen 58a Geulle 043-645079.

Te k. WOONBOOT, ligplaats Berghaven Born, te bevr. 043-11463, na 18.00 uur.

Te k. SPEEDBOOT Sea Ray 200 pk m. trailer. Afm. 6.20x2.40. Tel. 045-216373.

Te k. STACARAVAN 5-pers. Huskensweg 94 Heerlen.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN en w.v.tent, ijskat 3 mog. dak, spoiler, spiegels, div. acc. . opgesteld ƒ 2500,-; Bosveldstr. 55 Kerkrade.

Te k. TOURCARAVAN Kip type KL460T de Luxe bwj. '83. Tel. 045-455405/460940.

Te k. CARAVAN merk Adria tev. aanhangwagen. Kleikoelebergweg 1, Nieuwenhagen.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT met vele toebeh. Tel. 045-463574.

Te k. VOUWCARAVAN merk André Jamet bj. '78. Ailbertuslaan 366, Kerkrade, tel. 045-461435.

Te koop TOERCARAVAN Hobby 3.60 m., 4 pers. met alle toebehoren, pr. ƒ 4850,-. Eikstr. 172, Passart Hrl.

Te k. TRAVEL-SLEEP camper bj. 1982 zeer mooi. Tel. 045-215153.

Te k. wegens omstandigh. TOURCARAVAN Kip Goldstream, 5 pers: i.z.g.st. Tel. 045-222256.

Bartels Caravaning, Julianastr. 5 Merkelbeek tel. 04492-1870 off. DE REU-DEALER Camplet vouwwagens, koelkasten, kachels, voortenten enz. Div. gebr. car.- en vouwwagens. Inkoop - Verkoop - Verhuur. Donderdag koopavond.

Te k. CARAVAN KIP, 3-pers. m. luifel, ƒ 1250,-. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

4 Pers. TOERCARAVAN verw., ijskast, luifel, 1 keer gebruikt. April '83, koopje. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. 4 pers. CARAVAN Knaus als nw. met kachel en ijskast tev. als nw. voort. Ophoven 132 Sittard.

TOERCARAVANS te h. Bartels Caravaning, Julianastr. 5 Merkelbeek tel. 04492-1870. Donderdag koopavond.

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

BUNGALOWTENT, opknapcaravan, opblaaskano. AA-winkel, Julianastraat 11a, Brunssum, tel. 045-271844.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747, ook verkoop.

Te k. CAMPINGBUS met ijsk. en verw. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Voordelig kamperen in april, mei en juni ƒ 12,- p.d. per gezin incl. electra vr. folder DE BOUSBERG, Parklaan 8, Schaesberg, tel. 045-311213.

8-pers. ZOMERHUIS aan de Zeeuwse Riviëra ƒ 200,- per week.. Tel. 01186-1362, tevens plaats op minicamping.

CARAVANS in Heimbach en Roggel te huur. S. Degenkamp Tel. 045-211705.

Nrd.Holland 5 km. v. zee, luxe recr. BUNGALOW, juni ƒ 350,-, aug. ƒ 600,- p.wk. Tel. 045-753015.

VAKANTIEPLANNEN? Huur eens een tourcaravan. Inl. tel. 045-226647.

Te h. ZOMERHUISJE te Zutendaal België, van alle gemakken voorzien. Tevens mooi zwembad, tel. na 17.00 uur, 043-430373.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921

Verkoop-inkoop-reparaties, gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten met garantie. Vriesko, Sittarderw. 136, Heerlen, 727342.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Nog enkele plaatsen vrij op **BRADERIE**, Promenade Brunssum. Zat. 14 juli a.s. Inl. Postbus 95, Brunssum.

Wij bouwen ZOMERHUISJES, schuurtjes etc. in alle maten. 045-725788.

Uw bankstel nieuw bekleed, schuimrubber vernieuwen v.a. ƒ 35,- per kussen. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

WEDDEN dat: u in de Benelux geen grotere sortering vindt van zonnebanken/zonnehemels als bij Quick-Sun, hoofdimporteur van topmerken zoals: Sunal/Wolff en verkoop van Supersun-Z. International/J.K. Soltron/Quick-Sun/Cremes als voorbeeld: 10-lampshemel plus lift, gebogen ƒ 1.495. Quick-Sun, Provincialeweg 75, Veldhoven. Tel. 040-541444/542198.

officiële mededelingen

GEMEENTE VAALS
BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van dit gemeente in zijn vergadering van 14 mei 1984 heeft besloten te verklaren, dat wordt voorbereid:

1. de wijziging van de bestemmingsplannen „'Hoofdzakenplan", „buitengebieden" en „zwembad en heuvelrand" voor de percelen kadastraal bekend gemeente Vaals sectie A, nummers 7894 ged., 7893 ged., 8660, 7878, 8312, 7880, 5441, 7777, 713 ged., 545, 546, 5399, 5400, 7889, 830, 8309, 544 ged., 7800 ged. en sectie E nummer 676 ged.;
2. de wijziging van het bestemmingsplan „Uitbreidingsplan in onderdelen ten zuiden van de Tentstraat – 1961" voor de percelen kadastral bekend gemeente Vaals, sectie E, nummers 145, 146, 149, 782 en 783, gelegen Viergrenzenweg te Vaals;
3. de wijziging van het bestemmingsplan „Buitengebieden" voor het perceel kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A, nummer 6001, gelegen Mamelix (Abdij Sint Benedictusberg) te Vaals;
4. de wijziging van het bestemmingsplan „Hoofdzakenplan" voor het perceel kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A, nummer 6813, gelegen aan de Tyrellsestraat (voormalige garage Jaegers) te Vaals.

De voorbereidingsbesluiten en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 28 mei 1984 ter gemeentesecretarie, dienst Publieke Werken, von Clermontplein 15 te Vaals voor een ieder ter inzage.

Vaals, 21 mei 1984.

De burgemeester voornoemd,
w.g. J.H. Prevoo,
loco-burgemeester

GEMEENTE ECHT
OPENBARE KENNISGEVIN

De burgemeester van de gemee Echt maakt bekend, dat het Coll van Burgemeester en Wethoud voornemens is om met toepassi van het bepaalde in artikel 17 van Wet op de Ruimtelijke Orden juncto artikel 49 van de Woning medewerking te verlenen aan bouwplan van Mommers Print S vice B.V., gevestigd Peutenweg alhier, voor het plaatsen van nissenhut (Romney-loods) we strekt ter voorziening in een tijde ke behoefte aan opslagruimte (dat de voorgenomen uitbreidi van het bedrijf gerealiseerd is). In casu zal voor een periode va jaar vrijstelling worden verle van de voorschriften van het plaatse geldende bestemmingsp Het onderhavige bouwplan ligt 25 mei t/m 8 juni 1984 voor een ie ter inzage op kamer 2.29 van stadskantoor, alhier. Geduren deze termijn kunnen eventuele zwaren tegen het verlenen van doelde medewerking schriftelijk gediend worden bij het College Burgemeester en Wethouders.

Echt, 25 mei 1984.

De burgemeester van Echt,
Drs. W.F.A. Heemskerk

Promotie va Heerlenaar

UTRECHT – Aan de Rijksunive teit Utrecht is tot de doctor in wis- en natuurkunde gepro veerd Karst Koymans (26) die komstig is uit Heerlen.

Koymans' proefschrift was getit 'Models of the lambda-calculus'. jonge doctor heeft aan het Berna nuscollege in Heerlen het diplo gymnasium-B gehaald en is daa in Utrecht wiskunde gaan studer

Burgemeester Beek en NLM/KLM zien nieuwe mogelijkheden

Vliegveld ziet grote rol bij export asperge

door rené van zandvoort

BEEK – Luchthaven Zuid-Limburg kan in de toekomst een grote rol gaan vervullen bij de export van asperges naar het buitenland. Dat stelde burgemeester Albert van Goethem van Beek na afloop van de asperge-happening die op initiatief van Euromotel Beek, NLM en KLM eerder deze week werd gehouden op het vliegveld. Een internationaal gezelschap van zakenlui, luchtvaart-officials werd nog eens uitgebreid op de kwaliteiten van de luchthaven te wijzen. Van Goethem wees erop dat 'Beek' voor vrachtvervoer ideaal is gelegen in de Euregio.

Dit soort bijzondere bijeenkomsten is van groot belang. De mond-op-mond-reclame die hier gebeurt voor de luchthaven moet niet worden onderschat," vond Van Goethem. Vooral de uitstraling van vliegveld Beek naar de naaste omgeving in het buitenland staat voor hem voorop.

„We zitten momenteel met het vliegveld nog wel onder de rode lijn maar dat kan snel veranderen", aldus Van Goethem. „Tussen alle positieve geluiden die ik heb gehoord zaten weliswaar nog enkele negatieve, maar die kunnen we snel ontzenuwen. Zo was van iemand de auto opengebroken toen hij hier in het motel overnachtte. Dat is inmiddels ondervangen door de parkeerplaats te omheinen en te bewaken."

Kapstok

Directeur R. van den Berg van de Motel Maatschappij Holland stelde voorafgaande aan de vliegtocht per City Hopper van de NLM richting aspergevelden in Noord-Limburg ook dat Limburg na zijn zwarte en gele goud ook terecht trots mag zijn op zijn witte goud, de asperges. Ook hij liet doorschemeren dat de asperge niet voor niets als 'kapstok' voor de meeting was gekozen. Nadenhand speechte ook commercial manager E. de Kruijff van de NLM in die richting. „Wij hechten groot belang aan de betekenis van vliegveld Zuid-Limburg," benadrukte hij ten overvloede.

Landelijke demonstratie 29 mei in Den Haag

'Limburgs blok' op actiedag FNV

HEERLEN – Onder het motto „Laat je niet korten" trekt de FNV dinsdag aanstaande naar Den Haag om te protesteren tegen de kortingen op de sociale uitkeringen, die de regering per 1 juli in het vooruitzicht heeft gesteld. Vanuit Limburg gaat een groep van zo'n duizend personen per bus naar de residentie. Op het Malieveld zal worden getracht een 'Limburgs blok' te vormen, omdat volgens voorzitter Wiel Friedrichs van de FNV-Limburg deze regio in feite een aparte positie inneemt in Nederland. „Limburg is qua werkloosheid en koopkracht het meest gedupeerd, dus moeten we dat in Den Haag ook duidelijk laten blijken".



● Wiel Friedrichs: „aparte positie voor Limburg".

Friedrichs: „Minister Ruding van financiën houdt ondanks een meevaller van vier miljard gulden vast aan de voorgenomen kortingen. Waarom? Gebruik een deel van die meevaller om het koopkrachtverlies voor de uitkeringsgerechtigden te beperken. Ik schat dat het koopkrachtverlies voor Limburg zeker zo'n drie tot vierhonderd miljoen gulden zal bedragen. Dat is toch geen gering bedrag".

Op het Malieveld zal FNV-voorzitter Wim Kok de uit alle delen van Nederland gekomen demonstranten omstreeks half één toespreken, waarna in optocht naar het Binnenhof wordt getrokken, dat symbolisch zal worden omsingeld.

De Limburgse FNV-bussen vertrekken dinsdagmorgen vanaf de volgende verzamelpunten: Venray (9.00 uur) hotel „De Zwaan", Grote Markt; Venlo (9.45 uur) NS-station; Helden-Panningen (9.15 uur) Raadhuisplein; Roermond (9.15 uur) NS-station; Weert (9.30 uur) NS-station; Sittard (9.00 uur) NS-station; Heerlen (8.45 uur) Busstation VSL; Kerkrade (8.45 uur) Roda-hal; Brunssum (9.00 uur) Bruna-hal; Maastricht (8.45 uur) NS-station; Vaals (8.15 uur) Bloemendalerstraat bij het klooster; Gulpen (8.30 uur) Rijksweg busstation. Inlichtingen: FNV-Limburg, tel. 045-714541.

Mr. Noordhuis Roermond eist inbeslaggenomen geld op

Duitse douane eist deel winst narcoticasmokkel

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – De Duitse belastingdienst is er niet vies van om van de winst uit illegale en criminele handel in verdovende middelen een graantje mee te pikken. De Heerlenaar Bertus B. moet voor clandestiene invoer van 350 gram heroïne in West Duitsland 7800 marken aan omzetbelasting betalen.

Zelfs al vóór zijn schuld aan zulke handel door een rechtbank bewezen werd geacht kreeg Bertus B. die belastingaanslag in zijn cel van de gevangenis in Friedberg toegestuurd. En ook toen al liet de belastingdienst weten dat de bij de Heerlenaar en bij zijn vrouw in beslaggenomen som geld van in totaal 7173,43 Duitse marken zou worden aangewend om de belastingschuld te vereffenen.

Die som geld is door Bertus B. eenwel al overgedragen aan de Roermondse advocaat mr. Chr. Noordhuis. De jurist betwist nu de belastingdienst in Frankfurt am Main het recht om dat bedrag voor het vereffenen van de belastingschuld te gebruiken. Hij heeft de Duitse douanedienst gesommeerd het geld binnen veertien dagen op zijn rekening bij een bank in Roermond te storten.

Mr. Noordhuis in Roermond behartigt vanuit Nederland de belangen van het Heerlense echtpaar. Hij heeft het hoofdkantoor van de douane in Frankfurt am Main onder ogen gebracht dat het Europees Gerechtshof in februari van dit jaar geoordeeld heeft dat geen omzetbelasting mag worden geheven op ongeoorloofde invoer van verdovende middelen.

„Aan de wederrechtelijkheid van de belastingaanslag voor Bertus B. en zijn vrouw hoeft dan ook niet meer getwijfeld te worden en zijn de beslagleggingen nietig", bericht mr. Noordhuis aan de Duitse douanedienst.

Van het februarivonnis van het Europese Gerechtshof had de Duitse dienst bij het uitschrijven van de aanslag nog geen weet. Wel wordt daarin geattendeerd op een uitspraak van hetzelfde Hof van oktober 1982, dat geen invoerrechten op gesmokkelde verdovende middelen mag worden geheven. De douane vindt dat er daarnaast wel ruimte overblijft voor de heffing van omzetbelasting.

Het bedrag van 7800 marken is door de dienst becijferd aan de hand van de heroïneprijzen die het openbaar ministerie in Frankfurt am Main hanteerde in de tenlastelegging aan het Heerlense paar. Het ging om 100 gram heroïne van 200 mark per gram en om 250 gram met een gramprijs van 160 mark. Dat maken samen een omzet van 60.000 marken en daarvan moet 13 procent – 7800 DM – aan belasting worden afgedragen.

Oplettende politieman pakt zware jongen

GELEEN – Door de oplettendheid van een Geleense politieman is De Geleen aangehouden die vijf inbraken in woningen en zes autokraakjes op zijn kerfstok heeft. Daarbij heeft de man in de drieduizend gulden, foto-apparatuur, geluidsapparatuur en buitgemaakt. Van de zes gedupeerde autobezitters zijn er dertig nooit aangifte gedaan.

Het de vaak kostbare apparatuur die hij in de auto's aantrof maakte de man ook dankbaar gebruik van de sleutels die hij erin aantrof.

Daardoor was het voor hem een klein kunstje om ook de woningen van de autobezitters aan een nadere inspectie te onderwerpen. Van veel woningen bleek daarbij ook de achterdeur niet afgesloten te zijn.

Truck met plastic in berm

HEERLEN – Het verkeer op de Rijksweg Venlo-Nijmegen onder heeft gistermorgen twee-en-half uur vertraging ondervonden. Dat was omstreeks tien uur een 31-jarige bestuurder uit het Jurbise met zijn truck geraakt, geladen met 21 ton plastic, ... uitwijkingsmaneuvre in de berm langs de rijbaan, waarbij de truck volkomen vastzat. Het verkeer moest over één rijbaan geleid worden.

Er half een was men de situatie meester. Er deden zich geen ernstige ongelukken voor.

Gerechtshof Frankfurt am Main:

'UITLEVERING TOELAATBAAR'

ROERMOND – De kans dat Bertus B. uit Heerleen en zijn vrouw aan de Duitse autoriteiten aan worden uitgeleverd zullen worden uitgeleverd, is iets gestegen. Het gerechtshof in Frankfurt am Main heeft de uitlevering toelaatbaar verklaard.

Het ligt er nu maar aan of de ... hun straffen eerst geheel ... zullen moeten uitzitten eer de uitlevering tot stand kan komen", legt in Roermond advocaat mr. Chr. Noorhuis uit. Bertus en zijn vrouw zijn veroordeeld tot respectievelijk vijf jaar en negen maanden en twee en negen maanden gevangenisstraf wegens drugsmokkel in West-Duitsland.

Mr. Noordhuis heeft het uitleveringsverzoek in februari bij de Nederlandse regering aanhangig gemaakt nadat het openbaar ministerie in Maastricht heel lange tijd weigerde zo'n verzoek aan de Duitse autoriteiten te doen.

Vorige week zette mr. Noordhuis opnieuw druk achter het verzoek door aan de ministers van justitie en buitenlandse zaken te vragen nieuwe stappen voor de uitlevering te ondernemen. De staatssecretaris van justitie heeft hem nu laten weten dat de uitlevering toelaatbaar is verklaard en op dit moment geen nadere stappen genomen kunnen worden. Van het ministerie van buitenlandse zaken heeft mr. Noordhuis nog geen antwoord gekregen. Hij had dat wel gevraagd. Als er ook vandaag geen antwoord komt overweegt hij alsnog de staat der nederlanden door een kort geding voor de Haagse rechtbankpresident tot grotere activiteit te dwingen.



● De controlekamer van Eurocontrol in Beek. Nu nog met lege plaatsen...

'SCHIPHOL' WEER IN VERZET TEGEN EUROCONTROL

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Luchtverkeersleiders op Schiphol hebben een intern rapport in de maak waarin zij stellen dat de overdracht van hun taken aan Eurocontrol niet voor 1988 kan worden verwezenlijkt. Het Tweede-Kamerlid Hennekam (CDA) vermoedt dat zowel achter deze stelling als in het feit dat het rapport nog niet is voltooid opzet schuilt, teneinde het Eurocontrol-overleg van 25 juni in Brussel te traineren.

In een brief aan minister Smit-Kroes heeft Hennekam erop aangedrongen dat zij alles op alles stelt om de overdracht van Schiphol-taken aan Eurocontrol te verwezenlijken volgens het schema dat zij op 12 september vorig jaar heeft bekend gemaakt.

Na jarenlange touwtrekkerij en unanieme pressie uit de Tweede Kamer besloot minister Smit-Kroes toen dat het grootste deel van de verkeersbegeleiding vanaf Schiphol in de periode van 1988 tot 1995 zal worden overgedragen aan Eurocontrol in Zuid-Limburg. Dat besluit is conform het regeerakkoord, het is tevens een tegemoetkoming aan België, Duitsland en Luxemburg, maar het verbijsterde de Rijksluchtvaartdienst.

De luchtverkeersleiders van Schiphol (RLD) stelden direct dat binnen de gestelde periode overdracht niet mogelijk was. Bovendien kon, vonden zij, niet worden verlangd dat zij in het zicht van veranderingen hun werk nog goed zouden verrichten. De commandanten Kessels en Plazier van de militaire luchtverkeersbegeleiding in Nieuw-Milligen verklaarden twee dagen daarna dat zowel het een als het ander onzin was.

Het standpunt dat minister Smit-Kroes in september vorig jaar innam betekent dat België zich de miljoenen-uitgaaf kan besparen voor de bouw van een eigen luchtverkeerscentrale die slechts dienst zou doen van 1988 tot 1995. Mocht nu op het Eurocontrol-overleg op 25 juni blijken dat Nederland toch niet aan de toezeggingen voldoet, dan moet België toch (en op dit moment) tot de bouw van een eigen centrale besluiten.

Intern hebben de luchtverkeersleiders van Schiphol, die al enkele malen het luchtverkeer rondom Schiphol hebben vertraagd uit protest tegen hun overplaatsing naar Eurocontrol, een rapport samengesteld waarin zij stellen dat overdracht „op technische gronden" niet op tijd kan worden verwezenlijkt.

Intern

Het is bestemd voor de minister, maar volgens de RLD heeft zelfs de directeur luchtverkeersbegeleiding op Schiphol, oud-militair J. S. Smit, het nog niet onder ogen gehad. Wel is het besproken in de (interne) dienstcommissie van verkeer en waterstaat.

Hennekam vermoedt dat het rapport met opzet traag wordt verwerkt, zodat het te laat komt voor het overleg van 25 juni. Drie weken geleden was zijn achterdocht al gewekt door een advertentie waarin de Rijksluchtvaartdienst sollicitanten opriep voor de functie van luchtverkeersleider op Schiphol.

Instellingen kinderbescherming demonstreren op Binnenhof

MAASTRICHT – Op initiatief van het actiecomité in de kinderbescherming/jeugdhulpverlening, het werkverband integratie jeugdwelzijnswerk Nederland en de vakbonden CFO en AbvaKabo wordt maandagmorgen aanstaande om 10.30 uur op het Binnenhof in Den Haag een demonstratie gehouden tegen de rigoureuze bezuinigingen in deze sector.

Nieuwe cursus ambulante handelaren

MAASTRICHT – De cursus ambulante handelaren, die eind september weer in Maastricht gehouden wordt, leidt op en geeft bevoegdheid voor alle vormen van markt-, straat- en rivierhandel. Met deze opleiding kan men bovendien een winkel in gebruikte goederen, restpartijen en antiek beginnen. Deze cursus, die voor Limburg alleen in Maastricht gehouden wordt, duurt 22 lesavonden. Voor meer informatie kan men terecht bij cursusleider J. Toonen, ☎ 04495-5094.

Wilma slaat vleugels uit naar Maleisië

WEERT – Bouwbedrijf Wilma International heeft goede hoop een belangrijk graantje mee te pikken van de ontwikkelingen op het gebied van gezondheidszorg en woningbouw in Maleisië. Op het ogenblik bouwt Wilma samen met lokale partners een ziekenhuis in Maleisië, kosten circa 120 miljoen gulden.

Hoewel Maleisië kampt met budgetproblemen bij de overheid, waardoor allerlei projecten stagneren, ziet Wilma voor de komende tien tot vijftien jaar goede kansen op deze gebieden. Het streven is door activiteiten in Zuidoost-Azië de teruglopende omzetten in West-Europa te compenseren.

In West-Europa wil Wilma met investeerders in onroerend goed zaken doen op een wijze die in de Verenigde Staten en Groot-Brittannië al jaren gebruikelijk is. Daar blijft de leverancier van een project ook de ontwikkelaar, een reeks van jaren betrokken bij het project. De ontwikkelaar participeert na de oplevering van de bouw en inrichting in de risico's van het project. Wilma acht zich hiertoe competent en heeft daarom in New York een kantoor geopend.

Gelijk

Wilma verwacht dat de omzet dit jaar niet veel zal afwijken van de cijfers over 1983 en indien er geen onvoorziene omstandigheden voordoen ligt een gelijk winstniveau in het verschiet. Wilma heeft haalde vorig jaar een bedrijfsresultaat van f 83,8 miljoen tegen f 83,8 miljoen in 1982. De nettowinst steeg van f 23,1 miljoen tot f 27,1 miljoen. De produktie-omzet daalde licht van f 1.088 miljoen tot f 1.056 miljoen.

Beroep op wet Gewetensbezwaren

Aktie op Vrijthof tegen dienstplicht

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Woensdag 30 mei uur wordt bij het Postkantoor op het Maastrichtse Vrijthof door een groep dienstplichtigen aktie gevoerd tegen de militaire dienst door gezamenlijk brieven te schrijven waarin wordt aangekondigd dat een beroep wordt gedaan op de wet Gewetensbezwaren Militaire Dienst (GMD).

De initiatiefnemers hebben ook opgeroepen gedaan aan jongens die zijn afgekeurd, erkende gewetensbezwaren en vrouwen om naar het Vrijthof te komen en steunbrieven te ondertekenen. Achterliggende gedachte is volgens de initiatiefnemers dat het dienstweigeren door de bevolking ... wordt gemerkt. Voorts wil men met de aktie vooroordelen ten aanzien van dienstweigeren bestrijden en benadrukken dat er toch een toenemende groep jongeren is die niet in het leger wil. De jongeren die woensdag op het Vrijthof hun brief aan de minister van defensie posten zijn van af dat moment in een procedure verwikkeld die 3 à 4 maanden gaat duren. Meer informatie is te krijgen bij de Vredeswinkel in Maastricht, ☎ 043-470798.

OORDEEL STATENCOMMISSIE:

VELEN DE DUPE VAN INKRIMPEN JEUGDHULP

MAASTRICHT – Velen, zowel pupillen als personeel, dreigen de dupe te worden van bezuinigingen die de staatssecretarissen van Justitie, Onderwijs en WVC willen doorvoeren in de jeugdhulpverlening. Hun plannen kunnen slechts worden uitgevoerd nadat eerst voldoende aanvullende voorzieningen en vernieuwingen hebben plaatsgevonden.

Dit is het oordeel van de Vaste Statencommissie voor Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid, die gisteren in een door G. S. heeft gevraagd haar bezorgdheid ter kennis te willen brengen van de betrokken staatssecretarissen en een afschrift van de motie te sturen aan de Uitgebreide Kamercommissie.

De voornemens van de bewindslieden hebben betrekking op het reduceren van de capaciteit van instellingen voor jeugdhulpverlening, zoals kindertehuizen, debieleninternaten en justitiële internaten. Limburg zou op dat terrein 367 van de 1822 thans in gebruik zijnde bedden moeten inleveren. De voorgestelde maatregelen zouden in het herstructureringsgebied leiden tot een verlies van 98 arbeidsplaatsen.

Medio maart reeds hebben G. S. in een advies aan de staatssecretarissen van hun bezorgdheid doen blijken.

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Verbiest, 045-739383

Koninklijke Fanfare St.-Caecilia 1859-1984.
Feestprogramma 25 mei t/m 4 juni 1984
in het feestpaviljoen aan de Mesweg te Hulsberg

25 MEI 1984: 19.30 uur RECEPTIE. Na afloop dansen met DE GRIESLANDER KAPEL.
26 MEI 1984: 20.00 uur BEIERSE AVOND m.m.v. DE HILLENSBERGER BERGKAPEL. Entree ƒ 5,– p.p.
27 MEI 1984: 11.00 uur FRÜHSCHOPPEN m.m.v. DE ORGINAL SCHINTALER 20.00 uur Live concert met BZN uit Volendam. Entree ƒ 15,– p.p.
28 MEI 1984: 20.00 uur KIENEN.
30 MEI 1984: 14.00 uur kindermiddag met POMMETJE HORLEPIEP. Entree ƒ 2,50 p.p.
20.00 uur BONTE AVOND voor leden, donateurs en ouden van dagen m.m.v. onder andere DE GOUDEN TROMPETTIST PIET KNARREN, DE HELDENSE HOFZANGERS, JULE EN JULES en vele anderen.
31 MEI 1984: HEMELVAARTSDAG 20.00 uur DE LOIS RODEO & DISCO SHOW en het optreden van de rockformatie VANDENBERG. Entree ƒ 9,50 p.p.
1 JUNI 1984: 20.00 uur IVAN REBROFF met zijn Baltalaika Ensemble en DONNA LYNTON. Muzikale begeleiding van het mannenkoor GEULKLANK uit Valkenburg. Entree ƒ 22,50 p.p.
2 JUNI 1984: 20.00 uur BEIERSE AVOND met de VILLER SPATZEN uit Oostenrijk. Entree ƒ 12,50 p.p.
3 JUNI 1984: 11.00 uur FRÜHSCHOPPEN met DE VILLER SPATZEN. Entree ƒ 2,50 p.p.
14.00 uur TREKKING LOTERIJ, 18.00 uur CONCERTAVOND door de KORPSEN UIT GROOT NUTH. Na afloop dansen.
4 JUNI 1984: 20.00 uur KIENEN.

CARNA-SOOS
Heistraat 6
Einighausen
Tel. 04490-15883/15681

Zondag 27 mei — TOONTJE LAGER
Donderdag 31 mei — THE MILLIONAIRES
Zaterdag 2 juni — VOF DE KUNST
Zaal open vanaf 20.00 uur

EL PASO
EL PASO
Zondag 3 juni a.s.
sensationele
Lois Bullriding Rodeo en discoshow
Maandag 4 juni voetbalt El Paso tegen Dorpcentrum N'hagen op het oude Colonia-terrein, aanvang 19.00 uur
61053

Zaterdag 26 mei
exclusief
optreden van
JERNEY KAAGMAN
(voorheen Earth and Fire)
El Dorado
Songerd 5, Spaubeek.
Tel. 04493-4193
Geopend tot 03.00 uur
Vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. WILCO
Zondag 27 mei — **TRIO KWATSCH**
Zaterdag 2 juni — **Center Fold**

BAR-DANCING La Diligence HEERLEN
ZATERDAG **NEW FOUR**
A.s. woensdag **BLUE STAR**
DJ predikant WIM FRIJNS.

REYMERSTOK
Kegel- en feestzaal „DE SMID"
Zondag 27 mei DANSEN m.m.v.
„THE SPIKES"
Aanvang 20.00 uur.
Tot ziens bij Kitty en Frans Daamen
Dorpstraat 92, t/o de kerk
Tel. 04457-1321
61325

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag, zaterdag en zondag
dansen met orkest: **APOLLO TRIO**
Vrij entree.
31 mei Hemelvaartsdag zijn wij geopend
Terbruggen 7 (v.h. Marktstraat 7)
Tel. 045-353127

TOP DISCO
DISCO DALLAS
SCHINVELD
Met D.J. PIETER KIEVIETS
van radio Atlantic
Vrijdag COUNTRY AVOND met BULL RIDING
Hoofdprijs: weekend Parijs 2 pers.
Zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur.

DISCOTHEEK Las Vegas NIEUWENHAGEN
Openingstijden vanaf 19.30 uur
Zaterdag en zondag.
A.s. donderdag HEMELVAARTSDAG zijn wij geopend.
D.J. JOHN DE KOK.

Disco Galouppe Gulpen
A.s. zaterdag en zondag
Disco
A.s. donderdag hemelvaartsdag:
Kelly Page

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Zaterdag
DANSEN met het orkest:
HENNY LUBBERS
Vrij entree
Romeinenstraat 81
Kerkrade-West

Majestic disco theater echt
Kap. Goossensstraat 8
Echt
Iedere vrijdag zaterdag en zondag geopend
1 juni a.s.
SAM & DAVE uit Amerika
Entree ƒ 12,50
15 juni
AMERICAN GIPSY
Entree ƒ 7,50
Openingstijden 20.00-2.00 uur
27272

IN GEN EIKSKE HULSBERG
Langs autoweg Heerlen/Maastricht - afslag Valkenburg/Hulsberg 04405-1305
HEDEN VRIJDAG DANSEN
met het welbekende orkest van de maandagavond
„LOS PABLOS"
Voor elke dame is er een leuke verrassing

MEETPOINT disco palace
de disco voor jong en oud
met steeds het allernieuwste op platengebied
ZATERDAG / ZONDAG / 31 MEI / VRIJDAG 1 JUNI — DISCO MAYWOOD / DISCO JOSÉ
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

PEPPERMILL
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
Entertainer Jo Frenken
BEITEL 90 – HEERLEN – TELEFOON 045-417890

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 26 mei DANSEN met orkest:
LOS KAMAJOS
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest:
LOS KAMAJOS

DANCING HOUSMANS MONTFORT
Zaterdag 26 mei — **NEPTUNE**
Zondag 27 mei — **CLASSICS**
Vanaf heden elke zaterdag en zondag orkesten.
61386

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zondag en hemelvaartsdag
DISCO

Nu ook op VRIJDAG DANSEN IN
STREEPERKRUIS SCHAESBERG
Vrijdag, zaterdag en zondag dansen. Vrijdag en zondag vrij entree.
45181

drop inn
DE DISCOTHEEK IN KERKRADE
Hoofdstraat 26
Vrijdag, zaterdag, zondag en donderdag HEMELVAARTSDAG
Entertainer
BARRY M.T. PARKER

HOLLAND AMUSEMENT
UNIEK VERMAAKCENTRUM
Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschieten etc. (1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000
GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20/24
Heerlen
141854

REYMERSTOK — REYMERSTOK
REIMEIFEESTEN
in schuren en kelders, op de zolders en op de binnenplaats van de
Hoeve De Puthof.
Orkesten:
THE PEANUTS, LEE SOUND, TRIO DE HAMMONDS
Beierse avond met de
GÖHLTHALER MUSIKANTEN
Zaterdag 26 mei – Aanvang 20.30 uur.

Im Weissen Rössl
Zaterdag 26 mei spelen bij ons
DIE LUSTIGE FALKNER MUSIKANTEN
Als speciale gasten treden op
Het duo MARC EN DAVE
Entree vrij.
Aanvang: 20.00 uur
Wilhelminalaan 63-65, Valkenburg (L.)
Tel. 04406-13692

Café-dancing *„D'oude Linde"*
Heerlerweg 6 Voerendaal
tel.:045-753110
iedere vrijdag-zaterdag-zondag
DISCO
ENTREE VRIJ
AANVANG: 19.00 uur
61250

DISCO-DANCING de **Bokkerij**
Aalbekerweg 5 Hulsberg
Zaterdag en zondag
DISCO

beter uit in... kelderbar
„la cave"
Wilhelminaplein 26 - Heerlen
Vanavond primeur voor Zuid-Limburg
'EFFE PLAT'
Volgende week donderdag Hemelvaartsdag
NITA MINOU en FRANK FERRARI

Auto's en motoren

Te k. CITROEN GS beige, bj. '77 motorisch prima. Vr.pr. ƒ 1150,–. Tel. 045-458583.

Te k. CITROEN GS bj. '79, km.st. 60.000, i.z.g.st. Nolli-straat 68, Kerkrade (Holz).

Te k. MAZDA 323 bj. '82, km.stand 21.000, Tel. 045-316000.

Zeer mooie KADETT type '75, vr.pr. ƒ 1950,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. Opel KADETT bj. '76. Pr.n.o.t.k. Bernadettestr. 51, Kerkrade-W.

Te k. Devin sport CABRIOLET, bj. '68, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-242592.

FORD Capri Ghia '77, zilvermet. m. alle extra's, ƒ 4500,–; BMW 525 '76 ƒ 4950,–; Saab 99 GL t. '77 ƒ 2750,–; Fiat 131 CL t. '78 blauwmet. ƒ 2750,–; Passat L '76 ƒ 1950,–; Tourist GLS t. '78 ƒ 1950,–; Allegro 1300 sec. t. '78 ƒ 2250,–; Dolomite 1800 ƒ 1750,–; Alfa Sud '77, 2 stuks va. ƒ 1450,–. Fin., inruil. Garantie mogel. Autobedrijf Math. Bruls Hoofdstr. 200, H'broek. Tel. 045-227395.

Te k. MAZDA 1300 '76 ƒ 1600,–; Peugeot 504 D 2300 cc, bwj. '79 ƒ 5600,–. Marconistr. 209, Hoensbroek.

VOLVO 245 GL 1980, bruin schuifdak, Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

CITROEN CX-2500 diesel mot., mech. 100%, bl.met. ƒ 6400,–; Mini 1000 Ebony zwart zeer mooi bj. '79 ƒ 4400,–; Vauxhall Estate bj. '79 ƒ 2800,–. Inr. + fin. mog. Veersestr. 16, Guttecoven-Sittard, tel. 04498-52813.

Te koop aangeboden VOLVO 343 DL automaat, bj. 1979, km.st. 68.000, 1e eigenaar, lichtmetalen velgen. In zeer goede staat. ƒ 7900,–. Tel. 04492-2491.

INRUILAUTO'S. Volvo 345 DLS 2 liter groen 1983, Volvo 343 L automaat groen 1983, Volvo 343 DL wit 1983, Volvo 343 luxe automaat beige 1982, Volvo 343 DL automaat rood 1982, Volvo 343 GLS 2 liter bruin 1981, Volvo 343 DL special blauw 1979, Volvo 343 luxe groen 1979, Volvo 343 DL automaat blauw 1979, Mitsubishi Galant GL met LPG-install. rood 1978, Ford Sierra 2300 Ghia automaat, schuifdak, LPG zilver 1983, Toyota Carina 1.6 luxe met LPG-install. wit 1981, Citroën CX 2000 blauw 1978, Mazda 818 automaat rood 1978, Mazda 323 HB 1.3 gold 1982. Alle auto's boven ƒ 5000,– worden met een 10.000 km.beurt, VV inspectie en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mog. Charles Feijts, Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Voor bestellers Nico Neis bellen
Tel. 04402-74267

Te k. RENAULT 5 TS 81 en Mercedes 220D '78. Te bevr. Emmaberg 1, Valkenburg.

Te k. PORSCHE 924 roodmetal. sportv., stereo als nw. type '80 ƒ 25.500,–; BMW 518, lpg, grijsmetal. pracht auto, bouwj. '82 ƒ 14.750,–; BMW 525 6 cil. kl. groen, als nw., bwj. '78 ƒ 8900,–; Ford Granada 2.3 GL lpg, roodmetal., bwj. '78 ƒ 4900,–; VW Passat diesel, trekh., als nw. '81, ƒ 11.250,–; Talbot Horizon automatic, 3-drs. als nw., bwj. '78 ƒ 4750,–; Citroën GS Pallas, schuifdak, kl. bruin, bwj. '79 ƒ 4750,–; Alfa Guiletta 1.6 2 kl. apart, bwj. '79 ƒ 7500,–; Alfa GTV 2000 sportv., sportstuur, bwj. '78 ƒ 5500,–; Ford 1600 combi, 5-drs., kl. beige bwj. '79 ƒ 5900,–; Audi 100 5E coupé lpg, groenmetal. als nw., bwj. '78 ƒ 7500,–; Toyota Celica 1.6 liftback, sportv., stereo, bwj. '78 ƒ 5900,–; Volvo 244 DL lpg, trekh., bwj. '76 ƒ 4500,–; Peugeot 304 GLS schuifdak, grijsmetal. '78 ƒ 3900,–; Peugeot 104 GLSS 5-drs., zuinige auto bwj. '77 ƒ 3900,–; Alfa Giulietta 1.8 kl. wit, bwj. '79 ƒ 6900,–; Jaguar 4.22 ltr. bordeauxrood, bwj. '76 ƒ 7500,–; Saab 99 GL kl. groen, bwj. '77 ƒ 4900,–; Morris Marina 1.3 super 4-drs. bwj. '78 ƒ 2250,–. Inruil en financ. mog. steeds wisselende voorraad. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen tel. 04494-43459. Bij Shell benzinestation.

Te k. mooie HONDA CB 500T pr. ƒ 1500,–, Birgittagracht 30, Kerkrade.

Te k. orig. PUCH crossmotor 50 cc, vrijloop, kickstarter, pr. ƒ 475,–. Tel. 045-456450, Ailbertuslaan 395, Kerkrade, na 16.00 uur.

Te k. gevr. van part. MAZDA 323 of Honda Accord bwj. '77-'78. Tel. 045-353446.

CITROEN Visa II club, 1982, bruin. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

MITSUBISHI Galant GL 1982, groen, lpg. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

AUDI 80 LS autom. 1979; Polo CL 1980; Golf CL 1980; Golf MX sunroof 1979; Golf diesel 1979; VW bestel met ruiten 1981; Renault 5 GTL 1980; Fiat Ritmo 85L 1980; Honda Civic 5 d. 1979; Opel Ascona 1.9 1980; Opel Kadett 1977; Datsun 160B 1978. Autobedrijf Frans Klijn, officieel V.A.G.-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

RENAULT 9TC blauw, 1982, autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

FORD Escort 1.3L bruin, 1982, Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

Te k. BMW 320, type '77, ƒ 5.500. Spoordamstr. 15, Heerlen (nabij Glasmij.).

Te k. R14 sept. '77 69.000 i.z.g.st. 1e lak. Arnhemstr. 13 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. 1976. Pr. ƒ 1350,–. Harmoniestraat 42 Hoensbroek.

Te k. PORSCHE 911 SC Targa, bwj. '78, vele accessoires. Inl. Meezenbroekerweg 124 Heerlen, beslist geen tel. inlichtingen.

Te k. eend 2 CV 4, bj. '77, kl. geel. i.z.g.st. Pr. ƒ 1600,–. Tel. 045-215787.

Te k. CHEVROLET Malibu bj. '77, koopje. Inr. mogl. met LPG. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. Opel KADETT de L. bj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6250,–. Barbarastr. 121, Palemig-Hrln.

FIAT Ritmo 65 CL '80; Renault 5 TL '82; Renault 5 GTL '83, '82; Citroën Visa super '81, '82; Citroën Visa GT '82, '83; Citroën GSA special '80, '82; Citroën CX break '78, '82; Volvo 340 DL '82. Automobielbedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. R5GTL '79, met extra's ƒ 5500,–, na 17.00 uur, 045-411228.

Te k. FORD Taunus 1.6 '79, i.z.g.st. Pr. t.e.a.b. Hunsstr. 22, Ubachsberg. Tel. 045-751853.

Te k. Ford ESCORT RS 2000, bj. '76. Tel. 04494-46041, na 16.00 uur.

Te k. BMW 316, eind '77, tel. 045-725788.

Te k. RENAULT 5, bj. '79 i.z.g.st. Tel. 045-257247 tot 14.00 uur.

Te k. aangeb. LAND ROVER met safaridak. Olieslager 12, Brunssum.

Te k. MERCEDES 230 C met alle acc., bj. okt. '77, i.z.g.st. Tel. 09-3211761930 na 19.00 uur.

Te k. OPEL Kadett '75 pr. ƒ 1750,–. Limburgiastr. 143 Meezenbroek-Hrl.

Te k. RENAULT 5 TL bj. okt. '81, i.z.g.s., km.st. 56.000, vr.pr. ƒ 8500,–. Tel. 045-226931.

Te k. VOLVO 122 S „amazone" met overdrive tel. 04499-3197.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '77 i.st.v.nw. Tel. 045-425836.

Te k. BMW 1502 i.st.v.nw. bwj. '75. Tel. 045-421447.

Hoge inruilwaarde en 3 mnd. garantie, BMW 320 LPG, bj. '76 groen ƒ 15.950,–; BMW 2002 nw. mod. zeldzaam mooi, zilvermetallic, stereo, brede banden ƒ 2250,–; Honda Civic AUTOMATIC t.76, met.blauw ƒ 2450,–. Passartweg 27, Passart Heerlen Noord.

BMW 2002 nw. mod. zeldzaam mooi stereo, brede banden, zilvermetallic, iedere keuring toegest. Passartweg 27, Heerlen Nrd.

Te k. Suzuki ALTO, zeer zuinig, bj. '81, inr. mogel. Past. Losenstr. 2, Urmond.

Te k. OPEL Kadett 13N, 4-drs., bj. '80. H. v. Veldekestr. 35, Baandert, Sittard.

Te k. FIAT 600, carosserie en tech. in orde. Kant 107, Bleijerheide.

ALFA Guiletta 1.6, bj. nov. '78, sportvelgen, org. km.st. 35.200, get. glas, kl. kobaltblauw, 4-drs., techn. 100% o.k. Dr. A. Kuyperstr. 61, Brunssum, vr. na 19.00 uur, zat. gehele dag.

Te k. MAZDA type 818 bj. '74, vr.pr. ƒ 550,–. Tel. 04492-2196.

Te k. TOYOTA Corolla '76, nw. spatb. en nw. gesp. I.z.g.st. Pr. ƒ 2500,–. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. HEFBRUG 3 ton 220 of kracht. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. VESPA 3-wieler laadverm. 600 kg. z. rijbewijs. Voorstr. 22, Brunssum na 17.00 uur tel. 045-257090.

CITROEN BX 16 TRS, 4 mnd. oud, Wilhelminalaan 159, Echt.

Te k. HONDA CX 500, bwj. '78, tel. 045-310188.

Te k. TOTAL LOSS 2 CV '77, motor + bak 100%. Te bevr. tel. 045-311288.

Te k. TOYOTA Corolla, '76, vr.pr. ƒ 2000,–. Tel. 045-721858.

Te k. DATSUN coupé 120 A FII, bwj. '77, i.z.g.st. Inr. mogl. Uiterste pr. ƒ 3250,–. Thorbeckestr. 66, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. FORD Fiesta L 1977, i.z.g.st. Dorpstr. 2, Spaubeek. Tel. 04493-1646. Iedere keuring toegestaan.

Te k. TOYOTA Tercel de luxe, '79, zilv.met., 4-drs. i.st.v.nw. Bevr. Altaarstr. 14, Oirsbeek. Keur. toegest.

Te k. ALFA Guilietta, 2 ltrr. motor, air. cond. ƒ 5500,–. Tel. 04494-41657.

Te k. Ford Sierra 1,6 GL juli 1983 wit, schadevrij, 1e eigen. ƒ 6000,– on. nw.pr. ƒ 22.000,–. Tel. 045-273135.

Te k. BMW 1602 type '75. Na 17.00 uur de Tichel 139, Heerlen, tel. 045-425874.

Te k. Opel ASCONA Berlina 2,0 bj. sept. '80. I.st.v.nw. Proculusstr. 1, Heerlen, tel. 045-710098.

Te k. Opel REKORD 1900 automatic, type '73. Tel. 045-720659.

BMW 318 I bj. okt. '81, km.st. 38.000, ƒ 17.500,–. Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

Te k. PORSCHE 924 roodmetal. sportv., stereo als nw. type '80 ƒ 25.500,–; Burg. Lemmensstr. 158 Geleen tel. 04494-43459.

Te k. FIAT 124 SP m. LPG bwj. '77 weinig gel. ƒ 1500,–; Tel. 045-228202 na 18 uur.

Te k. VOLVO 343 bwj. '79, 80.000 km. Tel. 04402-71303 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. CITROEN GSA, type X-3, bwj. '80, moet opgeknapt worden. Prijs n.o.t.k. Tel. 04406-13993 van 9 tot 16.30 uur.

Autobedrijf Boosten b.v., Bergerstr. 68-70 Mastricht tel. 043-627760. Toyota COROLLA liftback diesel demonstratiewagen '83; Toyota Landcruiser diesel '80; Suzuki Jeep '79; Seat Ronda 1200 GLX '83; Toyota Corolla coupé '81; Honda Civic '81; Opel Kadett autom. '78; Alfa 2000 GTV '78; Opel Manta '77; Citroën 2CV6 '81 en '83; Mitsubishi Celeste '78; Fiat 127 special '78 en '80; Toyota Carina '79 '80 '81 en '82; Toyota Corolla '80; Datsun Sunny luxe '80; Fiat Ritmo '79; Peugeot 305 GL diesel '79.

Te k. Ford ESCORT 1300 L '81, 38.000 km, ƒ 11.500,–. ANWB gekeurd. Parmentierstr. 8, Hrl. na 18.00 uur.

Te k. FORD Fiesta luxe '77 goed onderh. Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W.

Te k. van part. Opel REKORD 1900 N, bj. '80. Kl. met.blauw, z.g.a.n. Te bevr. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

MINI Metro 1000 HLE bj. 1981 ƒ 7500,–. Kuppelkovenderstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-2316.

Te k. SAAB 95 L combi bj. '77 i.g.st. gerev. motor LPG, kl. rood. Pr. ƒ 10.000,–. Tel. 045-314840.

Te k. BMW 518 bj. 5 mnd. '79 groen, op gas. Vr.pr. ƒ 8950,–. Tel. 045-461017.

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 340 GL, 2 ltr., bj. '83, i.nw.st. Vr.pr. ƒ 16.500,–. Tel. 04498-54319.

Te k. MAZDA 929 hardtop bj. '77 ƒ 2000,–. Tel. 04494-49234 na 17.00 uur.

Vakantie/recreatie

Bungalowpark „Onder de Molen", Stellendam (Goeree), verhuurt 2- en 4-sterren BUNGALOWS. Veel voorzieningen. Redelijke huur. ANWB-erkend. Tot 7 juli en na 4 augustus informatie tel. 01879-1675.

Voordelig kampe[ren] april, mei en jun[i] p.d. per gezin incl. [...] vr. folder DE BERG, Parklaa[n] Schaesberg, tel. 311213.

FORELLENVIJVE[R] [...] teel Rivieren Voe[...] Geopend van 6.00 [tot] u., van 12.00 tot 18.[00] van 18.00 tot 22.00 ƒ 20,- 7 forellen. Vo[...] pen van min. 10 pe[...] rellen voor ƒ 20,-. [...] gehele dag betaalt [...] forellen ƒ 24,-.

Te h. grote STA[...] VAN. Recreatiepa[rk] Zutendaal, na 18.30 [...] 045-726739.

VAKANTIEPLA[...] Huur eens een [...] van. Inl. tel. 045-[...]

Te h. ZOMERHU[IS] Zutendaal België, [...] gemakken voorz[...] vens mooi zwem[...] na 17.00 uur, 045-[...]

Te h. CARAVANS [...] (Walcheren/Zld.) [...] Hemelv. (5-d. ƒ 225,-) 01184-71509.

Te huur: luxe app. met uitzicht op [...] te Insenborn [LUXEM]BURG, tel. 09-352-[...]

OOSTENRIJK. Ve[rkehrs]verein in Vorarlbe[rg] [...] biedt u zeer vo[...] en compl. inger[ichte va]kantiewoning, [...] boerderij voor 4/[...] Inf.: 05910-22293.

Kampeerplaatsen bij **OOS HEEM** in de [...] Zwembad, wandelen, paardrijden, afhaalm[...] Ook nog vaste plaatsen vrij. Deidenberg 124, [...] blève België, tel. 09-3280349692.

BIOSCOPEN

ERLEN
al: Yentl, 2e week, a.l. dag. 20.30 , za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, wo 0 en 20.30 uur.
oli: Diamonds are forever, 12 jr. dag. uur (m.u.v.ma), za en zo 19 en 21.30 . 101 Dalmatiers, 7e week, a.l. za en 5.30 uur. Dark Crystal, 8e week, 16 jr. 20 uur.
: Ciske de rat, a.l. 8ste week, dag. 0 en 20.30 uur. De bruid van de hulk, 16 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Carmen, . dag. 14 en 21 uur. Calligula deel 3, . dag. 13.45 en 20.45 uur. The Oster- weekend, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 . Tom en Jerry deel 5, a.l. za, zo en wo uur.
sage: Studentensex, 18 jr. dag. vanaf uur doorlopend. Hoe vertel ik het n zuster, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
poet: El Sur van Victor Erice, zo 20 en .30 uur.

RUNSSUM
lmhuis, Raadhuisstraat 12: Cabo anco van J. Lee Thompson, di 20 uur.

ERKRADE
ingrachttheater: De avonturen van ice in wonderland, a.l. za en zo 15 uur. oul to soul, a.l. za en zo 17 uur. De zwarbaretten, 16 jr. za en zo 20 uur.

CHAESBERG
tokino: De vier vuisten hebben de penkolder, a.l. do, vr en za 22 uur. ttle truck, 16 jr. do, vr en za 24.15 uur. zwarte baretten, 16 jr., zo, ma en di 22 ur. Tiroler blondjes op het liefdespad, jr. zo, ma en di 24.15 uur.

ALKENBURG
uoscoop: Christine, een moord van n slee, 12 jr.vr t/m zo 20.30 uur. The onx Warriors, 16 jr. vr t/m zo 20.30 ur. Aai me in de ochtend, 18 jr. vr t/m zo uur.

AASTRICHT
estival: Scarface, 16 jr. dag. 20.30 uur, en zo 14.30 en 20.30 uur.
alace 1: Dodenrit, 16 jr. dag. 20.15 uur, en zo 14.15 en 20.15 uur.
alace 2: De leeuw brult om sex, 16 jr. g. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 ur.
udio: Vertigo, 16 jr. dag. 20.45 uur, za zo 14 en 20 uur.
oyal 1: Pikante standjes op de schoolnk, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 ur, za en zo vanaf 13.30 uur. Numertje op verzoek, 18 jr. do, vr, za en zo .45 uur.
oyal 2: Ciske de rat, dag. 14.30, 17 en .30 uur. Klopjacht in New York, 16 jr. , za en zo 22.30 uur.
abi 1: Christine, 12 jr., dag. 14, 16.30 en .30 uur.
abi 2: Terms of endearment, 7e week, 2 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21 uur.
abi 3: The big chill, 12 jr. dag. 14, 16.30 n 21 uur.
lmhuis: Rocco en zijn broers, dag. 20 ur.

ELEEN
oxy: Ciske de rat, 3e week, a.l. do t/m i 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Stou- schoolmeisjes, 18 jr, za 23 uur.
tudio Anders: The Twilight Zone, 12 . do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

ITTARD
orum: Ciske de rat, 3e week, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Night arriors, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 n 20.45 uur.
irkeltheater: Dans la ville, do 21 uur. Vrouwenstad, wo 21 uur.

EXPOSITIES

EERLEN
alerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: keningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, el.715426.
alerie Stadhouders, Potgieterstraat : beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 0 - 20 uur.
e Weverziekenhuis - Techn Dienstgeouw: Collage's Europese Landen van m van Lieshout. Tot 1 juli.
ologisch Museum, Voskuilenweg : overzicht van leven en werk van arles Darwin. Open ma t/m vr 9 - 12 en - 16 uur. Tot en met 3 augustus.
Kijkdoos - Stadsschouwburg: theafoto's van Zuidelijk Toneel Globe. en ma t/m vr 10 - 16 uur. Tot en met 25 .
rmenmuseum, Coriovallumstraat oto's en ansichten over „Heerlen, van tot stad". Open di t/m vr 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 4 juni.

ENSBROEK
liotheek, Past. Schleidenstraat: fo- van Jan Crutsen. Open ma, wo, do 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 juli.
steel: schilderijen, tekeningen en aches van Harry Koolen. Open dag. - 17 uur. Tot en met 3 juni.
steel - Kleine remijs: World Press oto 1983. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot met 3 juni.

UNSSUM
Brikke-oave, Lindeplein 5a: objec- van Henri Grijmans, schilderijen n Henk Lebesque, gouaches van Gerd te Wierik. Open ma t/m vr 14 - 17 ur en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 2 ni.

OENRADE
steel: schilderijen van Charlotte. en za 19 mei 19 uur, zo 20 en 27 mei 12 8 uur.

CHAESBERG
khagencollege: werk van oud-leer- gen van de school. Open dag 19 - 21 r, za en zo 14 - 17 en 19 - 21 uur. Tot en et 27 mei.

ERKRADE
nmuseum Klein Rolduc: tal van fa- ten uit de Limburgse mijnbouw. en di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 ur.

ULSBERG
lerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: elden van Henk Hulsteijn, Thijs van mmenade, Juul Sadé en Roel Teeu- n. Tot juni. Schilderijen van André steren. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot mei.

UTH
lier Jac Vinken, Stationsstraat 282: verven van Els Knops-Boesten. en di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot met 23 juni.

BACH OVER WORMS
telier Binnenhof, Grensstraat 87: rk van Joos Damen. Iedere donder- g 10 - 22 uur.

IMPELVELD
fé-restaurant Baneheide, Nijswiller- g 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. pen dag. 11-21 uur, wo gesloten.

Huidige – 75 jaar oude – postkantoor Grupellostraat wordt geldkantoor

Vijfde Voorsorteercentrum voor Limburg in Kerkrade

KERKRADE – Vijfenzeventig jaar na de vestiging van het huidige hoofdpostkantoor op de hoek Hoofdstraat-Grupellostraat in Kerkrade, het zogeheten 'Zwitserse landhuis', opent burgemeester Jo Smeets woensdagmiddag 30 mei om drie uur officieel het nieuwe Voorsorteercentrum van PTT-Post aan de Langheckweg 12 in Kerkrade. Met de ingebruikneming van het nieuwe postgebouw verhuist de afdeling bestelling en een aantal administratieve diensten definitief naar het industrieterrein Dentgenbach.

● *Het Kerkraadse postkantoor ('Zwitserse landhuis') gekiekt in de jaren dertig.*

Behalve dat nu op het gebied van het postvervoer en postsortering efficiënter kan worden gewerkt, komt ook een einde aan de parkeerproblemen van groot-gebruikers in de Grupellostraat. Het oude PTT-gebouw blijft als 'geldkantoor' normaal funktioneren. Een gedeelte van de bestelling voor het centrum blijft eveneens via het hoofdpostkantoor lopen. Om de service voor het publiek te verhogen, zal dit jaar het postkantoor aan de Hoofdstraat een fikse verbouwing ondergaan.

De splitsing van het vervoers- en lokettenbedrijf heeft tot gevolg dat in de toekomst de loketservice wordt verbeterd, het stadsverkeer minder hinder ondervindt van het aan- en afrijden van postauto's en wordt 's nachts het lawaai van containers in de woonkern opgeheven. In sommige gevallen zal in diverse wijken de post vroeger worden bezorgd. De middenstanders krijgen hun post eveneens sneller in hun bezit. Bezitters van een postbus kunnen een keuze maken uit het handhaven van de postbus aan de Hoofdstraat of een nieuwe postbus in het Voorsorteercentrum. Het centrum is 's zaterdags vanaf 10 uur tot maandagmorgen 7 uur gestolen.

Brievengaarder

De eerste briefbezorger werd in 1823 in Kerkrade gesignaleerd. Hij kwam nog helemaal vanuit Vaals naar Kerkrade toe. Later nam het postverkeer door de mijnen en jongenskostschool Rolduc een zodanige omvang aan, dat de 'brievengaarder' onmogelijk alles op een fatsoenlijke manier kon werken. Het gemeentebestuur verzocht daarom de Directeur-Generaal in januari 1896 over te gaan tot stichting van een Post- en Telefoonkantoor.

Net Dorp

Kerkrade werd in die jaren als volgt omschreven: „Een net dorp met flinke straten en een Marktplein, hoge levensstandaard, bevolking over het geheel geschikt, bijna uitsluitend R.K. en grotendeels mijnwerkers". Oktober 1897 werd een gebouw gehuurd voor een bedrag van 600 gulden per jaar. In 1907 werden plannen ontworpen voor een nieuwbouw en 1 november 1909 werd het huidige gebouw aan de Hoofdstraat geopend.

Open huis

Van de 118 medewerkers in het ambtsgebied Kerkrade, gaan 80 in het nieuwe Voorsorteercentrum werken. De bestelling Kerkrade omvat 30 rijwieldiensten, 6 autodiensten en 5 bestellingen te voet. Zaterdag 2 juni houdt PTT-Post van 12 tot 16 uur 'Open huis'. Iedereen kan dan het nieuwe kantoor bezichtigen. Bovendien verzorgt de Eerste Kerkraadse Philatelisten Vereniging een postzegeltenstoonstelling, is er de Mobiele Jeugdexpositie 'PTT in drie kisten' enzovoorts.

Per — Persoon

Twintig

Het show- en trompetterkorps 'St. Barbara' houdt zaterdag van half zeven tot half een receptie in het verenigingslokaal 'Hervormde Gemeente' aan de St. Pieterstraat in Chèvremont-Kerkrade, ter ere van het 20-jarig bestaan van het korps, het 20-jarig lidmaatschap van **mevrouw A. Wouters-van Iersel en de heer F. Vonckan** en het koperen lidmaatschap van **de heer en mevrouw Carlitz.**
De jubilarissen worden 's middags om kwart voor vijf thuis afgehaald door het korps. Om half zes begint een feestvergadering, gevolgd door de receptie. Na de receptie is er een feestavond voor alle korpsleden en genodigden.

Geslaagd

Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde **Hans Meys** (25) uit Heerlen voor het doctoraal-examen in de technische natuurkunde.

● *Het bekroonde NWB-vignet.*

Bekroond

MDS leerling **Hans Widdershoven** uit Heerlen is beloond met een eerste prijs voor zijn ontwerp van een vignet voor de Nederlandse Wielren Bond. De Bond is van plan dat vignet te gaan voeren op briefhoofden, entreebiljetten en programmaboekjes.
Als beloning kreeg Hans Widdershoven 50 gulden en de uitnodiging van de KNWU om een belangrijke wielerwedstrijd van dichtbij mee te maken. De overige leerlingen werden getrakteerd op koffie en via.
De eigenaar van een orthopedisch instituut in Vaals beloonde het origineelste monogram dat voor zijn bedrijf was gemaakt met 100 gulden. De opdrachten werden gemaakt als onderdeel van de lessen reclametekenen.

Rock-wave in hoeve De Vos

BRUNSSUM – In hoeve De Vos aan de Brunssumse Schildstraat treedt zaterdag vanaf 22 uur de rockwaveband M-16 op. Deze formatie bestaat al zo'n anderhalf jaar en werd gevormd door Ollie op drums, zanger Jo Haan, bassist Perry Schrijvers en gitarist Jeroen van Dorp, die er blijkens een persbericht uitziet als een M-16. De groep put enkel uit eigen repertoire. De toegang zaterdagavond is gratis.

Paluda-reis pas volgende week

HOENSBROEK – Gemengd koor Paluda uit Hoensbroek gaat pas volgende week naar het Schwarzwald.

Het vertrek is dus volgende week donderdag en was niet — zoals eerder gemeld in Cnze krant — gisteren. Overigens is Paluda vanavond te horen in het Corneliushuis in Heerlerheide tijdens de herdenking van de 400ste sterfdag van Willem van Oranje.

Wijktoernooi op de Gracht

KERKRADE – Vandaag en morgen is het weer zover. Voor de derde achtereenvolgende keer wordt op het voetbalterrein van FC Gracht met voetbal voor de heren en korfbal voor de dames uitgemaakt wie zich de trotse bezitter mag noemen van de VTC-wisselbeker 1984.

De indeling van de poules is als volgt: Poule A: 1. Corneliusstraat, Eugeniusstraat, 2. Constantijneik, 3. Joannesstraat, Massabiellestraat, 4. Alexandereik, Bernadettestraat; Poule B: 1. Elisagracht, Frederikagracht, 2. Agathagracht, Birgittagracht, 3. Grachterstraat, Crombacherstraat, 4. Dorotheagracht, Ceaciliagracht. Vanavond om 18.30 uur wordt door de elftallen van de Eugeniusstraat tegen Constantijneik in poule A en Elisagracht tegen Agathagracht in poule B de spits afgebeten. Zaterdagmorgen worden de wedstrijden om 11 uur voortgezet.

De dames treden zaterdag van 12.15 uur tot en met 14.00 uur aan voor de korfbalwedstrijden. Hiervan volgt om 14.40 uur de finale voor de korfbalwisselbeker. Tijdens de pauze op zaterdagmiddag rond 13.00 uur verzorgt de gymnastiekvereniging O.N.A. uit Kerkrade-West een demonstratie.

Zaterdagavond acht uur begint de feestavond in het Vrije Tijds Centrum waar de VTC-wisselbeker, de korfbalbeker en de 'Joep Pelzer Memorial Trofee' wordt uitgereikt. Voor de muziek zorgt het orkest de Music Shakers.

films door Theo Pasing

H 5

„CARMEN": een schitterende Spaanse operaverfilming uit 1983. Met: **Laura del Sol, Antonio Gades, Paco de Lucia, Cristina Hoyos. Regie: Carlos Saura.** Een dansgezelschap wil de opera Carmen gaan uitvoeren. De artistiek leider vindt, dat geen meisje uit de groep geschikt is om de rol van Carmen te spelen. In de provincie vinden ze wel een geschikt meisje. Dat heet ook nog Carmen en nu ontwikkelt zich parallel aan het operaverhaal een verhaal uit de actualiteit. De leider wordt verliefd op Carmen, wier man in de gevangenis zit. Een film, die van het begin tot het einde weet te fascineren. Heel bijzondere balletten, prachtige muziek en overrompelend camerawerk. Kortom een apart operagenot. 16 jaar.

RIVOLI

„DIAMONDS ARE FOREVER": een grappige James Bondfilm uit 1971. In de hoofdrollen: **Sean Connery, Jill St-John, Lana Wood, Jimmy Dean. Regie: Guy Hamilton.** James Bond zit achter superbandiet Blofeld aan om de wereld van een geheide ondergang te redden. Blofeld blijkt echter slimmer te zijn en het lukt James Bond dan ook pas na vele strubbelingen om in contact met de boosdoener te komen en hem zijn verdiende straf te laten toekomen. Een van de amusantste afleveringen uit de Sean Connery-Bonds. 12 jaar.

● *De hoofdrolspelers uit de film „Carmen".*

Regio kort

HEERLEN

●In Novazembla aan de Ganzeweide 211 wordt morgenavond van 19.30 tot 22.30 uur een disco-avond met video-clips gehouden. Iedere zondagmiddag van 14 tot 16 uur vindt een tienertreffen plaats.
●Flos Carmeli houdt morgen en zondag een muziekfeest met fancy-fair, rommelmarkt en kledingbeurs op het schoolplein van de school 't Pannesjop aan de Eindhovenstraat. Op beide dagen, in de namidaag, concerteren harmonieën, fanfares en drumbands. Vanaf 20 uur zorgen de Griesländers voor dans- en stemmingsmuziek.

SIMPELVELD

●Maandag vanaf 19 uur wordt in het Dienstencentrum een ruilbeurs gehouden.
●Morgen om 16 uur wordt in de Wilhelminazaal een bijeenkomst gehouden voor mensen die mee willen werken aan de komende festiviteiten rond het gouden bestaansfeest van Wilhelmina.
●Maandag om 20 uur vindt in zaal Mertens een voorlichtingsavond plaats over schoonheidsbehandelingen.

BOCHOLTZ

●Vandaag en morgen kunnen bouwvakkers met een werkloosheidsuitkering zich opgeven om deel te nemen aan de landelijke demonstratie in Den Haag op 29 mei. Opgave is mogelijk aan de Wilhelminastraat 4b, ☎ 441602.

NIEUWENHAGEN

●De hengelsportvereniging Ons Zuiden gaat op Hemelvaartsdag vissen op de Noordzee. Vertrokken wordt om 4 uur vanaf het Sunplein te Nieuwenhagen. Deelnemers die nog nooit een zeehengel hebben gehanteerd worden geassisteerd door leden van de vereniging. Mensen die niet willen vissen maar wel het uitstapje willen meemaken betalen f 25,-. De vissers betalen f 50,- per persoon. Inschrijvingen kunnen geschieden bij: Hengelsportzaak Nelis, Heigank 92, Nieuwenhagen, ☎ 312809; Hengelsportzaak Vaessen, Molenvaart 1, Brunssum, ☎ 252331; de heer Rientel, Huskensweg 71, Heerlen, ☎ 725970; mevrouw Kok, Troereberg 18, Ubach over Worms, ☎ 318764 en het Dorpscentrum, Sunplein 18 (markt) in Nieuwenhagen.

HOENSBROEK

●De konijnen-, pluimvee- en sierduivenvereniging 'Gluck Auf' houdt morgen om 14 uur in de Raadskelder een dierenbespreking.

SCHAESBERG

●De Schaesbergse gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt morgen en zondag op het terrein van de Technische School aan de Graafstraat een rommelmarkt en weidefeest. Om 19 uur zal de koninklijke fanfare Aloysiana een populair concert verzorgen. Zondag om 11 uur is frühschoppen en om 13 uur zal er een biertonnen-race plaatsvinden. Zondag om 15 uur is een optreden van het fluit- en tambourkorps en marjorettenkorps Olympia uit Heerlen en om 15.30 uur vinden sjoelwedstrijden plaats. Tussen de bedrijven door concerteert fluit- en tambourkorps St. Paulus.

BRUNSSUM

●Zaterdag vanaf 11 uur wordt in het gebouw van de Scholengemeenschap L.T.O./LEAO aan de Prins Hendriklaan een grote fancy-fair en rommelmarkt gehouden. Tevens is er een reünie met frühschoppen voor oud-leerlingen van de school.

KERKRADE

●Zaterdag van 10 tot 20 uur houden de verenigingen, die gevestigd zijn in cafe 't Palet een fancy-fair en Luikse markt in de speeltuin Heilust, gelegen aan de Kleingraverstraat. Tijdens het evenement worden de Kerkraadse hometrainerkampioenschappen gehouden.
●Het verzorgingstehuis Firenschat houdt zondag van 10 tot 12 uur en van 14.30 tot 17 uur Open Dag. Tevens wordt een rommelmarkt en fancy-fair gehouden. De Open Dag wordt gehouden in het kader van de 10e Terwinseler straatmarkt.

NUTH

●Vanavond van 19 tot 22 uur houdt het tienerwerk in de aula van de Agnesschool een soosavond.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Claessens, Saroleastraat 6 ☎ 712541.
LANDGRAAF. Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52 ☎ 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 18 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Willem Sophiaplein 9 ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213743. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. ☎ 712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Hanssen, B. Pothaststraat 28 ☎ 452879. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Van Dam, Zonstraat 65 ☎ 452879. Hemelvaartsdag van woensdagmiddag 16 uur tot donderdagmorgen 11 uur Willemse, Laurastraat 67 ☎ 351232. Van donderdagmorgen 11 uur tot vrijdagmorgen 8 uur Dr. Wevering, Hoofdstraat 4 ☎ 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Speepers, Baneheide 5, Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 19 uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660. Hemelvaartsdag Meyer, F. Erenslaan 32 ☎ 313186.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms ☎ 315349. Hemelvaartsdag van 30 mei 17 uur tot 31 mei 24 uur Sluysmans, Boscheide 22, Nieuwenhagen ☎ 311347.
VOERENDAAL. Hulshof, Grachtstraat 24, praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322. Hemelvaartsdagsdag, Guldemond, Vloedgraaf 12, Ubachsberg ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Muskens, Promenade 11 ☎ 713047. Spreekuur van 11 tot 12 uur. Hemelvaartsdag Van Noord, Van Weerden Poelmanstraat 243 ☎ 420914.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Smeets, St. Pieterstraat 41, Kerkrade ☎ 455079. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Coenen, PaST. Laevenstraat 21, Ransdaal ☎ 04459-1927. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Kouters, Vijverlaan 12, Brunssum ☎ 252252. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

BASTIAANS

DATSUN'S:

Mazda 323	'82	Cherry 1300 L 5-drs	'83
Opel Kadett aut.	'78	Cherry FII coupé	'79
Fiat 131 CL 1.6 5 sp.	'81	Cherry 1200 coupé	'79
Fiat 131 Diesel	'80	Cherry 1.2 3-d. LPG	'80
Honda Civic 3-d. L	'82	Cherry 1200 GL	'80
Honda Civic		Cherry 1400 GL	'81
aut. 5-d.	'82	Sunny 1400 GL 4-d.	'79
Camper VW „Joker"	'80	Sunny 1200 L 2-d. (2×)	'80
		Sunny 1400 GL coupé	'80
		Sunny (nieuw mod.) 1.3	'83
		Violet 1600 4-d.	'78-'80
		180B 4-d. luxe	'79
		Bluebird 1600 4-d.	'81
		Bluebird 1800 4-d.	'81
		Bluebird diesel	'81
		Laurel 6 cyl. aut.	'81

Tot ƒ 5000,-: Taunus '77, Fiat 131 '78, Lada '78, Alfa Sud '77

Ruime keuze in nieuwe Nissan's-Datsun

BOVAG — SPOORSINGEL 50, HEERLEN TEL.: 724141

AUTOSELECT

Overal gekeken en vergeleken - moe gezocht en nog niet gevonden - U hoeft niet langer te lopen om een auto te kopen - bij Autoselect slaagt U direkt!!

Opel Kadett hatchback 1200S bruin '83 F 14.900,-.

Prijsklasse ƒ 10.000,- tot ƒ 12.000,-: Opel Record 1900 4-drs. met LPG wit '81, Opel Kadett stationcar 1200 special bruinmetallic '80, Renault 14 TL groenmetallic '82, VW Golf diesel geel '81, Ford Taunus 1600 L met LPG blauwmetallic '81.

Prijsklasse ƒ 8.000,- tot ƒ 10.000,-: Renault 20 LS met LPG groenmetallic '81, Honda Prelude coupé automaat groenmetallic '79, Fiat 127 sport 3-drs. zwart '81, Renault 18 TS groenmetallic '80 en 18 TS stationcar 5-drs. zilvermetallic '80, Opel Ascona 2000 S automaat 4-drs. met LPG rood '80, Audi 100 GL-5S type '80 zilvermetallic, Honda Accord 3-drs. zilvermetallic '80, Opel Kadett 1200 met LPG beige '80.

Prijsklasse ƒ 6.000,- tot ƒ 8.000,-: Citroën 2 CV 6 club luxe blauw '81, Toyota Celica 1600 ST zwart '78 en Celica 2000 ST liftback zilvermetallic '78, Opel Ascona 1900 luxe blauwmetallic '79, Peugeot 305 GLS wit '80, Mini 1100 special zwart '80, Datsun Cherry 1200 L blauwmetallic '79, Alfa Alfetta 2000 L met LPG rood '79, VW Golf diesel GLD zilvermetallic '77 en Scirocco GT coupé zilvermetallic '77.

Prijsklasse ƒ 5.000,- tot ƒ 6000,-: Fiat 131 Mirafiori 1600 L groen '80, Honda Civic automaat zilvermetallic '78, Ford Escort 1300 GL met LPG roodmetallic '79, VW Golf met uitbouwpakket, heel apart, rood '77, Toyota Carina zilvermetallic '78, Talbot Horizon 1100 LS geel '79.

Voor de kleinere beurs: Datsun 120 A coupé rood '78, Kadett luxe city 3-drs. blauwmetallic '78 en Kadett blauw '77, Volvo 66 luxe automaat geel '77, Fiat 128 groen '77, Chrysler 1308 S beigemetallic '78 en Ford Escort 1300 L stationcar blauw '77.

Inruil en financiering mogelijk, garantie in eigen werkplaats op alle auto's in prijsklasse boven ƒ 4.000,-!

Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: PRINS HENDRIKLAAN 32, BRUNSSUM. TEL. 045-255475

SPECIALE VOORJAARS OCCASION-FINANCIERING

MERK	TYPE	BOUWJAAR	PRIJS
Citroën	Akadiane	79-03	3.950,–
	2 CV6 speciaal	82-03	6.950,–
	2 CV6 club	82-03	7.500,–
	Visa club	82-02	8.900,–
	Visa GT	83-01	13.950,–
	Visa Super E	83-03	13.950,–
	GS Break	79-02	6.500,–
	GS speciaal	80-04	6.500,–
	GSA club	80-04	7.500,–
	GSA X3	80-04	7.950,–
	CX Athena	80-03	10.500,–
Peugeot	305 GL	79-02	4.950,–
Skoda	120 LS	83-10	8.500,–
Talbot	Horizon 1.3 GL	80-05	7.950,–
	Solare 1.6 SX	81-10	10.950,–

Bijvoorbeeld:
1. 12 mnd. renteloos financieren (max. ƒ 8000,–
2. 50% rente-reductie (max. 36 mnd.) d.w.z. Effectieve rente v.a. 8.7% in pl. van 17.5%

Voor iedere bezoeker gratis wegenkaart van Nederland. (zolang de voorraad strekt).

SONDAGH — De Koumen 34-36, Hoensbroek-Heerlen, Tel. 045-223300*

CITROËN

Autobedrijf P.J. Tummers B.V.

Ford Escort 1.6 Ghia juli 1983 automaat, 3 drs., 10.000 km ƒ 21.600,–; Opel Ascona 16 SR 1983, 18.000 km, in nieuwstaat ƒ 21.750,–; Toyota Tercel DX, 1982, 15.000 km, ƒ 14.850,–; Ford Taunus 2.0 Bravo automaat 1982, 23.000 km; Ford Fiësta 1.1 L Bravo 1982, 25.000 km; Ford Fiësta 1.1 L Bravo 1981, 41.000 km; Mazda 323 HDX aug. 1982, 13.000 km; Honda Prelude 1980; Honda Accord 1980 EX 40.000 km; Mitsubishi Celeste 1600 GL 1981; Toyota Corolla LT 1979; Opel Kadett 1300 combi; Renault R9 TL 1982; Honda Civic 1981; Datsun Cherry 1400 GL 1981; Peugeot 305 GL 1981 39.000 km; Toyota Starlet 1980; Citroën Visa 4 cil. 1980; Opel Kadett coupé 1978; Ford Taunus 1600 L Combi 1979; Ford Escort 1300 L 1980, 24.000 km. Diverse goedkope inruilers. Aanbieding v.d. week Renault 14 TS 1979, 32.000 km in absolute nieuwe staat.

Met 3 maanden BOVAGGARANTIE. Iedere keuring toegestaan, incl. ANWB.

Handelsterrein Bergerweg, Handelsstraat nr. 28, Sittard, tel. 04490-12877

Geopend dagelijks t/m 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 t/m 18.00 uur.

56273

LENTEAANBIEDING.....

Opel Kadett *blauw '78*
Opel Kadett *rood '79*
Opel Kadett *blauw '80*
Opel Kadett caravan *beige '81 + LPG*
Opel Ascona *groen '80 + LPG*
Opel Rekord *bruin '80*
Opel Rekord *rood '81*
Fiat Ritmo 65L *oranje '81 + LPG*
Honda Accord *bruin '79 + LPG*
VW Jetta GLS *2-drs. '80 + LPG*

SPECIALE AANBIEDING:
Opel Ascona 16S *4-drs. '82 wit*
Opel Kadett *special 12S 5-drs. '83 zilver grijs*

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV
HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantis ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspektiebeurt

Ploemen Schols bv okkasions

Audi 80L diesel '80; Audi 100LS '76; Audi 100GL 5E + LPG '80; Audi 100 GL 5E '78; Audi 100L 5E '80; Golf diesel '79; Jetta '82 met schuifdak; Passat Variant '75; Passat '78; Passat LS '79; Alfa Sud '78; Datsun 1200L '79; Datsun Cherry '79; Daihatsu '80; Ford Sierra 1600 GL '83 als nieuw; Opel Ascona '81; Opel Rekord '79; Honda Accord '80; Peugeot 305 GR '78; Peugeot 104 '78; Renault 18 '81; Rover 2600 aut. '79; Talbot Solara '80; Talbot Horizon '79, '82; Volvo 343 aut. '77; Peugeot J7 diesel bestel '79; Fiat bestel Fiorini '79.

Demonstratieauto's:
Polo Oxford zwart '84; Santana diesel zilver met. '84; Audi 100 '84.

V·A·G Audi VW — Ambyerweg 2, 6231 BJ Meerssen, Telefoon 043-644688

RENAULT-DEALER KERRES - KERKRADE

Renault 4 GTL nov. '78	Citroen Visa II super 4 mei '81
Renault 5L mrt. '81	Citroen GSA S jan. '81
Renault 5 TL febr. '82	Chrysler Avenger 1,3 GL aug. '78
Renault 5 TL 5-drs. jan. '82	Fiat Panda 45 okt. '81
Renault 6 TL febr. '79	Ford Fiesta XR 2 febr. '82
Renault 9 GTL jan. '82	Honda Quintet 5-drs. DL apr. '81
Renault 14 ... '80	Mazda 323 Estate okt. 80
Renault 14 TS mrt. '79, juli '79	420gel Kadett 4-drs. febr. '78
Renault 18 TL + LPG mrt. '79	Peugeot 104 GR jan. '80
Renault 18 GTL apr. '79	Princess 1700 HL drc '78
Renault 18 TS juli '81	Simca 1308 GLS febr. '78
	VW Golf juni '80

KERKRADE — Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424

occasions

Uw Renault-dealer ATRO - Heerlen Welten

Frankenlaan 1 - Telefoon 045-713600

PERMANENTE AUTOSHOW AANBIEDING
AUTORADIO + ANTENNE + INBOUW GRATIS
(bij aankoop van occasion van ƒ 5000,– of meer)

Enkele topoccasions:

R4 GTL ...... '80	R18 GTL, GTS ...... '79, '80, '81, '82
R5 TL ...... '79, '80, '81	R20 L, TL, GTL, LS ...... '78, '79
R5 GTL 3- en 5-drs. ...... '79, '80 (2×)	Fiat Ritmo 65CL ...... '81
R5 aut. ...... '78	Toyota Carina ST met gas ...... '81
R9 TL, TSE ...... '80, '81	VW Derby LS ...... '79
R14 TL, TS ...... '79, '80, '81	Saab 99 EMS ...... '78
R18 aut. ...... '82	
R18 TS break ...... '79	

KOOPJES VAN DE WEEK:
Simca 1100 TL '77 ƒ 1.250,-; Simca 1100 GLX aut '78 ƒ 1.550,-; VW Golf '76 ƒ 3.500,-; Peugeot 504 GL '75 ƒ 450,-.

ANWB-keuring toegestaan. Vanaf ƒ 5000,–. Met Bovaggarantie.
Zaterdag geopend van 10.00-17.00 uur.
Maandag t/m vrijdag van 8.00-18.00 uur.
Wij ruilen in en verzorgen uw financiering.
Bedrijfsleider Th. Kicken. Toestel 18.

56683

occasions

AUTOMATERIALEN VAN KESSEL

Oude Heerlenerweg 12, 6133 BS SITTARD, tel. 04490-17548

Burg. Lemmensstraat 113, GELEEN, tel. 04494-40083

SPECIALE AANBIEDING TREKHAKEN

BMW 316 - 318 - 320	175,–
Ford Fiësta	170,–
Ford Taunus	166,–
Opel Kadett C	149,–
Opel Kadett D	149,–
Opel Ascona B	149,–
Opel Ascona C	195,–
Opel Record E	167,50
V.W. Golf t/m '83	134,–

Prijzen zijn incl. BTW.
Bij aankoop van een trekhaak, stekkerdoos + toebehoren **GRATIS.**
Uw auto niet erbij, bel even 04490-17548 of 04494-40083

41311

Automobielbedrijf VAN ROOSMALEN

Citroën

UW ADRES VOOR
● nieuwe auto's ● leasing en
● gebruikte auto's ● financiering

Vakkundig schadeherstel en ouderwetse service

Wilhelminasingel 58-60, Maastricht, Tel. 043-18848 — Rijksweg 113, Gulpen, Tel. 04450-1450

STOOMGELOOGD: uw meubilair, ook geverfde deuren etc. als nw. terug. Vakk. en niet duur! Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Contacten/clubs

Privé bij **TAMARA** en Brigitte. Ook escort. Tel. 043-431440.

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

MARION [illegible] Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT,** 043-617295.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort

PRIVÉ, ma., di., do. vrij. v. 10-16 uur. Tel. 09-3211713082.

Nieuw! **COUNTESSA,** Silvia, Rita en Manuela. Tel. 045-418133.

Privé bij **ANITA.** Tel. 045-352543, tev. assistente gevraagd.

Nieuw!! Jacqueline bij Nancy en Chantal en Rosy, dag. van 10.00 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314. Zaterdags tot 18.00 uur.

PRIVÉ. Bel voor afspraak. Tel. 04750-31693.

DOMINA van 11.00 tot 20.30 uur. Tel. 045-725029.

MADSONCLUB, Sandra, Cherry, Hedie, Kathleen v.a. 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, 045-454372.

BIANCA privé-videofilmclub Geleen. 14-22 u, 04494-48933. Meisje gevr.

Privé en **BEMIDDELING,** Claudia en Mary-An. 043-823416. Meisjes gevr. 14-23 u.

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

E9-BAR Santforterstraat 4, Thorn, geopend maandag t/m vrijdag v. 14.00-2.00 uur, tel. 04756-2077.

JACKY, Domina, Vanessa, Romy ook escort. Bachstr. 35, Geleen Zuid, tel. 04494-53846.

NIEUW. Ramona's escort van 11.00 tot 04.00 uur. Tel. 045-710269.

WILMA, Sandra en Jessica privé en escort t/m 04.00 's nachts. Tel. 045-228927.

ADEM, Steven, Mayel, Ramon. 045-724688.

ESCORTSERVICE 045-227480. Escort 045-227480. Ook zaterd. en zondag.

Privé **LINDA** en Rebecca. Iedere dag, ook zat. + zon. 045-228431.

Lady **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspraak tel. 045-727028.

MARGO, Cora en Kim privé en escort. Tel. 04494-52758. Tev. ass. gevr.

PRIVÉ. Tel. 04750-31486.

MAGDA en Jeanette. Privé tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444471.

SONJA'S escortservice. Bel voor afspraak, 045-462749.

SONJA. Privé/escort, tel. 045-462749.

Privé **ASTRID** „Countessa" v. ma. t/m vr. v. 12.00 t/m 22.00 u. Tel. 04499-3828.

CHANTAL privé vanaf 13 uur. Tel. 04407-1403.

Nieuw. **ESCORT** en privé vanaf 12 uur en weekends. Tel. 04494-52591.

TOPCLUB Debby, Saskia, Cindy en Diane. Geopend van 14 tot 24 uur. Vr. tot 2 uur. Tel. 045-321580.

COUNTRY CLUB Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek open vanaf 14 uur.

SITTARD. Privé van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. 04490-28256.

Nieuw **PRIVÉ** va. 11.00 uur en escortcentrale. Tel. 04494-54360.

NIEUW in Sittard, privé en escort, van ma. t/m za. van 12.00-24.00 uur. Tel. 04490-15748.

ISABELLA en Marcella, privé, tel. 045-227873.

Contactburo **CHANTAL.** Voor bem. v. adr. 04950-41382. Tev. ass. gevr.

Club **AU-REVENEZ,** Pr. Hendrikln. 180, Brunssum, tel. 045-272012, dag. open v. 14.00 tot 02.00 uur, zat. + znd. v. 20.00 t. 2.00 u.

NIEUW, Boyke escort-service. Tel. 045-228773.

Nieuw, **AGIE** van Roermond naar Maastricht. Tel. 043-627358, van 12.00 tot 24.00 uur, zat. en zond. geopend.

NIEUW! Nancy en Janine. Tel. 045-441909.

Nieuw escortservice **PASCAL.** Tel. 045-352784.

Nieuw. **MAGDALENA** v.a. 11.00 u. Ook zat. + zond. 045-721759.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

PRIVÉ, tel. 045-750924, Maggi en Brigitte v.a. 14.00 uur.

THAI PRIVÉ. Tel. 04950-20247. Suffolkweg 13 Weert. Assistentes gevr.

Club **RUSTICA** v.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762, zat. gesloten.

VIDEOCLUB Heerlen van 10 tot 22 uur. Parallelweg 71A, Heerlen. Tel. 045-718067.

NIEUW. Anja en Nellie. Tel. 045-711700.

MIRJAM + Sylvia te Kerkrade, tel. 045-424255 van 11 tot 22 uur.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr. 045-222802.

Privé **KAMERS** te huur. Tel. 045-228620.

DONNA, Christien en Sakyra. Tel. 045-227734.

RONDOM DE AUTO

AUTORIJDEN IS DUUR... VERBOOM HOUDT U ACHTER HET STUUR.

ruime sortering gebruikte onderdelen
o.a. motoren, versnellingsbakken achterassen, plaatwerk met garantie.

tevens ruime sortering nieuw-autoplaatwerk, bumpers, grillen, koplampen.
van de meeste typen. (gehele Japanse lijn)

VERBOOM B.V. LEEMKAMPSWEG 2A HEERLEN 045-72065

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR S.A.S. AUTOSHOP

Reflector platen, grote sortering hoezen en vachten, windschermen, spoilers, jaloezieën enz. Ook alarminstallaties. Autoradio's Pioneer en Panasonic. Ook demonstratie. Lage prijzen!

Nobelstraat 61 - Heerlen - Tel. 045-712113

Geevers carrosserie auto-onderdelen

OPEL-VAG-FORD-RENAULT-MERCEDES-BMW-TALBOT-PEUGEOT-CITROËN.

ORIGINEEL! IMITATIE! OVERZET!

OPEL BERGSTEYN
Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

MICHELIN SERIE M

de nieuwe serie M is nog beter
zelfs opMerkelijk beter
dan u van Michelin verwacht

nieuw

MX vasthoudend rijgedrag — vaste grip juist ook op natte weg, lage rolweerstand en licht gewicht maken hem zuinig met brandstof. (serie 80, voor snelheden tot 180 km/u)

MXL robuuste soepelheid — bijzonder goede grip op nat wegdek, uitstekend kilometer-rendement, uiterst geringe rolweerstand, geruisarm, veilig en opvallend soepel. (serie 70, voor snelheden tot 180 of 190 km/u, afhankelijk van de maat)

MXV komfortabele topprestaties — snelle veilige band voor de snelste wagens, vergt minder brandstof en maakt meer kilometers voor een band van deze categorie, in brede en extra brede uitvoering. (serie 70,65 en 60, voor snelheden tot 210 km/u en hoger, afhankelijk van de maat)

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 6
tel. 045-751700	tel. 043-621515	tel. 077-33433	tel. 04490-10

MIRELLE, escort. Tel. 045-228646

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

Club **PARIS,** ma. t/m vr. va. 14 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Club Privé **MAASTRICHT.** Ook escort. Tel. 043-435259.

KATJA, privé tot 17.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

BAR LA MIRAGE, Hoofdstr. 105, Amstenrade. Geopend van 14.00-03.00 uur.

Club **PALLAST.** Tel. 04454-1195.

NOENDA Contessa, 10-22 u. Ook zaterdags. 04492-4518. Assistente gevr.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken, di., wo., do., vrij. van 15 u. zat. van 19 u. Tel. 09-49240271262.

Nieuw. **COUNTESS**[illegible] 11.00 u. Ook zat. + [illegible] 045-721759.

ESCORTSERVICE. 045-425579, tevens [illegible]tente gevraagd.

RIVERSIDECLUB: [illegible] Ohé en Laak E9, [illegible] Echt 100 mtr., voorbij [illegible]ping Maasterp.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. LANDROVER type 88, m. 2-paards paardentrailer. Tel. 045-454005.

Te k. 1½ PAARDSTRAILER. Tel. 04402-78945.

Te k. PONY fiord, 4 jr., merrie. Tel. 04402-76945.

Jonge HENNEN. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04490-1341.

Te k. 2 drachtige RUNDEREN en 1 vers gekalfd rund met kalfje. 045-351067.

Te k. ROODVEE beste j. koe m. 3 stuks kalveren en runderstier. Tel. 04451-1280.

Kunst/antiek

EETHOEKEN, kasten, spiegels, tafels, bureaus enz. vindt u te kust en te keur in Hoensbroek-Centrum bij Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Dond. koopav. Alles gerestaureerd met garantie en inruilgarantie.

Prachtige kollektie massief eiken, antieke KASTEN te koop. Antiekhandel Diana, Grotestr. 31, Meers-Stein.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t/o kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Door eigen import zeer voordelig Henri-II-kamers, jacht, mechels, boerenkasten, eiken eethoeken vanaf ƒ 950, slaapkamers, lampen, piano's enz. enz. Donderdag koopavond.

Te k. antieke KASTEN, stoelen, tafels, rolburo. Grotestr. 47A, Meers-Stein, tel. 04495-6075.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Zondag 27 mei v. 10 tot 18 uur ZIGEUNERMARKT en Fiesta España te Valkenburg-Broekhem, achter station.

ANTIEK: buro eik. ƒ 525,–; Henri II kast eik. ƒ 1850,–; keukenkast geloogd ƒ 895,–; en diversen. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-West.

Kom dit weekend naar de grootste ANTIEKHANDEL van Zuid-Limburg, eigen import. De grootste collectie antieke eiken en grenen meubels tegen ongelooflijke lage prijzen. Sef Stassen, antiek, Heidestr. 19-21 Geleen, tel. 04494-45656.

Limburgs Dagblad

sport sport sport

Vrijdag 25 mei 1984 ● Pagina 19

Staking in Giro loopt 'blauwtje'

Freuler door 't lint

MARCONIA DI PISTICCI – Urs Freuler werd tot winnaar van de zevende etappe in de Ronde van Italië uitgeroepen. De Zwitser overschreed na 221 kilometer tussen Foggia en Marconia di Pisticci als eerste de eindstreep, maar er was totaal geen sprake geweest van een wedstrijd. Achter Freuler kwamen alle overige renners in trimmerstempo bij het eind van de rit. Zij demonstreerden op die manier bij koersdirecteur Vicenzo Torriani tegen de soms levensgevaarlijke bochten in sommige etappeschema's.

Gisteren lagen in een keer dertig renners op een hoop. Het peloton besloot toen voor de laatste vijftig kilometer tot een stakingsactie. De renners weigerden tot het zicht van het finishdoek te koersen. Pas vijftig meter voor het einde zette Freuler, tegen de afspraken, de sprint in. Hij „won" voor de Italiaan Giovanni Mantovani. Francesco Moser behield de rose leiderstrui.

Zes jaar geleden was er in de Ronde van Frankrijk een dergelijke actie van de renners. Uit protest tegen de onmenselijke behandeling door de Tourdirectie stapten de coureurs onder aanvoering van Bernard Hinault en Gerben Karstens in Valence d'Agen demonstratief van de fiets en legden ze de laatste honderd meter lopend af. Hun prijzengeld werd naar een liefdadig doel overgemaakt, maar wel werd bereikt, dat de renners in de Ronde van Frankrijk meer tijd om te slapen en voor verzorging hebben gekregen.

Na afloop hebben de wedstrijdcommissarissen van de Ronde van Italië ruim twee uur bij elkaar gezeten om zich te beraden over de demonstratieve handelingen in het peloton. In elk geval werd besloten Urs Freuler uit te roepen tot winnaar van de zevende etappe. De Zwitser was een soort stakingsbreker. Afgesproken was dat het peloton, net als in 1978 in de Ronde van Frankrijk, te voet de eindstreep zou overschrijden.

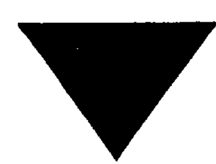
Rose-truidrager Francesco Moser was dan ook des duivels op Freuler. „Sommige coureurs zijn niet intelligent en eerlijk. Nu lacht de hele wereld om ons, terwijl het toch een zeer serieuze zaak betrof. We zouden gaan lopen. Alleen op die manier hadden we op veiliger parkoersen kunnen aandringen", aldus de houder van het werelduurrecord. Urs Freuler reageerde laconiek op de kritiek van de klassementsleider. „Afgezien dat ik het persoonlijk niet eens was met deze actie, heb ik niets anders gedaan dan de opdracht van mijn ploegleider uitvoeren. Ik moest proberen te winnen en dat heb ik gedaan".

Organisator en koersdirecteur Vicenzo Torriani verklaarde: „Zo'n actie is tegen de ethiek van de sport. Het publiek is er niet bij gebaat als de wielrennerij zo naar beneden wordt gehaald. Er was mij verteld dat Panizza, de oudste van het peloton, met mij namens de ontevreden renners zou komen praten. Ik was niet tegen een discussie en ik was ook bereid met de renners een oplossing te zoeken. Wat nu is gebeurd is betreurenswaardig. De betreffende gevaarlijke bocht was zeer goed aangegeven en de secretaris van de rennersvakbond is er een kwartier voor de renners zonder aanmerkingen doorheen gereden".

Die secretaris was vergezeld van zijn voorzitter, de oud-Tour- en Giro-winnaar Felice Gimondi. Ook hij haalde ongenadig uit naar zijn leden. „Er is geen excuus voor hun gedrag. Als er iets te klagen was, had dat na afloop van de etappe kunnen gebeuren. Er blijft ons niets anders over dan te hopen dat het publiek niet al te boos zal zijn. Het prestige van de wielersport heeft hiermee ernstige schade geriskeerd".

Uitslag: 1. Freuler (Zwi) 226 km in 5.56.33 (met bonificatie 5.56.13); 2. Mantovani (Ita) (met bon. 5.56.18); 3. Berto (Ita) (met bon. 5.56.23); 4. Wojtinek (Fra) (met bon. 5.56.28); 5. Morandi (Ita); 6. De Vlaeminck (Bel); 7. Schmutz (Zwi); 8. Mariuzzo (Ita); 9. Gavazzi (Ita); 10. Petersen (Den).

● De valpartij waar de staking in de Giro om begon. Circa dertig renners gingen in een scherpe bocht tegen het wegdek.





Algemeen klassement: 1. Moser (Ita) 24.15.47; 2. Argentin (Ita) op 29 sec; 3. Visentini (Ita) op 39 sec; 4. Fignon (Fra) op 1.03; 5. Lejarreta (Spa) op 1.15; 6. Breu (Zwi) op 1.49; **7. Van der Velde (Ned) op 1.54;** 8. Da Silva (Por) op 1.56; 9. Beccia (Ita) op 2.06; 10. Battaglin (Ita) op 2.08. **114. Koppert (Ned) op 22.22; 142. Havik (Ned) op 31.23; 149. Pirard (Ned) op 33.50.**

Fortunees: „Onderhandelingen nog in vroeg stadium"

Suvrijn in MVV-kijker

door fred sochacki

SITTARD/HEERLEN – Wilbert Suvrijn, de jeugdige Fortunaspeler, staat in de belangstelling van MVV. De Sittardenaar, die twee maanden geleden een nieuwe aanbieding kreeg van de ploeg uit de Baandert, is tot op heden nog niet tot overeenstemming met zijn club gekomen. Twee weken geleden belde MVV-manager Nico Jongen aan met serieuze voorstellen op zak.

„We hebben nu twee gesprekken gehad", zegt Wilbert Suvrijn, „En ik moet bekennen dat MVV aantrekkelijke voorstellen heeft gedaan. De onderhandelingen zijn nog in een te vroeg stadium om er concreet iets over te zeggen, maar perspectief bieden ze wel".

Suvrijn talmde zolang met de aanbieding van Fortuna-manager Joop Castenmiller, omdat het Sittardse voorstel op enkele punten niet overeen kwam met de wensen van de 21-jarige bekerfinalist. Niet alleen het contract, maar ook de wijze waarop Suvrijn het laatste seizoen heeft moeten functioneren, gaf de CIOS-student niet de prikkel om tot overeenstemming te komen met zijn huidige werkgever.

„Ik heb afgelopen seizoen op een positie gespeeld, die mij totaal geen bevrediging bood. Een verschrikkelijke plaats. Ik had dan ook verwacht dat trainer Körver, tegen het eind van de competitie, toen we niets meer te verliezen hadden, mij weer terug naar een middenveldpositie zou halen. Dat dit niet gebeurde heeft me teleurgesteld".

De aanzeling van Wilbert Suvrijn kwam de nieuwbakken Maastrichtse eredivisionist van pas. MVV, dat op zoek is naar versterking met het oog op het volgend seizoen, ziet in Suvrijn een speler die precies past in het toekomstbeeld van de club: jonge spelers uit eigen regio. Door de komst van zakenman en miljonair Leon Melchior aanmerkelijk verbeterde financiële positie van MVV, zal genoeg ruimte kunnen geven de transfersom voor Suvrijn, die tussen drie en vier ton schommelt, op tafel te leggen.

„Ik zou best willen", zegt Suvrijn er zelf over. MVV is echter niet de enige club, die in de markt is voor de Fortunees. Ajax en Borussia Mönchengladbach toonden eveneens interesse. Suvrijn plaatst die interesse echter onder de noemer: geruchten. „Ajax wordt al twee jaar in verband met mijn naam genoemd. Mönchengladbach is daarbij gekomen. Zelf heb ik echter nog nooit iets van deze clubs vernomen".

Een overgang die een grote verplaatsing met zich mee zou brengen, zou Suvrijn thans sowieso niet maken, daar zijn studie momenteel een hoge prioriteit geniet. De „kilometervreter" is bezig aan zijn laatste CIOS-jaar, pas daarna zou hij bereid zijn verder van huis met voetballen de kost te verdienen. Met vertrek naar MVV zou in elk geval geen verplaatsing gemoeid zijn. „Op dat vlak zou ik in Maastricht best zitten".



● Wilbert Suvrijn ziet een transfer naar MVV „best zitten".

Record aantal landen in L.A.

LOS ANGELES – Honderddrieëntwintig landen hebben de uitnodiging deel te nemen aan de Olympische Spelen in Los Angeles officieel geaccepteerd. Dit betekent een record in de geschiedenis van de zomerspelen, ondanks dat elf communistische landen besloten hebben van de wedstrijden in Los Angeles af te zien. In München, in 1972, werd met 122 landen het grootste aantal genoteerd. De inschrijving voor Los Angeles sluit op 2 juni. Het organisatiecomité in Los Angeles verwacht zo'n 7400 sportlieden, in München waren dat er 7147. In Moskou verschenen vier jaar geleden 5353 sportlieden uit 81 landen aan de start.

Roemenië doorbreekt 'blokkade' Oostblok

PRAAG – Roemenië zal komende zomer deelnemen aan de Olympische Spelen in Los Angeles. Alexandru Siperco, de vice-voorzitter van het Roemeense Olympische Comité, maakte gisteren tijdens de bijeenkomst van de nationale olympische comités van Oostblok staten in Praag bekend, dat zijn land sportlieden naar Los Angeles zal afvaardigen.

Juan Antonio Samaranch, de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité, heeft in Praag een hartstochtelijk beroep gedaan op de aanwezige landen hun beslissing niet naar Los Angeles te gaan te herzien en daarbij vooral te denken aan de belangen van de sportlieden, die het grootste slachtoffer zijn.

In de slotverklaring, die vier uur later kwam dan was aangekondigd, bleven de landen echter bij hun standpunt niet naar Los Angeles te gaan.

Sparringspartijen Arnold Vanderlijde

SITTARD – Arnold Vanderlijde, kandidaat-deelnemer aan de bokswedstrijden tijdens de Olympische Spelen, bokst aanstaande zondag in de zaal van café Tussen de rails te Sanderbout/Sittard enkele sparringswedstrijden. Aanvang 14 uur. Het is een van de laatste optreden van Vanderlijde voordat hij richting Los Angeles vertrekt.

Venlo 'vangt' finale

van onze medewerker Jan Leysten

Venlo-RFC 3-2 na verlenging. (0-2) 31. Romeynders 0-1; 36. Peters 0-2 (strafschop); 56. Th. Burhenne 1-2; 83. M. Burhenne 2-2; 96. P. Janssen 3-2. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: J. Houben. Boeking voor Th. Rouleaux en M. Burhenne (beiden van Venlo) en A. Romeynders van RVC.

VENLO – „Ik had ze onder de rust nog zo gewaarschuwd". Bair Toebosch, de teleurgestelde trainer van RFC, kreeg van zijn inspiratieloos acterende pupillen geen afscheidskado in de vorm van de Limburgse bekerfinale.

Toch zag het er aanvankelijk voor de Rood-Witten rooskleurig uit. Zonder tot groots voetbal te komen nam RFC een 2-0 voorsprong door een prachtige volley van Romeynders en een strafschop na het neerleggen van Berghs. Na de thee zette de thuisclub RFC meteen onder druk en mede door het zwakke Venlo-afwerken mocht Roermond zijn handjes dicht knijpen met de bereikte verlenging. Hierin scoorde de derde klasser al vrij snel, waarna een alles of niks spelend RFC door haar zwakke conditie de noodzakelijke druk niet kon brengen. Integendeel, de beste kansen waren nog voor Venlo in de counter. Thuisclubtrainer de ex-VVV'er Jan van 't Hek: „Een verdiende overwinning, ook in de finale tegen SVN zijn wij niet kansloos.

Hajduk Split bekerwinnaar

BELGRADO – Hajduk Split is voor de zevende keer winnaar van de Joegoslavische voetbalbeker geworden. De uitwedstrijd tegen Rode Ster eindigde gisteren in 0-0. Hajduk won het eerste duel met 2-1.

● PRAAG – Sparta Praag heeft gisteren de Tsjechoslowaakse voetbalbeker gewonnen door Inter Bratislava met 4-2 te verslaan.

Georgers opvolger Franchi in UEFA-top

PARIJS – De Fransman Jacques Georges wordt op 26 juni in Parijs gekozen als nieuwe voorzitter van de Europese voetbalunie. Georges wordt door het dagelijks bestuur voorgedragen. Er is geen tegenkandidaat gesteld voor de post van de vorig jaar augustus bij een verkeersongeluk omgekomen Italiaan Artemio Franchi.

FINALE IN SUSTEREN

VENLO – Na afloop van de wedstrijd Venlo RFC kwamen de bestuursleden van SVN en Venlo overeen de finale op Pinksterzaterdag 9 juni in Susteren te spelen. Aanvang van de wedstrijd 19.00 uur.

Kurzweg tweede

FUGUERUELS – De tweede etappe van de Ronde van Aragon, een rit over 135 kilometer van Huesca naar Fugueruels, werd in een massasprint gewonnen door de Belg Frank Hoste. De Westduitser Detlef Kurzweg uit de ploeg van Sjaak de Goede werd tweede. De aansluitende tijdrit over 16 kilometer werd Jos Schipper ondanks een lekke band vijfde. De Spanjaard Recio nam de leiding in het algemeen klassement over van de Belg Marc Somers.

Engeland weer EK onder 21

SHEFFIELD – Engeland is gisteravond opnieuw Europees voetbalkampioen voor spelers onder 21 jaar geworden. In Sheffield werd de tweede wedstrijd tegen Spanje met 2-0 gewonnen door doelpunten van Hateley en Hodge. Engeland had de eerste wedstrijd reeds met 1-0 gewonnen. Twee jaar geleden werd Engeland Europees kampioen bij de jeugd door in de finale West-Duitsland te verslaan.

Sponsor schaatsbond trekt zich terug

ROTTERDAM – De sponsor van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond (KNSB) in het afgelopen seizoen, Tarvo uit Rotterdam, ziet af van de eerste rechten op de verlenging van de overeenkomst met de schaatsbond. Het Rotterdamse bedrijf heeft de KNSB laten weten ruimte te maken voor een nieuwe sponsor (Aegon), die de bond in al zijn schaats-activiteiten en voor een hoger bedrag wenst te steunen. Dat algemene belang van de Nederlandse schaatssport, in financiële zin, wilde de huidige sponsor niet dwarsbomen.

SVN na rust herboren

SVN-Almania 4-3 (0-2). 6. 0-1 Zinken; 36. 0-2 Manoch; 61. 1-2 Dick Zuidema; 62. 2-2 Haan; 70. 2-3 Manoch; 75. 3-3 Vreuls; 85. 4-3 Van der Velde. Scheidsrechter: Heer Daemen. Toeschouwers: 150.

NIEUWENHAGEN – SVN heeft in haar laatste thuiswedstrijd het publiek op een voortreffelijke tweede helft getracteerd. Na een 0-2 ruststand, Zinken en Manoch scoorden voor Almania, brachten Zuidema en Haan de ploegen op gelijke hoogte. Even leek Almania alsnog toe te slaan toen opnieuw Manoch de gasten op 2-3 bracht maar SVN was nu losgebarsten. Bart Vreuls en Peter van der Velde bezorgden de thuisclub de zege.

Blerick-Heerlen broederlijk

Blerick-Heerlen 2-2 (1-1). 8. De Groot 0-1; 37. Van Aerts 1-1; 51. Van Aerts 2-1; 88. Van Kan 2-2. Scheidsrechter: Van Avezaat. Toeschouwers: 150.

BLERICK – Blerick en Heerlen hebben de competitie met een puntendeling afgesloten. In een attractieve wedstrijd nam Heerlen via een penalty van De Groot de leiding maar Jos van Aerts egaliseerde kort voor rust. Dezelfde Jos van Aerts bracht zijn ploeg vlak na de thee zelfs op voorsprong maar nu scoorde Cor van Kan de verdiende gelijkmaker en bracht daarmee de eindstand op het scorebord.

● BLERICK – Naast Jos van Aerts gaat ook Hans Meuwis eerste klasser Blerick verlaten. Meuwis wordt volgend seizoen trainer van de afdeling Zeeland van de KNVB.

„De gelukkigste heeft gewonnen, niet de beste"

Hofkens huilt niet om verloren finale

door fred sochacki

HEERLEN – Halverwege de tweede helft van de UEFA Cupfinale tussen Tottenham en Anderlecht stond Wim Hofkens met de handen in het haar op de grasmat aan de White Hart Lane. Hij had een schitterende kans om de Engelsen definitief op de knieën te helpen om zeep gebracht. Een van de beste Anderlecht-spelers had een fractie van een seconde hopeloos gefaald oog in oog met doelman Tony Parks. Weg UEFA-Cup, weg 15.000 piek; Anderlecht verloor de finale na het nemen van strafschoppen.

Zeker niet de schuld van Wim Hofkens, want de Nederlander in Brusselse dienst compenseerde zijn gemiste kans wel tien keer door zijn superieure verdedigende spel. Ga maar na: Mark Falco kwam niet aan bod, Tony Galvin verhuisde uit pure wanhoop naar de andere kant van het veld. En invaller Alistair Dick heeft drie kwartier lang voor spek en bonen op de linkerspitspositie rondgelopen. Thuis in Wolvertem speelde dat ene moment Hofkens gisteren nog steeds parten.

„Ik was op het juiste moment gestart en kreeg op dat moment ook de bal aangespeeld. Ik zag Parks uit zijn doel komen en wilde hem met een lob verslaan. Ik schoot echter tegen de hiel van mijn andere been aan. Dat mag natuurlijk nooit gebeuren, maar je doet er niets aan. Als ik had gescoord was de wedstrijd beslist en was het een van de belangrijkste momenten uit mijn voetbalcarrière geworden".

Verwijten maakte de 26-jarige ex-Willem II-speler zich geenszins. Hij weet dat hij eergisteravond in Noord-London een puike partij op de grasmat heeft gelegd. Hij weet ook dat zijn mogelijkheid niet de enige was, die de Cup naar de prijzenkas van het Constant Vandenstock-stadion had kunnen brengen.

„Ik ben geen aanvaller. Als verdediger kom je hooguit een of twee keer per jaar in een situatie vrij voor de doelman. Op zo'n moment, mis je dan toch dat specifieke dat een aanvaller zo onderscheidt. Desondanks faalden pure aanvallers als Alex Czerniatinski en Frank Arnesen bieden ze vrij voor de keeper van de Spurs kwamen. Je zijn wedstrijden waarin dat kan gebeuren en als dat toevallig in de Europa-cupfinale is, heb je pech. Daarom ook zeg ik dat de gelukkigste heeft gewonnen en niet de beste".

Ondanks die verloren finale is Wim Hofkens niet teleurgesteld. De van spelbepalende middenvelder omgetoverde verdediger heeft voetbalminnend Europa laten zien dat hij op niveau kan presteren en dat hij vrijwel geen hinder meer ondervindt van de liesblessure, die hem bijna vier maanden aan de kant hield. Diep in zijn hart hoopt Hofkens dat bondscoach Kees Rijvers' waarnemingen in het beeldscherm voldoende zullen zijn geweest, om de deur naar de Oranjeselectie op een kier te zetten. Ambitieus genoeg is Hofkens.

„Ik heb nog nooit een gesprek met Rijvers gehad", zegt de 26-jarige exBrabander. „Toch heb ik een redelijke staat van dienst. Europa Cupfinales, landskampioenschappen, de beker gewonnen, alles heb ik al meegemaakt. Waarschijnlijk dat het aan mezelf ligt. Ik loop niemand achterna; zoek de publiciteit niet doelbewust op. Ik ben geen René van der Gijp. Die jongen barst van het talent, maar kwa instelling is het een grote nul. Ik heb teveel mijn mond gehouden. Ik zei niks toen men mij in Beveren van spelbepaler omturnde tot waterdrager. Creatief genoeg was ik; ik ben de laatste echte straatvoetballer. Het kwam er alleen niet uit; ik was nog te jong om een elftal te kunnen dragen met mijn 18 jaar. Nu heb ik een behoorlijk stuk creativiteit ingeleverd. Jammer, ik denk dat ik teveel naar de trainers heb geluisterd. Als waterdrager speel je in de anonimiteit en als je daarnaast ook nog niet met je mond de aandacht op je richt, wordt je makkelijk over het hoofd gezien".

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij, ongeacht looptijd. Inl. buro W & P, Stationsstr. 9, Heerlen, tel. 045-712715.

Lessen/onderwijs

RIJLESSEN 1e 10 lessen à *f* 25,–, schakel en automatic, tel. 045-259766 of 045-257587.

Type- en STENO-EXAMENS, maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

AUTORIJLES? Eerste 10 lessen à *f* 20,– per uur daarna *f* 35,–. Automatic alle lessen *f* 27,50 per uur. theorie volg. nw. systeem. Mocht u binnen 1½ jr. niet slagen dan is uw verdere opl. gedurende 1 jr. gratis. Inl. L. Maas 045-727140.